

CORREIO PAULISTANO

Director — RAUL DA ROCHA MEDEIROS

ANO XXVIII

SEDE, RED. E ADMINISTRAÇÃO:
RUA LIBERIO SADAIA N.º 661

SÃO PAULO — DOMINGO, 8 DE JULHO DE 1951

END. TELEGR.: "PAULISTANO"
S. PAULO — CAIXA POSTAL 8004

NUMERO 29.216

INICIA-SE HOJE EM KAESONG A CONFERENCIA PRELIMINAR PARA SER ESTUDADA A CESSAÇÃO DA GUERRA NA COREIA

JÁ SE ACHAM NO LOCAL OS DELEGADOS DOS COMUNISTAS — OS REPRESENTANTES DO GENERAL MATHEW RIDGWAY SEGUIRAM EM DOIS HELICOPTEROS

TOQUIO, 7 (U. P.). — As conferências preliminares para a cessação das hostilidades na Coreia terão início em Kaesong, situada a milha e meia ao sul do paralelo 38, amanhã, presumivelmente antes do meio dia.

Os delegados — representantes de três oficiais de ligação e dois intérpretes — chegaram à área de Kaesong esta noite, em cinco "jeeps" e cinco caminhões, procedentes de Pyongyang, capital da Coreia do Norte.

Esses veículos viajaram com grandes bandeiras brancas desfraldadas.

TOQUIO, 7 (U. P.). — Os delegados comunistas à conferência para a cessação do fogo na Coreia chegaram esta noite à área de Kaesong, procedentes de Pyongyang, capital da Coreia do Norte.

A ROTA EM QUE VIAJARAM OS COMUNISTAS SERÁ NOVAMENTE BOMBARDEADA

TOQUIO, 7 (U. P.). — Os negociadores do armistício comunista chegaram esta noite na área de Kaesong, capital da Coreia do Norte, e o Comando das Nações Unidas anunciou que a rodovia pela qual eles transitaram estará novamente sujeita a ataques aéreos a partir das 24 horas.

Terão início amanhã, presumivelmente antes do meio dia, em Kaesong, situada a uma milha e

meia ao sul do Paralelo 38, as conversações preliminares relativas à cessação do fogo.

Ano que se acredita, os representantes comunistas — três oficiais de ligação e dois intérpretes chineses e norte-coreanos — saíram de Pyongyang na hora marcada, às cinco da madrugada, em cinco "jeeps" e cinco caminhões em que estavam desfraldadas bandeiras brancas.

O Comando das Nações Unidas anunciou esta noite que seria suspensa às 24 horas a ordem para os aparelhos aliados não atacarem veículos na rodovia Pyongyang-Kaesong.

Tem-se por entendido que os oficiais das Nações Unidas estavam de posse de indícios de que a delegação comunista já atingiu a área geral de Kaesong. Embora a estrada de rodagem esteja bastante danificada pelos ataques aéreos aliados anteriores, as autoridades das Nações Unidas disseram que o comboio comunista poderia chegar facilmente em Kaesong ao anoitecer.

O comunicado do Comando das Nações Unidas, divulgado às 21 horas, disse simplesmente que "a imunidade contra ataques aéreos, concedida para o trecho de 100 milhas da rodovia Pyongyang-Kaesong, fora concedida apenas

com o propósito de assegurar salvo-conduto ao grupo de ligação comunista. Esta imunidade terminará às 24 horas". O documento trazia a assinatura do coronel F. W. Moorman, secretário do Estado do Major Geral.

(Conclui na 2.ª página).



ATEIRISSOU POR ENGANO NA CHECOSLOVÁQUIA — WILDHAUS, ALEMANIA — O tenente Luther Roland (ao centro, no fundo), piloto de um avião a jato norte-americano que aterrissou por engano na Checoslováquia, atravessando a fronteira a 4 de julho corrente, depois de posto em liberdade pelas autoridades checas que o mantiveram preso por 25 dias. (Radiotele Up-Acme).

A PENDENCIA ENTRE EE. UU. E A HUNGRIA

WASHINGTON, 7 (A.F.P.). — Os Estados Unidos avisaram a Hungria que, em resposta ao pedido de segunda-feira última pelo governo de Budapeste, decidiram por termo às suas atividades culturais neste país.

WASHINGTON, 7 (A.F.P.). — Os Estados Unidos decidiram por fim às suas atividades culturais na Hungria. Essa decisão foi tomada em virtude do processo do arcebispo prímaz, durante o qual alguns funcionários da legação americana em Budapeste, foram acusados pelas autoridades húngaras de manter atividades antigovernamentais. O governo de Budapeste pediu a convocação de três funcionários da legação norte-americana, e o fechamento da biblioteca, de sala de música e do cinema da mesma, que as autoridades consideram como "centro de atividades subversivas".

O governo norte-americano recusou-se a chamar seus representantes, mas tendo o governo húngaro declarado "pessoas não ratas", os Estados Unidos não tiveram outra alternativa senão convocá-los.

ACHA-SE EM PLENO DESENVOLVIMENTO A INDUSTRIA AERONAUTICA NA RUSSIA

Segundo o general Vandenberg, os soviéticos dispõem de evidente superioridade numérica no domínio da aviação tática

LONDRES, 7 (A.F.P.). — Os russos têm uma indústria aeronáutica em pleno desenvolvimento e atingiram ao mesmo nível técnico dos Estados Unidos, declarou o general Hoyt Vandenberg, chefe de estado maior das forças aéreas norte-americanas.

O general denunciou ainda que em aviação tática os russos dispõem de superioridade numérica evidente sobre as demais potências.

LONDRES, 7 (A.F.P.). — O general Vandenberg, que chegou a Londres no começo da semana, conferenciou com altos funcionários do Ministério da Aeronáutica, com os dirigentes da RAF e com os chefes da aviação americana baseada na Inglaterra. Resumindo, suas impressões, o chefe de estado maior da aviação militar dos Estados Unidos, concedeu hoje uma entrevista coletiva à imprensa, na qual reconheceu que, na hora atual, a Rússia dispõe de uma superioridade numérica evidente no domínio da aviação tática, mas salientou que sua aviação estratégica é inferior à dos países ocidentais. Interrogado sobre a existência de uma aviação de bombardeio estratégica russa, o general respondeu: "Tudo que posso dizer a este respeito é que os soviéticos estão procurando construir uma aviação desse gênero. Posso afirmar ainda que a indústria de aeronáutica da URSS se desenvolve plenamente e que do ponto de vista técnico os russos estão no mesmo nível que nós".

No que diz respeito ao esquadro fornecido até agora pelas potências do Atlântico, no domínio da aviação, o general mostrou-se satisfeito. Resaltou principalmente o interesse apresentado pela estreita cooperação no plano técnico, permitindo a todos os países atlânticos se beneficiarem das descobertas

nas invenções feitas por um ou outro dos países aliados. Quanto às respectivas unidades aéreas, Vandenberg reconheceu que a superioridade dos "Migs" se revelou incontestável, mas acrescentou que as equipagens das Nações Unidas puderam superá-los porque têm maior treino e maior experiência do que os adversários comunistas. Para o general, contudo, a guerra na Coreia confirmou em conjunto as lições da última guerra, demonstrando que os aviões a jato são duas vezes menos vulneráveis à artilharia anti-aérea do que os aviões comuns e também duas vezes mais fáceis quanto ao seu manuseio. Revelou também que as forças aéreas comunistas na Coreia consistem em mil aviões, dos quais 400 ou 500 de aparelhos a jato. Nos últimos meses, frisou, as mesmas foram aumentadas de 150 aviões, dos quais 120 a jato.

Interrogado sobre o armistício na Coreia, Vandenberg afirmou que estava muito satisfeito por conservar a esperança em tal eventualidade. Mas, devemos acompanhar de perto certos pontos, ressaltou. Precisamos estar seguros de que nossa superioridade no domínio aéreo se mantenha. Não devemos nos entregar ao otimismo.

(Conclui na 2.ª página).

Recusa do Vaticano

BELGRADO, 7 (UP). — O governo iugoslavo anunciou que o Vaticano rejeitou as sugestões iugoslavas feitas para resolver o problema do arcebispo Aloise Stepinac, condenado a dezesseis anos de prisão como traidor e colaboracionista.

Os iugoslavos tinham sugerido oficialmente por Stepinac em liberdade, desferindo-o imediatamente do país, mas o Vaticano recusou formalmente concordar com isso.

Está provocando agitação geral na capital do Irã a sentença de Haia sobre o problema do petróleo

TUDO FAZ CRER QUE O GOVERNO IRANIANO NÃO RETROCEDERÁ NA POLITICA DE NACIONALIZAÇÃO DO PETROLEO — MORRISON DECLARA NA CAMARA DOS COMUNS QUE TEERÁ MARCHA PARA A ORBITA COMUNISTA

TEERÁ, 7 (A.F.P.). — Viva agitação reina nesta capital, após a manifestação do Partido Tudeen, ontem realizada. Ligeiras escaramuças se verificaram no centro da cidade, entre a polícia e grupos de jovens manifestantes, armados de paus. Grande multidão se aglomerava nas ruas, mas

era constituída em sua maioria de curiosos. Muitos manifestantes passavam em carros descobertos, com gritos. Um recuo se produziu de repente, e passavam cortejos pequenos, homens de punhos cerrados, dando gritos hostis aos ingleses; a algumas centenas de metros, desapareciam, inesperadamente. Bandos de adolescentes chocavam-se de vez em quando com a polícia, refluindo em debandada, desprecupadamente, e de mãos nos bolsos. A polícia manteve a serenidade. E a calma voltou gradualmente, com a dispersão dos últimos grupos. Ignora-se por enquanto a amplitude do movimento e o número de prisões.

NAO RETROCEDERÁ O GOVERNO

TEERÁ, 7 (A.F.P.). — Informa-se em fonte autorizada que o sr. Mossadegh reafirmou, diante de vários deputados, a vontade do governo de prosseguir na realização da política de nacionalização do petróleo do Irã, apesar da decisão

da Corte de Haia. Anunciou, por outro lado, que fará amanhã, domingo, perante a Câmara reunida em sessão secreta uma

(Conclui na 2.ª página)



A primeira Constituição Política do Estado de São Paulo foi promulgada a 14 de julho de 1891. Num dos artigos de suas Disposições Gerais se determinava que o Congresso Legislativo procederia, de dez em dez anos, à revisão integral de seu texto a fim de verificar se alguma das disposições em vigor estava no caso de ser reformada. Assim, no ano de 1901 se reuniu extraordinariamente o Congresso para a primeira revisão. Mas, havendo se formado uma dissidência no seio do Partido Republicano, que a esse tempo ocupava quase todas as cadeiras da representação popular, dividiram-se as opiniões e nenhuma das alterações ou alterações propostas logrou ser aprovada pela maioria de dois terços dos votos presentes, exigida pela própria Constituição.

Frustrada essa tentativa, permaneceu a Carta de 1891, em vigor, nas suas linhas gerais, até 1911. Abriu-se então a oportunidade para de novo ser cumprida a tarefa revisora, de que resultou a Constituição de 3 de julho, sob cujo regime o Estado de São Paulo viveu tranqüilamente e prosperou até o fim da primeira República. O seu texto integral, submetido à revisão em 1921, não sofreu senão pequenas alterações de forma; e as únicas adições introduzidas — instituindo o Tribunal de Contas, uma e outra reservando para o Estado a administração das estâncias hidro-minerais e

A Constituição paulista de 1911

QUADRAGESIMO ANIVERSARIO

JOÃO SAMPAIO

Basílio, Julio Mesquita, Albuquerque Lima, Candido Rodrigues, Paulo Egídio, Martin Francisco Filho, Vicente de Carvalho, Bueno de Andrada, Miranda Azevedo, José Maria Lisboa e tantos outros valores intelectuais e morais que não deslevariam desses nomes que tanto se destacaram na vida pública. Índice de tais valores é o Círculo de Bragança, talvez o único sobrevivente daquele Congresso.

Em 1911 instalou-se o Congresso Constituinte a 25 de janeiro. No dia 8 de julho foi promulgada a nova Constituição. Duraram os trabalhos 158 dias. Boa parte desse tempo foi consumida pelos estudos preliminares da Comissão Revisora, que apresentou o seu parecer em sessão de 25 de abril, só então havendo começado os debates em plenário.

Compunha-se o Congresso de 50 deputados e 24 senadores. Foi seu presidente o senador Duarte Azevedo, antigo ministro do Império e professor jubilado da

nossa Faculdade de Direito. Vice-presidente, Carlos de Campos e secretários, Gabriel de Rezende e Almeida Prado Junior. A Comissão Revisora, eleita em sessão de 26 de janeiro, contava três senadores e quatro deputados: Pinto Ferraz, Herculanio de Freitas e Mello Peixoto; Manoel Villalobos, Rafael Sampaio Vidal, Fontes Junior e João Sampaio. Dos seus sete componentes só é vivo o autor destas linhas.

Os quarenta anos decorridos, quase já extinguiu-se as gerações de políticos que se encontravam na Constituinte de 1911. No seio dela havia onze professores de direito da velha Academia: Duarte de Azevedo, Dino Bueno, Pinto Ferraz, Herculanio de Freitas, Almeida Nogueira, Manoel Villalobos, Gabriel de Rezende, Veiga Filho, Dario Ribeiro, Oliveira Coutinho e Aureliano de Guimarães. Todos falecidos. Nomes tradicionais da vida política de São Paulo, além destes, ali tiveram assento: Bernardino de Campos, Rubião Junior, Cer-

Abalado por fortes explosões o centro industrial de Newark

O calor provocado pelo incendio de 25 tanques de gás obriga os bombeiros a manterem-se afastados do local do sinistro

CONVITE A STALIN

Oportunidade para o povo russo conhecer as boas intenções dos norte-americanos

WASHINGTON, 7 (UP). — Por John Steele, correspondente — O presidente Truman tem em mente sugerir que se convide o primeiro-ministro russo, Joseph Stalin, a fazer uma visita a esta capital, mas adiou toda a ação sobre o assunto até que sejam terminadas as gestões de paz na Coreia.

Seu-este hoje que a sugestão foi feita diretamente em relação com a resolução do Congresso que Truman enviou a Moscou, juntamente com uma sua nota expressando

(Conclui na 2.ª página).

sem ocorrido mortes no acidente, porém dois trabalhadores do armazém, com graves queimaduras, foram transportados para o Hospital St. James. Charles Burnett, chefe dos bombeiros de Newark, declarou: "O incendio não pôde ser dominado e espero ainda outras explosões. Estamos usando todo o material de Newark para combater o sinistro, mas os meus homens não podem aproximar-se".

O fogo propagou-se para as imediações, atingindo os escombros em brasa, e fez sentir seu calor a uma distância de vários quilômetros.

Burnett declarou que o intenso calor obriga os bombeiros a manter-se a "centenas de metros" de distância das chamas e de sua negra fumaça. Quando do fogo da primeira explosão voaram escombros a centenas de metros de distância, os bombeiros tiveram que recuar para não serem atingidos pelos mesmos.

O subchefe dos bombeiros, John Weeks, declarou que cento e vinte e cinco tanques explodiram e que ainda há no mesmo lugar outros setenta e cinco.

As explosões ocorreram no pátio de armazenagem de tanques da "Warren Petroleum Company" e foram ouvidas a 32 quilômetros de distância. A companhia declarou que pelo menos setenta e cinco homens trabalhavam no local do sinistro quando se produziu a primeira explosão, mas acredita-se que a maioria deles pôs-se a salvo. Além das colunas de chamas de grande altura, a cidade está coberta por nuvens de fumaça negra. Dos arranha-céus da ilha de Manhattan e das praias de Brooklyn, vêem-se claramente as chamas e a fumaça.

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

NEWARK, Nova Jersey, 7 (U. P.). — Pelo menos cento e vinte e cinco tanques contendo gás líquido explodiram no pátio de armazenagem da zona industrializada de Newark, provocando violento incendio que produziu calor tão intenso que a totalidade dos membros do Serviço de Bombeiros da localidade apenas pôde permanecer à margem, como testemunhas impotentes, enquanto o incendio se propagava.

Uma série de explosões fez estremecer a localidade e imediações, numa extensão de muitos quilômetros.

O incendio começou cerca das 13 horas no depósito de armazenagem de petróleo, cujos tanques continham gás propano. Enormes chamas se elevaram e se propagaram sem poder ser dominadas e ameaçavam provocar novas explosões violentíssimas.

Não se informou de que tives-

Seria concedido ao Japão um excepcional tratado de paz

O futuro acordo que será assinado em setembro proximo em São Francisco transformará um país inimigo em aliado

WASHINGTON, 7 (UP). — O tratado de paz japonês destinado a transformar o inimigo derrotado em aliado dos ocidentais, será assinado formalmente em São Francisco na primeira semana de setembro proximo.

O Departamento de Estado anunciou que São Francisco que foi sede da conferência de fundação das Nações Unidas, será palco histórico da assinatura da paz com a segunda potência do "eixo" vencido na Segunda Guerra Mundial.

O conclave está marcado para 4 a 8 de setembro. Os convites ainda não foram enviados, mas todos os 53 países que se acham tecnicamente em guerra com o

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

À PRAÇA E AO PUBLICO

Venda de açúcar granulado americano, pela Prefeitura da Capital

A Prefeitura Municipal de São Paulo comunica aos interessados que já está sendo vendido, ao preço de CR\$ 210,00, por saca de 60 quilos, o açúcar granulado americano, adquirido pela Municipalidade nas usinas do Estado de Pernambuco, para reforço do abastecimento à população desta Capital.

Trata-se de produto de excelente qualidade, que poderá ser comprado em qualquer quantidade e pelo preço citado, nos armazéns firma L. Figueiredo S. A., despachante autorizado desta Prefeitura, localizados na Avenida Presidente Wilson n.º 5.421.

Para as transações que já estão sendo efetuadas, são atendidos, em igualdade de condições, comerciantes varejistas e o publico em geral.

Outras informações poderão ser obtidas pelos telefones ns. 3-0177 e 3-0396.

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

(Conclui na 2.ª página).

COLUMNA CATOLICA

VIII domingo depois de Pentecostes

Já a Missa do Domingo passado... Já a Missa do Domingo passado...

EPISTOLA

Lição da Epistola de Apostolo São Paulo aos Romanos

(CAP. VIII, 12-17)

"Irmãos! — Nós não somos devedores à carne, para que vivamos segundo a carne. Porque se viverdes segundo a carne, morrereis; mas, se pelo Espírito fizerdes morrer as obras da carne, vivereis. Pois todos os que não são conduzidos pelo Espírito de Deus, são filhos de Deus. Com efeito, não recebestes o espírito de servidão para estardes outra vez no temor; mas recebestes o Espírito de adoção de filhos, pelo qual clamamos: — 'ABRA'! (Paulo) E este Espírito dá testemunho ao nosso espírito de que somos filhos de Deus. Ora, se somos filhos, também somos herdeiros de Deus e coerdeiros de Cristo".

EVANGELHO

Continuação do Santo Evangelho segundo S. Lucas

(CAP. XVI, 1-9)

Supr. — d. o. sh sh sh sh sh "Naquele tempo, disse Jesus a seus discípulos esta parábola: — 'Havia um homem rico que tinha um filho; e este foi acusado diante dele de haver dissipado seus bens. Então ele o chamou e disse: — 'Que é isto que ouço dizer de ti? Dá conta da tua administração, porque já não poderás ser filho'. Disse o filho: — 'Que farei, visto que meu senhor me tira a administração? Cavar não posso; de mendigar tenho vergonha. Sei o que ei de fazer, para que, quando for destituído da administração, encontre quem me receba em sua casa. E chamando cada um dos devedores do seu senhor, disse ao primeiro: — 'Quanto deves ao meu senhor?' Ele respondeu: — 'Cem medidas de azeite'. E o futor disse: — 'Toma a tua obrigação, senta-te depressa e escreve cêntima'. Depois disse a outro: — 'E tu quanto deves?' Ele respondeu: — 'Cem alqueires de trigo'. Disse-lhe o futor: — 'Toma as tuas letras, escreve oitenta'. E o senhor ouviu ao futor infiel, por ter agido com tino, porque os filhos deste mundo são mais sábios nos seus negócios do que os filhos da luz. Portanto, eu vos digo: — 'Grande prêmio para quem, quando vierdes a julgar, não tiverdes os vossos tabernáculos firmados'".

ACHA-SE EM pleno desenvolvimento

(Conclusão da 1.ª pag.)

mas, por causa da calma na Coreia. Se pararmos nessa produção de defesa, isso será motivo de arrependimento, mais tarde. O general disse por fim que os grupos aéreos americanos na Inglaterra não possuem B-36, os quais, destinados a missões de longa distância, permanecem estacionados nos Estados Unidos.

CONVITE A STALIN

(Conclusão da 1.ª página)

do a esperança de que se permita ao povo soviético conhecer a verdade dos desejos norte-americanos de paz e amizade.

VENERAVEL ORDEM TERCEIRA DO CARMO

Estão se realizando na Igreja da V. O. T. do Carmo as festividades em louvor da Padroeira que obedecerá o seguinte programa:

De 7 a 15 do corrente solene novena às 20 horas; dia 16 às 8 horas — Entradas e Profissões de Irmãs e, às 8.30 horas, missa solene com sermão ao Evangelho e Bênção Papal.

S. A. EMPRESA DO "CORREIO PAULISTANO"

PRESIDENTE: RAUL DA ROCHA MEDEIROS VICE-PRESIDENTE: EDUARDO RODRIGUES ALVES

TESOUREIRO: JOSE V. A. RUBIAO SECRETARIO: VALDOMIRO LORO DA COSTA

DIRETORES: AMADEU MENDES ANTONIO AUGUSTO MONTEIRO DE BARROS NETO FRANCISCO GILBERTO DE FREITAS

SUPERINTENDENTE: CARIO MOURAO PERALVA

VENDE AVULSA: Número do dia... 1,00 Aos domingos... 1,50

ASSINATURAS: Interior: — Ano... Cr\$ 240,00 Semestre... Cr\$ 130,00

ENDEREÇOS TELEFONICOS: Rua... 36-3169 Redator-chefe... 36-3282

ASSINATURAS: Solicitamos aos nossos leitores e assinantes que nos comuniquem sempre a regularidade no recebimento ou entrega do jornal.

AOB AGENTES E AO PUBLICO: Aos nossos prezados agentes e ao publico em geral pedimos que as remessas do numerario sejam feitas em nome da S. A. Empresa do Correio Paulistano.

SUCURSAIS: RIO DE JANEIRO — Publicidade: — Rua Mexico, 164 — 8.º andar. Tel. 43-4697

NECROLOGIA

Faleceram ontem, nesta capital:

RENEDITO COELHO NETO, com 70 anos de idade, casado em primeiras nupcias com a sra. Ester do Brito Coelho Neto e em segundas nupcias com a sra. Paulina Coelho Neto. Deixou uma filha do primeiro matrimonio, Maria, já falecida, que foi casada com o sr. Salvador Ladeira e do segundo matrimonio: Narciso, Felipe e Roberto.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério da Consolação. RAFAEL DELLA MONICA, com 61 anos de idade, casado com a sra. Ida De Pavesi Della Monica. Deixou os filhos: Maria Rosa, Afonso, Genaro, Olga Margarida, Mateus e Ana.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, saindo o feretro da rua Taquari, 105, para o cemitério da 4.ª Parada.

ADELINO RIBEIRO, com 53 anos de idade, casado com a sra. Tilde Pinheiro. Deixou os filhos: Aurelio, casado com a sra. Elvira Ribeiro; Irene e Rute.

O enterro realizou-se hoje, às 13 horas, saindo o feretro da rua Crux, 124, para o cemitério do Brás.

ISSA AHMAR, com 63 anos de idade, casado com a sra. Bahia Banna Ahmar. Deixou os filhos: Joseph, George e John.

O enterro realizou-se ontem mesmo, no cemitério São Paulo.

MAURO DEL NEGRO — Faleceu na Itália, com a idade de 70 anos de idade, o sr. Mauro Del Negro, viúvo da sra. Angela Del Negro. Deixou os filhos: João, casado com a sra. Josefina Perucci Del Negro; Adela, casada com o sr. José Checchi; Antonio, casado com o sr. Afonso Perucci, residentes na Argentina. Eto seus netos: Mauro, casado com a sra. Adelaida Andreoli Del Negro; Angelo e Nicola, residentes nesta capital.

SERIA CONCEDIDO

(Conclusão da 1.ª pag.)

peraltamente ao lado em apreço.

Em contraste com a conformidade de paz italiana, a próxima reunião não terá discussões sobre os termos exatos de paz. O trabalho de sapo para o tratado de paz nipônico foi realizado pelo embaixador John Foster Dulles nos últimos seis meses. Com os termos virtualmente acordados de antemão, a cerimonia constituirá em grande parte da aceitação formal pelas potências signatárias.

Espera-se que o secretário Dean Acheson e Foster Dulles chefiarão a delegação americana à conferencia. Dulles disse esperar que Truman encerrará a cerimonia com um importante discurso.

As principais divergências entre os aliados sobre o projeto de tratado foram eliminadas. O anteprojeto do tratado final está sendo agora discutido entre os aliados para comentários antes de se completar a redação final. Embora não tenham sido anunciados os termos exatos do documento, acredita-se que o tratado não imporá nenhuma restrição ao rearmamento na determinação da sua politica externa. O tratado exigirá também apenas reparações limitadas.

DR. CARLOS WALTER CASSINO

CLINICA MEDICA — MOLESTIA DE SENIORS — PARTOS — OPERACOES

Consultas das 11 às 16 horas. Av. 10 de Junho, 324. 1.º andar. Ap. 103. Tel. 41-7837. Resid. Al. Barão do Rio Branco, 58. Tel. 52-3136

APROVADA A reforma eleitoral na França

(Conclusão da 1.ª página)

BUENOS AIRES, 7 (U. P.). — A Câmara de Deputados aprovou, depois de agitada sessão que durou toda a noite, o projeto de lei de reforma eleitoral para realizar as eleições gerais a 11 de novembro próximo, ao invés de 24 de fevereiro de 1952.

Nessas eleições, serão eleitos um presidente e um vice-presidente, membros do Senado e Câmara de Deputados e funcionários locais.

O projeto foi aprovado por 28 votos contra 3 e várias abstenções de deputados oposicionistas.

Novos gerentes da "United Press"

LONDRES, 7 (U. P.). — A. L. Bradford, vice-presidente e chefe executivo da "United Press", anunciou a nomeação de quatro novos gerentes para quatro grandes escritórios da "U. P." na Europa.

Roger Tatarian, antigo gerente do Bureau de Londres, foi nomeado gerente na Itália com sede em Roma; Joseph W. Grigg, antigo gerente para a França, foi nomeado gerente na Alemanha, com sede em Frankfurt; Jack V. Fox, antigo gerente da parte noturna do escritório de Londres, foi nomeado gerente para a Grã Bretanha, com sede nesta capital; Edward M. Korry, antigo correspondente nos Balcãs e gerente de "Bureau" de Berlim, foi nomeado gerente para a França, com sede em Paris.

Possível reconciliação entre Ali Khan e Rita Hayworth

PARIS, 7 (AFP). — O príncipe Ali Khan e Rita Hayworth iriam se reconciliar? A noiva pasmada, com efeito, pouco antes das 20 horas, (GMT), o advogado Charles Trollet, conselheiro do príncipe Ali Khan e o advogado da princesa, Bartley, partiram de Orly, com destino a Nova York. Alguns minutos antes, o advogado Trollet declarou a "France Presse": "Vamos à América com a esperança de uma solução favorável. Logo depois de nossa chegada, conferenciaremos com Rita Hayworth, em Reno, Nevada, onde ela reside atualmente. É a primeira vez, desde sua partida para os Estados Unidos, que a princesa concede em me receber. Penso que uma reconciliação amigável ainda é possível entre os dois esposos".

"O advogado Bartley foi mais reservado: — 'Vamos tentar reconciliar Ali Khan e Rita Hayworth'. No caso em que a conferencia tivesse êxito, proseguiria o advogado, "os dois esposos poderiam então encontrar-se. Em qualquer caso, essa conversação se referirá positivamente aos problemas que decorrem da educação de Yasmina".

Ambos foram lançados violentamente contra o conteúdo do veículo, porém nada sofreram.

CONTESTA-SE UM POSSIVEL "CRACK" DO CAFE

RIO, 7 (Asapress). — Os círculos responsáveis pela politica cafeeira desmentem os rumores sobre um possível "crack" no mercado de café, dentro dos próximos meses. Observam que a safra do ano agrícola de 1951 e 1952 será de cerca de 16 milhões de sacas, acrescentando-se as remanescentes da safra anterior, que são da ordem de 2 milhões e duzentas mil sacas e mais os estoques atuais nos portos de embarque que somam 2.459.868 sacas, leremos apenas 20.659.868 sacas e não 24 milhões como está sendo propagado.

Adiantam os mesmos círculos que o Brasil exportou na última safra, 16 e meio milhões de sacas. Na hipótese de manter a exportação no mesmo ritmo, restariam apenas 4 milhões.

Entretanto a politica do atual governo é do sentido de ampliar as vendas do café em todas as áreas monetárias e não apenas na área do dólar, como aconteceu até lá pouco.

PRISAO DE VENTRE MINORATIVAS

NÃO PRODUZEM COLICA

ESTA' PROVOCANDO AGITAÇÃO GERAL

(Conclusão da 1.ª pag.)

exposição sobre a situação, mas acredita que não colocará a questão da confiança. Acrescentou que apresentará dois projetos de lei: um relativo à abertura de um empréstimo nacional de 2 milhões de "rials", o outro ratificando o empréstimo de 25 milhões de dólares do Banco de Exportação e Importação.

LONDRES ACEITA A DECIÇÃO

TEERÁ, 7 (AFP). — O embaixador britânico em Teerá, sr. Francis Shephard, recebeu em audiência especial pelo ministro do Exterior, sr. Kasemi, entregou-lhe a seguinte nota do governo do Reino Unido da Inglaterra: "O governo britânico faz saber publicamente, que aceita, sem restrições, todas as recomendações formuladas pela Corte Internacional de Haia, em resultado do pedido formulado pelo Reino Unido, para a Corte indicar medidas transitórias de proteção no litígio atual do petróleo com o Irã. O governo da Grã Bretanha aguarda que o governo imperial iraniano também as aceitará integralmente, estudando a nomeação do Comitê de Vigilância recomendado pelo Tribunal, e espera poder tornar conhecidos ao governo imperial os nomes dos representantes ingleses nesse Comitê.

O governo britânico espera também estar logo em condições de avançar sugestões quanto ao 5.º membro do Comitê, sobre o qual os dois governos devem se pôr de acordo. Entretanto, considerase-se feliz ao tomar conhecimento de sugestões feitas a respeito pelo governo imperial. Enviaremos uma nova comunicação ao governo imperial, relativamente aos detalhes e vigência das recomendações da Corte Internacional, quanto ao que concerne as medidas a tomar para tornar possível a retomada das atividades da companhia na base proposta pelo Tribunal de Haia".

Até agora, contudo, o governo do Irã não tomou decisão oficial sobre as decisões do Tribunal, mas acredita-se que as rejeitará, de acordo com o tom geral da imprensa e rádio iranianos.

O IRA AVANÇA PARA O COMUNISMO

LONDRES, 7 (U. P.). — Por K. C. Thaler, correspondente) — O ministro das Relações Exteriores, sr. Herbert Morrison, acusou a Rússia de estar sangrando seus satélites em benefício de "mesquinhos interesses" soviéticos e advertiu ao governo do Irã que está arrastando seu país para a órbita comunista.

Falando ao Partido Trabalhista, Morrison declarou que da forma em que o Irã trata a disputa petrolífera com a Grã Bretanha só pode conduzir à "miseria e extenuação" o povo iraniano.

Morrison declarou que os líderes iranianos estão usando a Grã Bretanha como "bode expiatório" dos males econômicos do Irã, e que enquanto as potências ocidentais estão contribuindo em ajudar aos países pouco desenvolvidos, os russos muito pouco fazem para ajudar a outros.

O chanceler britânico advertiu que se os britânicos são expulsos dos campos petrolíferos, o povo iraniano encontrará-se à diante do que "seus li-

Para um tiro certo... uma compra certa

O bom êxito de uma caçada depende em grande parte do material empregado. Nossa seção especializada oferece grande variedade de armas e munições de primeira qualidade, bem como qualquer apetrecho necessário à prática do seu esporte predileto.

VISITE NOSSAS EXPOSIÇÕES

Mesbla

RUA 24 DE MAIO, 141

AS SEGUNDAS E SEXTAS FEIRAS ABERTA ATÉ ÀS 10 HORAS DA NOITE.

Obstáculos à imigração

(Conclusão da 1.ª pag.)

LONDRES, 7 (AFP). — Aludindo ao recente relatório da Câmara de Comércio Britânica de São Paulo, sobre a imigração ao Brasil e, em particular, ao acordo sobre migração, concluiu há alguns meses entre os governos brasileiro e italiano, o "South American Journal" observa, em editorial, que dois elementos fazem obstáculo à imigração na escala desejada pelo Brasil: — em primeiro lugar, as condições de desconforto com que se chocam os emigrantes logo que chegam a que são de natureza a desencorajá-los; em segundo, a decisão do Banco do Brasil de recusar todas as dividas estrangeiras aos imigrantes, o que lhes permitiria auxiliar suas famílias, que permanecem na Itália.

"O imigrante poderia considerar, com toda a razão, já que paga impostos ao governo brasileiro e que ajuda o desenvolvimento da produção no Brasil com trabalho e sacrifícios, que deveria poder ajudar os parentes mais idosos ou mais necessitados que permanecem em seu país de origem" — conclui o jornal.

FORMULA O PRESIDENTE TRUMAN

(Conclusão da 1.ª pag.)

solução votada pelo Congresso dos Estados Unidos, formulando votos de amizade do povo americano para com os demais povos, inclusive o povo soviético.

EM PROLA DA PAZ

WASHINGTON, 7 (AFP). — Anuncia-se oficialmente que o presidente fez transmitir ao sr. Schervnik, que exerce funções equivalentes na URSS, como presidente do "Presidium" Supremo da União das Republicas Socialistas Soviéticas, o texto da resolução adotada pelo Congresso dos Estados Unidos, exprimindo sentimentos de amizade do povo americano para com todos os outros povos, compreendido o povo soviético.

O sr. Truman faz acompanhar a resolução parlamentar de uma carta pessoal ao sr. Schervnik. Em sua mensagem particular, o presidente Truman assegura ao presidente da URSS que "se o povo soviético tivesse conhecimento dos objetivos de paz do povo e go-

verno americano, não haveria jamais a guerra." Declarando que se associa, pessoalmente, aos sentimentos expressos na resolução parlamentar americana, o presidente Truman escreve: "Dirijo esta mensagem pessoal ao povo soviético tão somente para manifestar a firme esperança de que as minhas expressões, aliadas aos termos da resolução parlamentar, contribuirão para uma melhor compreensão dos objetivos e das intenções dos Estados Unidos. Os resultados infelizes dos últimos anos provam que as negociações diplomáticas entre as nações serão estérteis, enquanto existam barreiras que interdiem o intercâmbio amistoso de idéias e de informações entre os povos. A melhor esperança de paz para o mundo pacífico reside no desejo de paz e fraternidade que existe no fundo do coração de cada ser humano. Mas, os povos aos quais fazem os meios normais de comunicações não poderão atingir a compreensão mútua que deve formar a base de confiança e amizade. Não poderemos jamais eliminar as suspeitas e o temor, causa de possíveis conflitos, enquanto que comunicações livres não se estabeleçam através das fronteiras internacionais.

Os povos americano e russo sabem, por experiência pessoal, o que são os horrores da guerra e a eventualidade de um conflito futuro que, se desenvolver não ignoram, se desenvolver com o emprego das armas as mais horríveis na história humana".

Em seguida, o presidente Truman insiste no "dever sagrado" dos dirigentes dos dois governos de recorrerem a todos os meios honrosos para concretizar as aspirações comuns de paz de seus povos".

"A paz — escreve Truman — é a maior segurança entre as nações e os povos e chegaremos a atingir esse objetivo uma vez que façamos tudo o que esteja ao nosso alcance para concretizá-la".

Após haver declarado que não haverá guerra se o povo soviético for posto ao corrente dos objetivos de paz dos Estados Unidos, o presidente Truman conclui: "Estou persuadido, sr. presidente Shervnik, de que farei tudo, de coração, para levar ao conhecimento do povo soviético o texto de resolução anexo adotado pelo Congresso americano".

NOVA VISÃO

A armação de 1951 — moderno padrão de qualidade e bom gosto

A Especialista

OPÓTICA DE PRECISÃO

S. PAULO: AV. S. JOÃO, 555 - S. BERTO, 196 - CAMPINAS: FCO. GLICÉRIO, 1052 - RIBEIRÃO PRETO: GAL. OSÓRIO, 323

TELEGRAMAS RETIDOS

ACHAM-SE retidos na Repartição Telegraphica da Estrada de Ferro Sorocabana, fone, 34-9333. 1.º andar, os seguintes telegramas: — Acacio Pinto, rua Costa Aguiar, 205, apt. 5, Jpiranga, Alameda, Franco, 1.º andar, 2245; José Leoni, rua Domingos de Moraes, 145; José Melo Tavares, Hospital Santa Catarina; Kimji Minomo, Cr. Postal, 12223, Coritiba, 6.º B; Mario Neves, rua Barão de Itapetininga, 150, 8.º andar; Manuel Leite Fernandes, rua Barul, 292; Maria Brito Rocha, rua Santa Cruz, 310 Vila Mariana; Marian Privil, rua Mauá, 888; Luz Perdig; Rosa Linda Oliveira, rua Chetano Pinto, 209; Salinas P. Amaral, av. Cerejeiras, 117; Teresô Coli, rua Dr. Zequin, 93.

O Papa recebe um professor brasileiro

CIDADE DO VATICANO, 7 (U. P.). — O Papa Pio XII recebeu em audiência especial Luiz Augusto do Rego Monteiro, diretor da Faculdade de Direito da Universidade Talarico.

ONIBUS USADOS

Vendem-se onibus usados incompletos, para serviço de transporte urbano de passageiros. Vendem-se também carrocerias usadas, de diversos tipos.

Informações com o sr. Alvaro, à Av. Agua Branca n.º

774 — São Paulo.

TANCREDO

AMANHÃ TERMO QUE MADRU

1951

Ameaçados de "Porecatu"

nas vizinhanças do Rio
RIO, 7 ("Correio") — A per-
da de Guaratiba — fica nos ar-
redores da capital da República.
E a zona de agricultores e pescadores.
Agora anuncia-se que duas
empresas imobiliárias pretendem
desalojar dali os "posseiros" para
transformarem aquelas terras em
centro de veraneio. A reportagem
foi até lá para ouvir os homens do
lugar. E deles ouviu a disposição
de resistir a ordem de retirada.
"Ninguém como casa de verão —
disse um dos agricultores — que
tem família numerosa. Ninguém
como banho de mar e nem di-
reito. A gente come e legumes
feijão, laranja, carne. Se come-
çam a fazer cidades no campo,
vamos acabar comendo maqui-
nas". Ao que outro, mais decidi-
do, reconheceu como o líder da
população de Guaratiba, acres-
centou: "Quem entrar na minha
fazenda, morre. Recebo-o a bala".
De sorte que, pelo visto, vamos
ter um novo "Porecatu" bem
gradadinho ao Distrito Federal...

NOTÍCIAS DO RIO
E DOS ESTADOS

RIO, 7 (Asapress) — A tem-
peratura baixou sensivelmente
nos dois últimos dias, nesta ca-
pital, obrigando os cariocas a re-
correrem a toda espécie de agasal-
hos, a fim de fugir aos rigores do
frio.

RIO, 7 (AN) — Realizou-se ho-
je, sob a presidência do titular da
pasta, da Educação e Saúde, o
ançamento da pedra fundamen-
tal do edifício sede da Academia
Nacional de Medicina, à rua Ge-
neral Justo.

RIO, 7 (AN) — Tendo em vi-
sta a inexistência, na Lei de Meios,
de dotação para pagamentos de
"exercícios findos" e "restos a
pagar", o ministro da Fazenda re-
solu transferir para o Ministério
da Educação e Saúde, a liquida-
ção dos compromissos contrai-
dos pelo governo, inscritos ou não co-
mo dívida flutuante da União.

RIO, 7 (AN) — O sr. presi-
dente da República enviou men-

Transcorre amanhã mais um aniver-
sário da epopéia constitucionalista

Comemorações do 9 de Julho nesta capital — Inauguração da placa
com o nome de Julio Prestes na praça fronteiriça à "gare" da Sorocabana

Transcorre, amanhã, o 19.º
aniversário da eclosão, em São
Paulo, da Revolução Constitucionalista.

Grandes comemorações serão
levadas a efeito, em reverência
à data maior dos paulistas.

PRACA "JULIO PRESTES"
Solenidade das mais expressi-
vas será realizada às 10.30 horas
de amanhã, com a inauguração
da placa que inscreve o nome do
saudosíssimo presidente Julio Prestes
de Albuquerque na praça fronteiri-
ça à estação da Estrada de Ferro
Sorocabana. Essa majestosa
"gare", que leva igualmente o

— Outras solenidades

nome do eminente estadista, terá
essa designação oficializada.

Essas cerimônias, que, como
dissemos, se efetuarão às 10.30

horas, contarão com a presença
de altas autoridades do Estado e
do município, tendo sido pessoal-
mente convidados o governador
Lucas Nogueira Garcez, o vice-
governador Erlindo Salzano, o
prefeito Afrêdo Pereira, e os srs.
secretários do Estado.

OUTRAS COMEMORAÇÕES
Comunicam-nos da Federação
dos Voluntários:

"Em comemoração ao advento
da data de 9 de Julho, a Fe-
deração dos Voluntários do Es-
tado de São Paulo deliberou ex-
ecutar o seguinte programa:

1.ª Missa, oficiada pelo mon-
senhor dr. José de Castro Nery,
às 8 horas, na capela da Cate-
dral da Sé, em memória aos mor-
tos da Revolução Constitucionalista,
e de seus ex-dirigentes dr. Carlos
Sousa Nazareth, dr. Paulo Moraes
Barros, dr. José Almeida Cam-
argo, Benvenuto Celini dos
Santos, coronel Romão Gomes,
coronel Francisco Vieira e dos
ex-chefes de 32 governador Pe-
dro de Toledo, marechal Isidoro
Dias Lopes e general Marcondes
Salgado;

3.ª Visita aos túmulos dos ex-
combatentes de 32 líderes e de
seus ex-dirigentes, depositando flo-
res;

3.ª Fazer-se representar por
uma comissão de seus diretores,
na inauguração da praça Presi-
dente Dr. Julio Prestes, prestan-
do suas mais sinceras homena-
gens ao eminente homem públi-
co, vulto de 32 e da história pa-
trial;

4.ª A noite, realização de sua
reunião cívica, na forma estatutá-
ria.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

CLUBE PIRATININGA
O Clube Piratininga, comemor-
ando a data magna da história
de São Paulo, convida o povo
paulista para as seguintes so-
lenidades que fará realizar ama-
nhã, dia 9 de Julho:

Às 9 horas, missa na capela
do cemitério de São Paulo, re-
zada pelo padre Luiz de Abreu.
Em seguida, romaria ao túmulo
do general Salgado e demais tu-
mulos dos soldados constitucio-
nalistas. Falará nessa ocasião,
em nome do Clube Piratininga,
o dr. Mario Amaral Vieira.

Às 21 horas, sessão solene no
salão nobre do Clube Piratininga,
à rua Formosa, 367, 2.º andar.
Falará em nome do clube, o dr.
Guilherme de Almeida e em ho-
menagem à data, usará da pala-
va o dr. Rafael de Oliveira Pi-
rajá.

EMBAIXADOR DO JAPÃO

RIO, 7 (News Press) — O ministro João Neves da Pontoura,
propôs ao presidente da República o nome do sr. Ciro de Freitas
Vale, para ser o nosso embaixador no Japão.

I Congresso Nacional de
Teatro

RIO, 7 (News Press) — Depois
de amanhã, às 17 horas, será
solenemente instalado no audi-
tório do Ministério da Educação o
Primeiro Congresso Nacional de
Teatro. A sessão inaugural será
presidida pelo ministro Simões Fi-
lho, comparecendo o prefeito Car-
los Vital e outras autoridades,
tendo sido convidado o presidente
da República. A comissão orga-
nizadora convidou os adidos cul-
turais das várias embaixadas a
assistirem às sessões do

ESTILO E PAISAGEM

FRANCISCO PATI

Camões floava à margem do Vasa-Barris. Tem aplicação exata o nome. Sobre o seu leito, na maior parte do ano, "vêm gramíneas e pastam os rebanhos". Sob a chuva cresce, "empanha-se", no dizer de Euclides, no fim de poucas semanas avassalava, como se a água lhe houvesse escorrido por uma torneira.

Como o lanceiro e o mandacari, é o sertão um repto vivo a essa natureza de asombros.

Tudo, na região onde vive, tem a intenção de eliminar os calores excessivos acompanhados de secas periódicas, algumas a pequenos intervalos de distância: o solo calcinado cheio de uma vegetação que já nasce mirrada; a couguinha; a impraticabilidade de um esforço físico metódico; o esforço a que o obriga a necessidade de uma adaptação integral; os rios sem águas; a hostilidade permanente do clima; a circunstância de não poder contar senão consigo mesmo para enfrentar e vencer.

Explicam-se, por essa forma, a sua tenacidade, a sua coragem, a impetuosidade dos seus instintos. Obrigado a viver no seio de uma natureza que contra ele se mostra implacável a todas as horas do dia e da noite, o sertão, apesar do primitivismo do seu espírito, sente-se inclinado a confiar numa força invisível que o redima.

Devem ter nascido assim as religiões.

Essa força pode estar numa rocha, na água do rio, num pedaço de montanha, numa árvore, numa flor, num homem. Os egípcios adoravam um boi. Nós temos a lenda da Mãe d'Água. O sertão, hostilizado pelo meio, tem necessidade de acreditar num homem que lhe fale uma linguagem de amor, a contrariar com a linguagem de espelhos dos chique-chiques. Em Camões esse homem tomou o nome e a forma de Antônio Conselheiro.

"Todas as crianças ingenuas", fala Euclides — do feticheismo bárbaro às obsessões calcoladas, todas as tendências impulsivas das raças inferiores, livremente exercitadas na indisciplinada vida sertaneja, se condensaram no seu misticismo feroz e extravagante.

A civilização é a natureza conquistada, dominada e amoldada às nossas exigências pessoais, físicas, intelectuais ou morais. O sertão não a estima. Como na poesia de Gonçalves Dias, para ele viver é lutar. "O herói", observa Euclides — tem nos sertões, para todo o sempre perdidas, tragédias espantosas. Não há revirões ou

episódios. Surgem de uma luta que ninguém descreve — a luta da terra contra o homem. A princípio esta luta, olhos postos na altura. O seu primeiro empuro é a religião. Se o céu não responde às suas súplicas, descebre em si mesmo ineditos recursos de oporossidade e coragem, sem perceber, no entanto, que esses elementos, com os quais não contava mais, são fruto exclusivo da misericórdia divina. A terra é certo não lhe deu água, mas deu-lhe forças para ir buscá-la nos entranhas da terra, armado de alívio e esperança.

As civilizações, em geral, nascem de beira d'água. Todas têm nomes de rios: Eufrates, Nilo, Tibre, Sena. A nossa tem o nome de Tietê, o grande rio da civilização brasileira em São Paulo.

O sertão luta com a terra. Luta com o sol, luta com a água: "Arremente de alívio e esperança a terra, buscando nos estratos inferiores a água que fugiu da superfície. Atinge-os às vezes; outras, após enormes lutas, esbarra em uma laguna que lhe anula todo o esforço despendido; e outras vezes, o que é mais corrente, depois de descerem tensas lençóis líquidos subterrâneos, o vó desaparece em dois dias passados, evaporando-se, ou sugado pelo solo. Acompanha-o tenazmente, reprovando a mina, em cada de tesouro fugitivo. Volve, por fim, exausto, à beira da própria cova que abriu, feito um desenterrado".

Essa cenário e esse homem não podem ser descritos com a pena embriada em água de flor de laranjeira!

Euclides não descreveu a paisagem; viveu-a. E é mais extraordinário fenômeno de sublimação do estilo à paisagem e ao assunto. Como respondendo, por antecipação, das críticas de contemporâneos e pósteros, assim se manifestou na segunda página dos "Sertões", quando apenas se inicia a profetia wagneriana das suas palavras sobre "A Terra":

"A terra sobranceira o oceano, dominante, do fastígio dos escarpões; e quem a alcança, como quem vinga a rampa de um majestoso palco, justifica todos os exageros descritivos — do gongolismo de Rocha Pitta às extravagâncias geniais de Buckle — que fazem deste país região privilegiada, onde a natureza armou a sua mais portentosa oficina. E' que, de feito, sob o triplice aspecto astronômico, topográfico — nenhuma se afugita tão aleijada à vida".

PRESIDENTE JULIO PRESTES

Serão prestadas amanhã, nesta capital, grandes homenagens à memória de Julio Prestes, por motivo da inauguração do bronze com o seu nome ilustre, na praça em frente à estação da Sorocabana.

Conforme tivemos ocasião de escrever quando a iniciativa estava sendo apenas examinada a consagração ao eminente paulista representa o sentir unânime do nosso povo. São Paulo inteiro sabe, efetivamente, o que deve à inteligência e à capacidade de realização de Julio Prestes. Parlamentar e administrador, chegou à presidência do seu Estado após afirmações sucessivas de espírito público. Deputado estadual, deputado federal, líder da maioria na Câmara da República, presidente de São Paulo, a sua trajetória foi em verdade uma revelação constante de virtudes cívicas. Herdeiro de um nome cheio de tradições de serviços à causa democrática, deu-lhe o prestígio próprio. Não subiu na política senão por mérito pessoal e isso num tempo em que os homens valiam exclusivamente pelo seu talento.

O nome de Julio Prestes à estação da Sorocabana e à praça fronteiriça é por outro lado o reconhecimento do seu devotamento à causa da importante via-ferrea e da zona a que tantos e tão assinalados serviços tem prestado. E', além do mais, o reconhecimento do seu espírito empreendedor, da sua visão de estadista, a continuar no governo a ação dos nossos antepassados, desbravadores de sertões. A construção da variante Mairinque-Santos e os desvelos ininterruptos à linha principal foram uma prova do seu exato conhecimento dos nossos problemas político-administrativos. Alguns anos antes, a fórmula "governar é abrir estradas", enunciada pelo presidente Washington Luis, merecera acolhimento cheio de desconfianças por parte dos que, continuando agarrados à praia como caranguejos (a acusação foi feita aos primeiros colonizadores da terra), não se interessam pelo desenvolvimento do interior, em proporção ao desenvolvimento do litoral.

Julio Prestes possuía alma de desbravador e o seu famoso discurso inaugurando no alto da Serra do Mar, no velho caminho de Santos, o "Pouso de Paranaíba", colocou o político em nível igual ao do homem de pensamento. Orador e escritor, com largo tributo à poesia pago na mocidade, o estadista soube exprimir-se invariavelmente com elegância, dando às suas idéias a eloquência das grandes convicções políticas. A disciplina do espírito, adquirida em contato com os livros, era nele completada pela disciplina da ação,

dando-lhe, as duas conjugadas, um magnífico equilíbrio íntimo. Foi esse permanente estado de concordância entre o homem de pensamento e o homem de realizações que lhe deu, nos cargos por onde passou, a admiração e o respeito até dos adversários.

Apesar de ter-se conservado pouco tempo à frente dos destinos de seu Estado natal, visto o apelo que lhe foi feito, em 1929, pela maioria dos Estados da Federação, representando a maioria das forças políticas brasileiras, para aceitar a sucessão do sr. Washington Luis, realizou obra notável, como, entre outras, a que lhe val garantirá, amanhã, a perpetuidade do bronze, por decisão do poder público e entre as saudades dos seus amigos. Lavrador, consagrou aos problemas da terra cuidados especiais e o seu espírito e a sua energia se fizeram sentir em todos os demais setores da atividade paulista, impulsionando o comércio e a indústria, a instrução e as artes, as atividades científicas e sociais. Era homem do seu tempo. As idéias políticas mais avançadas repercutiram nele com oportunidade e brilho, sem exageros nem demagogias.

As plataformas eleitorais, quer a que apresentou como candidato ao governo de São Paulo, quer a que apresentou como candidato ao governo da República, são documentos de alto valor histórico, político e literário.

Eleito presidente da República em março de 1929, sua ascensão política foi interrompida pela revolução de 30. No exílio, onde se manteve durante muitos anos, continuou a prestar culto entusiástico à pátria e aos amigos. Discreto por temperamento, sempre que lhe coube a oportunidade, de falar sobre assuntos e homens do Brasil, as suas palavras foram a reafirmação da sua elegância política e da sua pujante formação intelectual e cívica. Graças a insistentes e reiterados apelos dos amigos e de várias correntes políticas do Estado e do país, voltara a prestar a estas e àqueles a assistência da sua dedicação, da sua experiência, do seu conhecimento dos problemas sociais e humanos. A morte surpreendeu-o exatamente na hora em que renasciam nele as grandes qualidades de orientador político.

Associamo-nos entusiasticamente às homenagens de amanhã. Representante da opinião pública paulista, esta folha honra-se de ter tido a colaboração de Julio Prestes em várias fases da sua existência e orgulha-se, por isso, de se ver ligada, por essa forma, à vida do eminente homem público brasileiro.

O ESFORÇO MILITAR BELGA

ANDRÉ VISSON

Muitos americanos ficam pasmados ante a diferença na proporção das rendas nacionais que os americanos e os países da Europa Ocidental empregam na defesa. Os Estados Unidos gastam, em média, 10 por cento, na França, 12 por cento, na Bélgica, 13 por cento e a Alemanha somente 6,45 por cento.

A Bélgica possui um padrão de vida avançado entre os mais altos da Europa Ocidental. Por que sua contribuição à defesa da Europa é inferior à contribuição dos seus vizinhos? Essa pergunta é frequentemente feita nos Estados Unidos. Examinemos, pois, mais de perto a contribuição da Bélgica à defesa da Europa Ocidental.

Em primeiro lugar, constatamos que é extremamente difícil fazer uma comparação entre as proporções relativas das rendas nacionais, e que os signatários do Pacto do Atlântico utilizam em suas despesas militares. Os dez países que concordaram em coordenar seus esforços militares ainda não coordenaram as suas contribuições diferentes para a guerra. Eles seguem métodos diferentes para a avaliação das suas rendas nacionais, e da mesma maneira eles seguem métodos diferentes para a elaboração dos seus orçamentos militares.

Além disso, alguns países europeus introduzem em suas rendas nacionais as importâncias recebidas como contra-registo em virtude do Plano Marshall e pelo fato de ser a maior parte dessas importâncias entregue agora às despesas militares, acrescentando elas tanto mais à proporção das rendas nacionais, quanto mais elas recebem pouco pelo Plano Marshall, e não utiliza essas importâncias recebidas em contra-registo no seu orçamento militar.

Depois, os países europeus não estabelecem os seus orçamentos militares sobre um padrão uniforme. A maioria desses países incluem nesses orçamentos as despesas para as pensões militares, a polícia interna, e a defesa civil. Alguns incluem neles as despesas para a construção de usinas de rodagem, de canais, de portos e de hospitais; outros, os investimentos das indústrias nacionalizadas, cujo principal objetivo é a defesa nacional, como por exemplo, a indústria do aço. Tal não é o caso da Bélgica, onde as indústrias básicas são de propriedade particular. Assim, mesmo se essas indústrias efetuarem investimentos importantes no equipamento de aumento das suas capacidades de produção, no interesse da defesa nacional, esses investimentos não figuram no orçamento militar.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

O orçamento militar da Bélgica será elevado de 280 milhões de dólares (14 bilhões 200 milhões de francos belgas), no ano fiscal 1950-1951, para 428 milhões de dólares (21 bilhões 400 milhões de francos) em 1951-1952, e para 510 milhões de dólares (25 bilhões 100 milhões de francos) em 1952-1953. A proporção de suas rendas nacionais afetadas à defesa nacional aumentará por conseguinte de 5,45 por cento, atual, para 10 por cento em 1952-1953.

Assim os belgas salientam que as suas despesas presentes, modestas como sejam, lhe permitem enfrentar todas as obrigações impostas à Bélgica pelo Pacto do Atlântico.

Finalmente, as despesas para a manutenção das forças armadas diferem muitíssimo de um país para o outro. O custo anual médio de um homem empregado fardado, soldo, sustento, aquietamento, equipamento pessoal, etc., atinge 2.650 nos Estados Unidos. Na Inglaterra, ele é de 1.700, na França, de 1.200, e na Bélgica, de 930. O custo para chegar aos belgas não ultrapassa 520, (26.000 francos belgas) anualmente. Isso explica, talvez, de melhor forma, a fração reduzida das rendas nacionais que a Bélgica afeta à sua defesa. A Bélgica sustenta seu exército com menos despesas que outros países do Pacto do Atlântico. Na Bélgica, as despesas para o pessoal atingem somente 32,12 por cento do seu orçamento militar. E isso porque a Bélgica afeta 49 por cento do seu orçamento ao armamento e às construções militares.

Os belgas afirmam, por conseguinte, que o seu orçamento militar permite-lhes cumprir todas as obrigações que lhes foram impostas pelo Pacto do Atlântico. Em julho de 1952, eles terão 2 divisões completas, uma terceira divisão em 75 por cento de seu efetivo completo, e uma frota aérea correspondente. Em fins de 1954, a Bélgica disporá de 6 divisões completas, 475 aviões, 6 barcos lançadores, 475 tanques. E na proporção de sua população de 8 milhões e meio de habitantes, o esforço da Bélgica seria o equivalente de um esforço americano de 120 divisões.

A 1.º de janeiro de 1951, a Bélgica tinha 81.207 homens sob as armas. A 1.º de janeiro de 1952, ela prevê ter 132.196, e a 1.º de janeiro de 1953, 162.980. Como o serviço militar foi recentemente elevado a dois anos, a Bélgica terá sob as armas em 1954, uma proporção de 18 por cento de seus homens de 41 anos. Em tempo de guerra, 30 por cento de sua população masculina estaria nas forças combatentes.

NOTAS E COMENTARIOS

PROPAGANDA ELEITORAL

Com a aproximação da data de novo pleito eleitoral, movimentam-se os partidos e surgem os candidatos, cada qual disposto a desenvolver uma propaganda intensa, para o que são hoje numerosos os veículos e recursos, desde o simples letreiro ao apelo através do rádio, do cinema e da televisão. Entretanto, como é de prever, nem todos os pretendentes a mandatos populares são dotados de espírito artístico, de sensibilidade de artista ou imaginação fértil, apegando-se aos meios mais rudimentares de publicidade, e, o que é mais grave, sem o menor respeito às conveniências e direitos alheios.

A Prefeitura da capital, atendendo a uma feliz lembrança da Câmara, resolveu colocar marcos nos logradouros públicos, destinados à afixação de cartazes de propaganda dos candidatos defenidos assim os postes de iluminação e os monumentos da fúria devastadora dos pregadores de

papeis de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

de propaganda eleitoral. Essa defesa necessita ser extensiva às fachadas e muros das residências particulares, muitas delas recentemente construídas ou pintadas, contra as quais investem os agentes de publicidade de certas candidaturas, munidos de tinta a óleo ou graxa, borrando-as de maneira irremediável. Trata-se de verdadeiro atentado, à propriedade privada, incompatível com as promessas dos próprios candidatos e com a nossa cultura democrática, requerendo severas medidas das autoridades, pois não é justo que o particular seja forçado a despesas dobradas na conservação de sua propriedade pela falta de vigilância especial contra os borradores de paredes.

E' preciso que os próprios interessados na propaganda de suas candidaturas se compenhem do erro em que incorrem desenhando campanhas publicitárias nesses muros. O simples fato de permitir que seus nomes sejam recomendados ao público por essa forma constitui elemento

SEJA CURIOSO!



Carlos Guilherme Scheele, químico alemão, foi o descobridor do cloreto, mangonês, arsênio e glicerina.

Thor era o deus da guerra dos povos germânicos.

Colorímetro é o instrumento usado nas indústrias para medir a força corante da cor.

No antigo Egito somente os sacerdotes usavam sandálias. Todas as outras pessoas andavam descalças.

Enho é o nome da erva do veados.

Dactilologia é a arte de conversar por meio de sinais com os dedos, usada pelos surdos e mudos.

Santa Teresa de Jesus é a padroeira da Espanha.

Foi Castro Alves, o maior poeta brasileiro, quem escreveu "Cartas às Senhoras Baianas".

O nome da cidade de São Luís, capital do Estado do Maranhão, se deve ao rei Luís XIII da França, em cuja honra foi fundada por Daniel de la Ravardiere, em 1612, quando da invasão francesa.

Entre os antigos mexicanos o mês contava 20 dias.

Seneca deixou escrito: "Estuda, não apenas por saber alguma coisa e sim para sabe-la melhor".

Um bastonete de vidro umedecido com nicotina (alcalóide encontrado no fumo), levado ao bico de um passarinho, é suficiente para intoxicá-lo, matando-o instantaneamente. O mesmo acontece ao fumante, apenas de modo lento e gradativo.

FAÇA AS SUAS COMPRAS AS SEGUNDAS E SEXTAS FEIRAS ATÉ ÀS 22 HORAS

MESBLA
24 DE MAIO, 141

O festival da Holanda em 1951

HAIA, Julho (S. H. I.) — O programa do Festival da Holanda em 1951 acaba de ser oficialmente anunciado. Contém, entre outros pontos, oito concertos pela Orquestra Concertgebouw, sob a regência de Otto Klemperer, Rafael Kubelik, Leopoldo Stokowsky e George Szell; sete concertos pela Residentie Orchestra, sob a regência de Antal Dorati, Vittorio Gui, Willem van Otterloo e Leopold Stokowsky; quatorze representações da Ópera Holandesa, sob a regência de Paul Pella (regente permanente da ópera), Vittorio Gui, Charles Bruck e Josef Krips.

Entre as composições holandesas devemos mencionar a "Terceira Sinfonia" de Guillaume Landré, cuja primeira audição será feita pela Concertgebouw Orchestra, sob a regência de Rafael Kubelik, a Sinfonia Piccola, de Léon Orthel, e um poema sinfônico "Paradise", de Géza Frid, ambas as peças sendo executadas pela Residentie Orchestra, sob a regência de Antal Dorati, "Sabat Mater", de Rudolf Mengelberg, executada pela Concertgebouw Orchestra, sob a regência de George Szell, tendo como solista a contralto Annie Woud.

No tocante a música de câmara, mencionemos as composições holandesas: Theo Bruins, talentoso e jovem pianista holandês que executará a "Sonata" de Willem Pijper, Noemi Perugia, a famosa mezzo soprano francesa cantará um ciclo de canções de Henriette Bosmans, acompanhada pelo compositor; Martha Lip-ton, solista da Metropolitan Opera cantará canções de Rudolf Mengelberg, o Trio de Piano de Amsterdam executará o "Trio" de Ben Drensen.

A música antiga holandesa também estará representada no Festival da Holanda, com peças de Hurlbusch, compositor contemporâneo de Bach.

PEDIDO DE AUXÍLIO

Uma senhora que se encontra gravemente enferma e sem recursos, por intermédio deste jornal, solicita um auxílio às pessoas generosas. Os donativos podem ser enviados a este jornal para A. E.

Tudo o que V. EXIGE na roupa sob medida e ainda mais... V. encontra agora nas ROUPAS das Lojas Garbo!

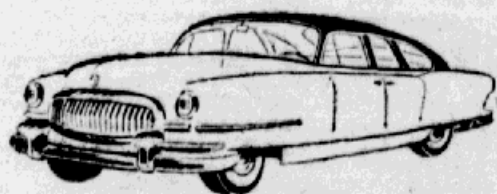


Para sua comodidade as Lojas Garbo permanecem abertas tôdas as 2as. e 6as. feiras até às 22 horas.

V. prova as nossas roupas tantas vezes quantas sejam necessárias antes de comprar! Hábeis contra-mestres "aprovam" a venda de cada uma das nossas roupas para assegurar a elegância impecável de nossos freguês! Assim, as nossas roupas feitas oferecem TUDO o que V. exige na roupa sob-medida... E AINDA MAIS: V. veste primeiro, "vê como cai", verifica a elegância antes de comprar e nós asseguramos a qualidade com

o Termo de Garantia e a 1a. lavagem grátis. Nós lhe oferecemos as mais liberais e vantajosas condições de CRÉDITO e a mais sensacional e tentadora oportunidade! Para que V. experimente a nossa roupa e torne-se mais um entusiasta freguês das Lojas Garbo, nós lhe oferecemos, além da tradicional qualidade que tanto nos tem prestigiado, o mais sensacional concurso: "Vista a melhor roupa nas Lojas Garbo..."

e SEJA FELIZ!" ganhando:



Um NASH AMBASSADOR
Modelo 1951



Um CHEVROLET STYLELINE
DE LUXE 1951



Um FIAT 1.400
1951



Um APARELHO DE
TELEVISÃO G.E.



Um REFRIGERADOR
COLDSPOT

Informe-se sobre esse sensacional concurso (Realizado pela Eclética, Carta Patente Federal n.º 168. Extração pela Loteria Federal) em qualquer uma das nossas Lojas

LOJAS

GARBO

Rua 15 de Novembro, 256
Rua Benjamin Constant, 85
Rua Direita, 223
Rua 7 de Abril, 241
Rua da Penha, 324

ONDE SEU CRÉDITO VALE MAIS PORQUE COMPRA A MELHOR ROUPA!

PETRÓLEO

Realidade
Brasileira

REFINARIAS

INDÚSTRIAS DE INTERESSE NACIONAL

Se bem que a exploração do petróleo seja vantajosa e necessária e possa proporcionar elevados rendimentos, exige capitais enormes e possui um regime de lucros menos certo do que a indústria da refinação. Por outro lado, não adianta perfurar poços se não houver refinarias para transformar o óleo bruto em produtos de consumo.

Foi por isso que numerosos países, como a França, a Bélgica, a Alemanha, a Itália, construíram poderosas refinarias. Comprando o óleo bruto na Venezuela, nas colônias do Extremo Oriente, e industrializando-o nas suas próprias refinarias, realizam esses países importantes lucros, garantindo ao mesmo tempo, seu suprimento de combustíveis líquidos.

E esse o caminho a seguir pelo Brasil! Com refinarias economizaremos cerca de 1 bilhão de cruzeiros nas nossas importações; com refinarias teremos lucros industriais certos que nos darão recursos para perfurar mais poços de petróleo, desenvolvendo assim a exploração das nossas próprias reservas de óleo bruto.

É por isso que vale aqui repetir:
REFINARIAS INDÚSTRIAS DE INTERESSE NACIONAL.

**O QUE
AS REFINARIAS
DARÃO AO BRASIL**

Garantia de transporte e movimentação da indústria em caso de guerra.

Economia de 1 bilhão de cruzeiros em divisas o que permitirá a reserva de cambiais necessárias à aquisição de tratores, maquinaria industrial, caminhões, etc.

Grandes lucros, que permitirão o aumento da exploração das nossas reservas petrolíferas.



REFINARIA E EXPLORAÇÃO DE PETRÓLEO "UNIÃO" S. A.

Concessionária da Refinaria de Petróleo de Capuava - Município de Santo André (Estado de São Paulo) conforme Título de Autorização n.º 807, expedido pelo Conselho Nacional do Petróleo.

Capital realizado: Cr\$ 60.000.000,00

Aumento de capital autorizado: Cr\$ 300.000.000,00

Zona de prioridade para a distribuição dos refinados de petróleo:
Estado de São Paulo, Sul de Minas, Norte do Paraná, Goiás e Mato Grosso.

A subscrição pública das ações, terá início em data previamente anunciada e será realizada por intermédio da:

ROXO LOUREIRO S. A.

— BANQUEIROS DE INVESTIMENTOS —

Rua Libero Badaró, 182 - 9.º e 10.º andares - End. Teleg. "ROLOU" - Fone 36-3820 - S. Paulo



VAI CONSTRUIR?
NÃO SE ESQUEÇA
DE INSTALAR
NA COZINHA

O EXAUSTOR
Contact

EXPELE os vapores
gordurosos, a fumaça,
o cheiro das frituras.
Mantém o ambiente
fresco e saudável

**DE 21 A 29 A XVIII EXPOSIÇÃO NACIONAL
DE ANIMAIS E PRODUTOS DERIVADOS**
**RELAÇÃO DOS CONCORRENTES AO
IMPORTANTE CERTAME**

Com a presença das mais altas autoridades federais e estaduais de São Paulo, realizou-se, na noite de 21 do corrente, a solenidade de abertura da XVIII Exposição Nacional de Animais e Produtos Derivados, que se prolongará até dia 29.

Quase mil exemplares de animais das mais variadas raças serão apresentados durante o importante certame, residindo neste fato o motivo principal do interesse que a Exposição deste ano está despertando entre os paulistas.

As inscrições, de acordo com as regras, são as seguintes:

Estado de São Paulo — Bovinos: Holandês preto e branco, 96; Holandês vermelho e branco, 18; Jersey, 16; Normanda, 4; Guzerá, 10; Nelore, 20; Gir, 120; Indubrasil, 2; Caracu, 83; Mocho Nacional, 22. Total, 394. — Equinos: Mangalarga, 75; Campolina, 6; F. Militar, 25; Anglo-Normando, 4; Standard-Bred, 8; Crioula, 5; Poney, 1; Fera, 3; Clydesdale, 1. Total, 128. — Asininos: Italiana, 3; Brasileira, 4. Total, 7. — Caprinos: Indiana, 4; Angora, 2; Nubiana, 13; Ang. Nubiana, 29; Toggenburg, 36; Saanen, 1. Total, 85. — Estado do Rio Grande do Sul — Bovinos: Holandês preto e branco, 11; Red Polled, 2. Total, 38. — Equinos: Arabe, 2; Crioula, 8. Total, 10. — Ovinos: Hampshire, 55.

Estado de Minas Gerais — Bovinos: Holandês preto e branco, 20; Holandês vermelho e branco, 2; Jersey, 7; Guzerá, 2; Guzerá, 17; Gir, 20; Nelore, 17; Simmental, 4. Total, 101. — Equinos: Mangalarga, 5; Campolina, 15. Total, 18. — Asininos: Péga, 4; Brasileira, 1. Total, 5.

Estado do Paraná — Bovinos: Holandês preto e branco, 1. — Estado do Rio de Janeiro — Bovinos: Holandês preto e branco, 6; Jersey, 9; Gir, 1; Nelore, 7; Schwartz, 1; Guernsey, 9; Guzerá, 2. Total, 35. — Estado da Bahia — Bovinos: Gir, 9; Nelore, 7. Total, 15. — Distrito Federal — Bovinos: Nelore, 6; Guzerá, 3. Total, 9.

MERCEDES BENZ
CAMIONETAS — ONIBUS
CARROS DE PASSEIO
A OLEO DIESEL
E A GASOLINA

Entrega Imediata
Em Exposição e à Venda:

DISTRIBUIDORES UNIDOS DO BRASIL S. A.
PRAÇA DA BANDEIRA, 82

**CONTRA NOVAS EXIGÊNCIAS DO CÓDIGO
DE OBRAS DE PRAÇA**
**Ofício à FIESP do Sindicato da Indústria
de Marmores e Granitos**

Em ofício dirigido à Federação das Indústrias de São Paulo o Sindicato da Indústria de Marmores e Granitos solicita o seu apoio contra a decisão ora tomada pela Comissão do Código de Obras, da Prefeitura Municipal, que reza: "Todos os projetos de tumulus deverão ser assinados por arquiteto ou escultor diplomado, devidamente habilitado e registrado no Departamento de Arquitetura da Prefeitura Municipal".

ENCARCAMENTO DOS TUMULOS

O ofício encaminhado à FIESP esclarece que o Sindicato decidiu enviar-lo depois de várias reuniões para debate do problema. Nessas reuniões foi salientado que os estabelecimentos especializados no ramo não comportam o emprego de um arquiteto ou escultor diplomado, pois são em geral muito pequenos. Da mesma forma não vêm os industriais do ramo fazendo para esses técnicos e artistas em virtude de serem as encomendas de tumulus, em geral, feitas para tipos já conhecidos de sobra. De outro lado, mesmo que fosse possível a manutenção de um técnico para assinar os projetos, isso em nada mais resultaria senão no aumento do custo dos tumulus.

ARTESANATO

Prosegue o ofício esclarecendo que a fabricação de tumulus se processa em nosso meio por firmas, muitas delas com mais de 40 anos de existência, que empregam trabalhadores especializados e bem pagos. E' essa indústria, já pelas suas próprias características, mais do que qualquer outra, que dá arquitetura. Nela trabalham, conclui o ofício da entidade de classe, pais, filhos e netos, sendo o ofício transmitido de geração em geração sem que já se tivesse verificado a necessidade da intervenção de técnicos em construções e artistas diplomados.

FEIRA DE SANTANA,
no Estado da Bahia, mercado de grande poder aquisitivo!

A Feira Interindustrial de Amstras de Feira de Santana, em janeiro de 1952 sob os auspícios da Prefeitura Municipal, é veículo seguro de propaganda e vendas!

Concessionários exclusivos para o Brasil:

Flamula Propaganda Ltda.
Rua Sales Barbosa, 26, 1.º
Fone: 138 — Telegr.: Flamula

FEIRA DE SANTANA, Bahia
Ha territórios vagos para representantes credenciados.

Feira de Santana é centro de grande entroncamento rodoviário.

Território ótimo para instalações de um grande parque de pequenas indústrias. Flamula Propaganda Ltda. fornece informações grátis sobre o mercado feirense.

MUSICA

RUBINSTEIN NA PRO-ARTE

RECITAL CHOPIN

Com um recital Chopin, Rubinstein apresentou-se novamente ao público paulista, na atual temporada.

Rubinstein encontra-se, sem dúvida, no período em que se assinala o apogeu de sua arte, e como tal, transcendente de emoção e espiritualidade.

Um recital Chopin, por Rubinstein, representa portanto uma realização por vários motivos plena de interesse artístico e estético.

As obras do grande romantico sugerem as mais diversas versões aos interpretes, que nem sempre penetram ao amago a complexidade de sua inspiração criadora. Tão largamente difundidas e popularizadas, principalmente pelo sentimento poetico que delas brota, muitas vezes não se aqulata na sua justa medida o seu grande valor como modelares obras de arte, concebidas pelo poder criador de um genio. As paginas chopinianas são, então, constantemente deturpadas em seus princípios básicos, desprovidas do seu verdadeiro caráter.

Rubinstein reúne qualidades ponderáveis para alcançar com a musica de Chopin o grau de transcendentalismo artistico verificado no recital em vista. Como Chopin, sente vibrar em seu ser a alma polonesa ardente e vibrátil, conhecendo-lhe os segredos, os anseios e ideais. Dotado de excepcional talento pianístico está talhado para apresentar com brilho a obra do grande romantico, essencialmente pianístico.

Do programa constaram o "Andante Splanato" e Polonesa op. 22, duas Mazurcas, Noturno em Ré menor, Sonata op. 35, Scherzo em dó sustenido, seis Preludios, Berceuse e Polonesa op. 53.

Inicialmente, a interpretação do "Andante Splanato" suscitou a mais profunda emoção, nascida da incomparavel força expressiva de suas frases, inspiradamente buriladas por Rubinstein.

As Polonesas op. 22 e 53, que respectivamente abriam e encerraram o programa foram apresentadas como autênticas depositárias dos mais nobres e tradicionais sentimentos da antiga Polónia.

As Mazurcas, na interpretação de Rubinstein, refletiram a complexidade de emoções nelas contidas, assim como o Noturno, poeticamente tratado, trouxe-nos à lembrança uma frase que bem define a natureza de sua genese: — "Ao escrever os seus Noturnos, Chopin mergulhava a pena na propria alma."

A execução da Sonata op. 35, cujo estilo de rara distinção a coloca entre as obras primas da literatura pianística, constituiu inequivocamente um dos momentos mais significativos do recital. A Marcha Funebre (um dos seus tempos) Rubinstein emprestou acentos emocionais que expressaram com fidelidade a desolação e o luto, assim como o sentimento de mistica esperança e de suavidade extra-terrena emanados de tão sublime pagina.

No Scherzo, nos Preludios e na Berceuse, o grande interprete revelou através de seu trabalho a inspiração do genio poetico de Chopin, a sua extrema sutileza na disposição dos matices sonoros, a exuberante riqueza de suas idéias musicais, a elegancia de suas linhas melódicas, a singularidade sem extravagancias e a elevação de sua arte criadora.

Da arte de Rubinstein podemos dizer que ela também se caracteriza pela elegancia, poesia, sentido emocional e elevação das interpretações, assim como pela riqueza de seus recursos virtuosísticos.

O insigne pianista foi delirantemente aplaudido e ovacionado, concedendo como extras dois Estudos, Valsa em lá menor, Polichinelo, de Villa-Lobos e Navarra, de Albeniz.

Hoje, às 19 horas, despedir-se-á do público paulista, num concerto também patrocinado pela Pro-Arte.

ERNA SACK, HOJE NO MUNICIPAL

A cantora Erna Sack realiza hoje, às 21 horas, no Teatro Municipal, um concerto com o seguinte programa: 1. — "Largo", da ópera "Arlinda", de Wagner.

BALEARINA TILIA NORKA — A bailarina carlista Tilia Norka, pequena artista de 11 anos de idade, considerada a "maravilha revelada de 1954", segundo Medalha de Ouro que lhe conferiu a Associação Brasileira de Críticos Teatrais, realizará um recital no dia 12, no Grande Auditório do Teatro Cultural Artístico.

NOTAS DE ARTE

ARTISTAS CONTEMPORANEOS FRANCESES — Continua a ser visitada, na Galeria de Arte Ita, à rua Barão de Itapetzinga, 70, a exposição de quadros de artistas contemporaneos franceses.

TULIO COSTA — Acha-se instalada na Galeria de Arte Ita, à rua Barão de Itapetzinga, 140, uma exposição de pintura "Aves do Brasil", que poderá ser visitada diariamente, das 14 às 21 horas.

MUSEU DE ARTE — Continua aberta a exposição de fotografias sobre arquitetura luso-brasileira dos séculos XVII e XVIII.

Filmeteca e Clube de Cinema — Torcia-feira, às 17 e 21 horas e quarta-feira, às 21 horas, o clube de cinema "Dorischweigen" apresenta o filme "Natal no acampamento" com Aldo Fabrizi.

Exposição de Gravuras — Acha-se uma exposição de gravura de Ylén Kitz.

Desconto nos espetáculos do Teatro Brasileiro de Comedia — O Teatro Brasileiro de Comedia, proporciona aos socios do Museu um desconto de 50% em seus ingressos diários a partir da terceira semana de cada espetáculo.

Panorama de Produção Cinematografica — Realiza-se no dia 11 às 18 horas, uma conferência pelo sr. Alípio de Barros, que falará sobre o tema "A função do Diretor de Zinema".

INDUSTRIAL R. W. HERZER

De regresso do Congresso da Associação Brasileira de Metais, em Porto Alegre, está de passagem por esta capital o engenheiro e industrial canadense sr. R. W. Herzer, que já há alguns anos, esteve no Brasil para pesquisar e estudar as possibilidades de expansão da industria do alumínio. Industriais paulistas e amigos ofereceram um coquetel ao ilustre visitante, que deverá seguir domingo próximo para a cidade de Ouro Preto, Estado de Minas Gerais, onde irá dirigir uma das principais indústrias de alumínio nacional. O sr. Herzer teve oportunidade de fazer declarações aos jornalistas, reportando-se principalmente ao Congresso da Associação Brasileira de Metais onde teve ocasião de encontrar muitos técnicos de destaque das indústrias metalúrgicas, com os quais discutiu problemas de interesse comum.

Em relação à produção industrial do alumínio no mundo, indústria essa ainda bastante jovem, ocupa o Brasil, por assim dizer, a posição de "caçula".

Paz apenas 80 anos aproximadamente que as primeiras rotas de alumínio foram fundidas, e sendo simultaneamente na França e nos Estados Unidos.

Subsequentemente a isso, as diversas fabricas de redução de alumínio instalaram-se pouco a pouco em diversos países, no Canadá, Noruega, Suécia, Itália, etc.

Poi somente nestes ultimos anos que esforços foram feitos para instalação de uma fabrica de redução de alumínio no Brasil. O Brasil tem sido até agora

TEATRO

"LA VEDOVA SCALTRA", NO MUNICIPAL

O repertório da Companhia do Teatro Italiano pode ser olhado como um relato da evolução teatral, não só no que concerne à representação como também no que diz respeito aos originais.

Assim é que ali vamos encontrar um original do XV século, outro do XVIII, trabalho de Cocteau, Pirandello e mais atual, como um dos mais expressivos autores de vanguarda, Tennessee Williams.

E encarando sob esse aspecto que encontramos justificativa para a apresentação do conjunto ao público paulista, em uma comedia de Carlo Goldoni, autor que simboliza o marco divisor entre a "comedia de Varle" e a representação de papéis estudados, decorados e interpretados, buscando os artistas, dentro de sua capacidade, viver seus papéis de acordo com o pensamento do autor.

Antes de Goldoni era a improvisação, onde apenas Atorquim possuía vida e era capaz de interessar o público que antes de sua chegada ao palco procurava preencher seu tempo, não prestando atenção ao que ocorria atrás das luzes da ribalta, mas conversando ou mesmo jogando cartas.

Goldoni deu forma e disciplina a representação. Seus originais, entretanto, tem muito, mas muito mesmo, da "comedia de Varle", sempre variada, alegre, e entretendo sua presença no palco, com um enredo simples, piadas e sem qualquer substancia intelectual.

Para sua época, entretanto, Goldoni produziu coisas realmente interessantes. Agora, porém seus originais se revestem de valor quando se reconhece na autor sua influencia decisiva na caminhada futura do teatro.

Não exigindo demais dos interpretes, porque eles devem ser o que são, sem rebuscamento, sem tortura, sem sofrimento e sem alegrias transbordantes, os trabalhos de Goldoni, já nosso conhecidos, se equivalem. Permanece, porém, sua contribuição decisiva aos rumos tomados pelo teatro depois de sua época.

Assim, "vivendo" Goldoni no palco, impõem-se o tipos criados. Cada um deles devendo ser bastante artista para que possa se destacar.

E' o que acontece com os elementos que integram o conjunto dirigido por Vittorio Gassman e que nos ofereceram, anteontem, em primeira recita de assinatura, no Municipal "La vedova scaltra".

Vittorio Gassman, Giorgio Piazza, Mario Scaccia, Mario Feliciani, ou sejam, respectivamente, o espanhol, o italiano, o francês e o inglês, admiradores da "astuciosa viúva" Diana Torrieri, compuseram quatro lindos perfis. A jovem estrela da companhia, que já tivemos oportunidade de admirar em outra temporada, esplendida, Raul Grassilli, como o Arlequim, Mario Ferrari, como o "Pantalone de Bisognosi", Zora Piazza

UMA PEÇA DE AMOR E ENTENHAMENTO NO T. B. C.

O Teatro Brasileiro de Comedia apresentará hoje, às 16 horas e às 21 horas, a peça de Dickens "O Grilo da Lareira", sob a direção de Ziemlinski. Trata-se de uma obra teatral dirigida a crianças e adultos, versando sobre uma historia de amor e encantamento, onde o imortal autor inglês conta com toda a ternura humana, depreendendo uma mensagem de fraternidade aos homens. No clichê uma cena da peça.

COMUNICADOS

"OS INIMICOS NAO MANDAM FLORES" — Subirá a cena hoje no pequeno auditório do Teatro Cultural Artístico, às 16 e 21 hs, pela companhia Armando Couto, a peça "Os inimigos não mandam flores", da autoria de Pedro Bloch.

UMA PEÇA DE DICKENS NO T.B.C. — O Teatro Brasileiro de Comedia apresentará hoje, às 16 e 21 horas, sob a direção de Ziemlinski, a peça "O Grilo da Lareira", de Charles Dickens, em adaptação cênica de Bruno Pedreira e Ziemlinski.

"AS MAGAS DE EUBOIA" — NA SALA VERMELHA DO ODEON — O Serviço Social do Comércio (SESC) patrocinará nova apresentação de "As magas de Eubóia", de autoria de Pedro Bloch, com Rodolfo Mayer, na Sala Vermelha do Cine Odeon, dia 11, às 21 horas.

FÁVILIA ARREBUZZA — O Privilégio Arrebuza, armado à avenida Zelina (Vila Zelina), dará hoje mais dois espetáculos às 15 e 20 horas, com o drama em 3 atos "Os Transviados" e variedades com Tônia e Sérgio em soltas das músicas.

"NASCIDA PARA SER MÃE" — NO SANTANA — Subirá a cena no Teatro Santana a comedia americana "Nascida para ser Mãe", com o elenco de Bibi Ferreira.

Bibi Ferreira — Será uma peça de mulher americana, "Evilyn", sendo uma das maiores críticas neste gênero.

Hoje espetáculos às 16, 20 e 22 horas.

TEATRO MUNICIPAL — O Departamento de Cultura fará realizar, no dia 16 do corrente, às 21 horas, o concurso literário entre os estudantes do curso secundário (gimnasio, colegio, basico, tecnico, normal e industrial), sob o tema "Minha vida e meu futuro".

Poderão candidatar-se estudantes da capital e do interior. Não ha limite para o trabalho, que deverá ser entregue uma sobreletra com o mesmo pseudônimo e dentro desta que deverá estar fechada o nome do candidato, encaminhando que cursa e serie que frequenta.

Os trabalhos deverão ser entregues à rua Pamplona, 185, das 13 às 18 horas, até dia 31 deste mês.

Os três primeiros colocados receberão os premios no proximo dia 14 de agosto, às 20 horas, por ocasião da inauguração das novas instalações da Colmeia.

Concurso literário da Colmeia

A Colmeia — Instituição a serviço da juventude — com sede à rua Pamplona, 185, em comemoração ao seu 8.º aniversário, está promovendo um concurso literário entre os estudantes do curso secundário (gimnasio, colegio, basico, tecnico, normal e industrial), sob o tema "Minha vida e meu futuro".

Poderão candidatar-se estudantes da capital e do interior. Não ha limite para o trabalho, que deverá ser entregue uma sobreletra com o mesmo pseudônimo e dentro desta que deverá estar fechada o nome do candidato, encaminhando que cursa e serie que frequenta.

Os trabalhos deverão ser entregues à rua Pamplona, 185, das 13 às 18 horas, até dia 31 deste mês.

Os três primeiros colocados receberão os premios no proximo dia 14 de agosto, às 20 horas, por ocasião da inauguração das novas instalações da Colmeia.

Dr. Hugo Altamir Santos
ADVOCACIA CIVIL E COMERCIAL
Consultas com hora marcada
Rua XI de Agosto, 122, 2.º andar, telefones 23-7587 e 33-3707 — S. PAULO

TENHA AMOR AOS SEUS DENTES

Conserve-os, evitando a cárie e a piorreia!

A fórmula americana "ANABEL" novo e original dentífrico líquido amoniacal, pelas suas propriedades antisépticas analgésicas e hemostáticas, é recomendada pelas sumidades odontológicas mundiais, porque

1.º) Neutraliza a acidez bucal prevenindo a cárie e a terrível piorreia.

2.º) Combate o mau hálito e o desagradável cheiro de fumo da boca;

3.º) É útil no tratamento das gengivites, fistulas e tártaro dentário;

4.º) Indispensável na higiene bucal daqueles que usam pontes móveis, dentaduras e coróas;

5.º) Tem sabor agradável, clareia os dentes e fortalece as gengivas.

Procurem nas Farmácias, Drograrias e Casas de Artigos Dentários,

ANABEL
Dentífrico líquido, amoniacal

ASSOCIAÇÃO COMERCIAL DE S. PAULO
e a **FEDERAÇÃO DO COMERCIO DO ESTADO DE S. PAULO** comunicam aos seus associados e ao comercio em geral que o dia 9 do corrente é feriado estadual instituido pela Constituição do Estado de S. Paulo.

Em face, todavia, do disposto no artigo 11 da lei n.º 605, de 5 de janeiro de 1949, combinado com a lei n.º 662, de 6 de abril de 1949 e leis municipais n.ºs 3.747, de 13 de abril de 1949 e 3.857, de 30 de março de 1950, será permitido o trabalho, por não se tratar de feriado nacional instituido por lei federal, nem de feriado religioso ou local, instituido por lei municipal.

Por outro lado, a Prefeitura Municipal, que regula o funcionamento do comercio, não impedirá a sua abertura naquela dia, conforme nos foi informado.

Em resumo, amanhã, dia 9 de julho será considerado dia útil normal, sendo permitido o trabalho e a abertura do comercio.

VERGONTEAS DE BANDEIRANTES
XCI-CARLOS BOTELHO
SINESIO TRINDADE E MELO

SUA ASCENDENCIA NOS LEMES

Por um ramo feminino remonta a genealogia do senador Carlos Botelho à antiquíssima familia dos Lemes, como abaixo passamos a descrever.

Pedro Leme, fidalgo de linhagem, natural da Ilha da Madeira, veio para São Vicente com sua filha Leonor Leme, já casada, onde residia em 1550, conforme afirma Pedro Taques. "antes de vir para São Vicente" — escreve Silva Leme na sua "Genealogia Paulistana" — "deixara a Ilha da Madeira, estivesse no continente, na corte de d. João III, onde se casou a primeira vez com Isabel Faes, aquãda do paço, natural de Abrantes, filha de Fernando Dias Paes, que era tio de João Pinheiro, desembargador do paço, passou a morar em Abrantes onde teve o filho Fernando Dias Paes. Fazendo esta sua primeira mulher Isabel Paes, voltou Pedro Leme a Ilha da Madeira com seu filho e aí casou-se segunda vez com Luzia Fernandes de quem teve a filha Leonor Leme, a qual passou na companhia de seu pai para S. Vicente já casada com Braz Teves, tendo ficado por algum tempo na dita Ilha seu irmão Fernando Dias Paes que mais tarde também mudou-se para São Vicente, onde se casou com sua sobrinha Lucrecia Leme. Terceria vez casou-se Pedro Leme em São Vicente com Gracia Rodrigues de Moura, filha de Gaspar Rodrigues de Moura. Faleceu Pedro Leme em 1600 em S. Paulo com testamento assinado."

Sobre Pedro Leme, também escreveu Pedro Taques: "Embarcou na Ilha da Madeira; e pelos annos de 1550 já estava em São Vicente e a filha Leonor Leme, mulher de Braz Teves (Teves), e veio fazer assento na vila capital de São Vicente, onde desembarcou com varios criados do seu serviço, e ali foi estimado, e reconhecido com o caráter de fidalgo. Foi pessoa de maior autoridade na dita Ilha; e com a mesma se conservaram seus netos. Ali justificou Pedro Leme a sua filiação e fidelidade em 2 de outubro de 1564 perante o doutor desembargador Braz Fragozo, provedor-nor da fazenda e ouvidor geral de toda a costa do Brasil; e foi escrivão dos autos Antonio Rodrigues de Almeida, cavaleiro fidalgo da casa real; e obteve sentença extraída do processo, e passado em nome do senhor rei d. Sebastião, assinada pelo dito desembargador Braz Fragozo."

De Pedro Leme e Luzia Fernandes (segunda mulher) foi filha: Leonor Leme — Natural da Ilha da Madeira — casada com Braz Teves. Foram moradores em São Vicente e proprietários do engenho de açúcar São Jorge dos Erasmos. Passaram depois para São Paulo, onde Braz Teves exerceu cargos de governo. Faleceu Leonor Leme em 1633 com testamento em São Paulo. Foram pais de:

Pedro Leme — Natural de São Vicente (nascido entre 1560 e 1570) e tomou parte na direção politica e administrativa da terra. Casado com sua primeira mulher, Helena do Prado, filha de João do Prado, natural da praça de Olivença, Portugal (hoje pertencente à Espanha), e de Filipa Vicente (já citados). Teve, entre outros, a filha:

Filipa do Prado — Foi casada com João de Santa Maria, natural de Castela, secretario de d. Francisco de Sousa, governador-geral em 1599. Deste casal procedeu:

Helena do Prado — Casada em São Vicente com João Gonçalves

NOTA — Silva Leme, citando o casal José da Veiga da Costa e Maria de Oliveira acima referido, menciona quanto à ascendencia dos Lemes. Presumo seja uma ommissão involuntária, porquanto encontramos no volume VIII, pagina 481, o seguinte: "4.º — 2.ª Maria de Oliveira, casada com José da Veiga da Costa, falecida em 1711 em Itu". A coincidência da época e dos lugares leva-nos a crer que se trata dos pais de Maria de Oliveira Cordeiro, casada com capitão Joaquim de Meira Siqueira acima citados. Não ousamos tomar a responsabilidade de afirmar que sejam as mesmas pessoas por faltar-nos autoridade bastante.

A título de curiosidade, vamos dar, sucintamente, a ascendencia de Maria de Oliveira (vol. VII, pag. 481):

"Filha de Gaspar Cubas Pereira, de Taubaté, e de Josefa de Oliveira, falecida com testamento aos 80 anos de idade, em 1753 e em Itu; netas paternas de outro Gaspar Cubas Pereira, que foi juiz de orfãos em São Paulo, e de Margarida de Siqueira; biana paterna-paterna de outro Gaspar Cubas, que foi juiz ordinario e de Diogo Gonçalves Perreira e de Francisca Cubas por esta quarta-paterna de Gonçalo Nunes Cubas, natural do Porto, que veio na companhia de Martin Afonso de Sousa, juntamente com seus irmãos Braz Cubas, o fundador de Santos, Antonio Cubas e Catarina Cubas."

BOLETIM METEOROLOGICO

	Temper.	
7-7-54	Max. Min. Chuv.	
LITORAL:		
Carnaúba	29 10 0.0	
Itanham	29 10 0.0	
Santos	21 10 0.0	
São Sebastião	— — 0.0	
PLANALTO		
A. Branca	— 2 0.0	
Faúl de Higien	19 4 0.0	
Horto Florestal	20 1 0.0	
S. P. Obs.	18 2 0.0	
Meirolim	20 4 0.0	
Boqueirão	— 9 0.0	
de Campinas	21 4 0.0	
Guilã	24 — 0.0	
Itapetininga	— 2 0.0	
Ita	21 4 0.0	
Lins	21 3 0.0	
S. Carlos	22 8 0.0	
Sorocaba	— 4 0.0	
SERRA:		
Guaratininga	22 4 0.0	
Paulista	21 9 0.0	
France	— 8 0.0	
OESTE		
Araçatuba	— — 0.0	
Bauru	— 9 0.0	
Lins	23 7 0.0	

PREVISÃO DO TEMPO
Até às 14 horas de hoje, para todo o Estado de São Paulo, tempo bom com nevoeiro.

TEMPERATURA — Na noite de 7-7-54, de Norte a Leste, fresco.

Os transportes ferroviários e o comércio

Exposição e debates do assunto, com a participação do diretor do D. N. E. F. e representantes das ferrovias — Esclarecimentos do eng. Brito Pereira sobre a coordenação das estradas — O fundo ferroviário e outros aspectos do problema

Continuam voltadas para o problema de transporte, e em especial para o transporte ferroviário, as atenções dos dirigentes das entidades do comércio de São Paulo. Neste momento em que se procura dar combate eficaz à alta do custo de vida, impõe-se o seu debate e solução, como medida preliminar para o êxito de providências que visam o controle dos preços. Dado o reflexo inevitável que tem os transportes no custo das mercadorias, cujos preços pagam imediatamente a qualquer anomalia que naqueles se verifique, independentemente e não obstante as medidas de repressão que possam ser baixadas pelas autoridades, demonstram os fatos, contar os quais não valeria as boas intenções e sobre os quais se esforçaria em vão por prevalecer a demagogia, que não se pode pensar em resolver o problema dos preços sem estar primeiramente solucionada a questão de transportes. Com os olhos sempre voltados para a realidade, mas não menos para o estudo e a pesquisa, a Associação Comercial de São Paulo e a Federação do Comércio do Estado de São Paulo vêm, desde algum tempo, dedicando-se através do Instituto de Economia, seu órgão técnico, ao exame da matéria, trabalhando para o qual solicitaram e obtiveram a cooperação das ferrovias paulistas.

Como resultado dos estudos que estão se realizando foi elaborado um memorial que, depois de examinado pelas diretorias das entidades do comércio, foi encaminhado ao sr. Sousa Lima, ministro da Viação. Em prosseguimento à tarefa em que se vem empenhando, a Associação Comercial e a Federação do Comércio convidaram o eng. Vicente Brito Pereira, diretor do Departamento Nacional de Estradas de Ferro para realizar uma exposição sobre o problema, perante as suas diretorias. Atendendo ao convite, o chefe do órgão federal viajou do Rio de Janeiro para esta capital, tendo acompanhado, entre a reunião conjunta das diretorias das entidades do comércio.

Presidiu a reunião, a que esteve presente elevado número de diretores daquelas instituições, o sr. Henrique Bastos Filho, presidente da Associação Comercial de São Paulo. Compareceram também, especialmente convidados, os engenheiros srs. Durval de Azevedo, inspetor da Companhia Paulista; Durval Miyazaki, diretor da Estrada de Ferro Sorocabana; Augusto Cesar de Andrade, inspetor da Companhia Mogiana; Renato de Felo, administrador da Estrada de Ferro Santos-Jundiaí; e Waldemir Clemente Vivas e Hermes Ferraz, respectivamente, engenheiro-chefe e engenheiro do distrito fiscal de São Paulo do Departamento Nacional de Estradas de Ferro.

Referindo-se à atividade que, com vistas à solução do problema de transporte, vem desenvolvendo a Associação Comercial e Federação do Comércio, o sr. Henrique Bastos Filho pôs em destaque o significado da visita do sr. Vicente Brito Pereira e externou a esperança de que ela analisasse mais um passo à frente, no esclarecimento definitivo da questão.

Iniciou o diretor do Departamento Nacional de Estradas de Ferro a sua exposição, por felicitar as entidades do comércio de São Paulo pelo seu espírito de cooperação e pela colaboração desinteressada que se dispunham a prestar às autoridades, procedendo ao estudo da questão e levando-o ao seu conhecimento. Agradeceu também as entidades do comércio a oportunidade que lhe ofereciam para um contato com os diretores das ferrovias paulistas e ressaltou que, nas suas palavras, ia referir-se ao problema de um ponto de vista nacional, cujos aspectos, por vezes, incluíam questões com que se defrontam as entidades do comércio de São Paulo e outras que dizem respeito somente a empresas ferroviárias das outras unidades federadas.

NAO HOUVE AUMENTO DE TONELAGEM
Observando que tivera ocasião de examinar o memorial recentemente enviado pela Associação Comercial e Federação do Comércio ao sr. Sousa Lima, ministro da Viação disse que, no referido documento, verificara terem chegado aquelas entidades à mesma conclusão que pudera constatar, através de estudos que realizara o departamento sob sua direção: não houve aumento de tonelagem, mas de distância, isto é, as ferrovias haviam passado a transportar mercadorias de pontos produtores mais afastados dos centros consumidores. E isso decorria principalmente de que, em tais distâncias, os transportes rodoviários não podem fazer concorrência aos ferroviários.

MAIOR RENDIMENTO, DENTRO DAS CONDIÇÕES TÉCNICAS
No exame do problema, acrescentou o diretor do D.N.E.F., verificara que a maioria das ferrovias nacionais não está a apresentar, mesmo dentro das suas condições técnicas atuais, o máximo de rendimento. O primeiro passo a ser dado, portanto, é tomar medidas que possibilitem o aproveitamento total da capacidade das ferrovias. Para isso será necessário escalar as ferrovias da organização rodoviária que obedece o seu funcionamento e já não corresponde às necessidades e desenvolvimento da economia brasileira. Antes dos melhoramentos, cumpre reorganizar as ferrovias. Em muitas delas, essa reorganização significa verdadeira reconstrução, tais as deficiências em que se encontram.

AS EPOCAS EM QUE SE INTENSIFICA O TRÁFEGO
Outra questão relevante — ponderou o eng. Vicente Brito Pereira — na sua substancial exposição, é que estamos divulgando um equívoco — é a impressão do tempo em que deve ser dada a

aspectos do problema

vazão ao embarque de cereais e para a qual as ferrovias não contam com meios de auxílio, como armazéns gerais, silos e frigoríficos, de modo que possam proceder e escoamento gradativamente. Assim, a construção de silos e armazéns é uma necessidade inadiável, bem como a aquisição de vagões frigoríficos. Com relação a estes, observou que a sua utilização viria facilitar o abastecimento de carne à população, pois, em vez do gado em pé, passaria a ser transportada a carne beneficiada, com melhor aproveitamento da lotação dos vagões.

ORGAO COORDENADOR

Mostrando o estudo do problema, prosseguiu o diretor do Departamento Nacional de Estradas de Ferro, a necessidade da criação de um órgão destinado a ser o elemento de ligação e coordenação entre as ferrovias nacionais. afirmou então que essa tarefa poderia ser confiada ao Departamento Nacional de Estradas de Ferro. Acrescentou que, para perfeita eficiência de sua missão, precisaria ele, contudo, sofrer uma remodelação, pela qual se reajustasse as funções de órgão coordenador, que presentemente não são precisamente suas atribuições. Após anunciar que essa remodelação já se acha em estudo e tudo faz crer que será executada, louvou o interesse da Associação Comercial e Federação do Comércio pela solução do problema de transporte e pela atuação que nesse sentido vem mantendo, da qual o memorial recentemente encaminhado ao sr. ministro da Viação constituía eloquente atestado.

COMPLETAMENTE ENTRE AS ESPECIALIDADES DAS FERROVIAS

Deu começo aos debates, que se seguiram a exposição o sr. Henrique Bastos Filho que, depois de salientar o brilho com que o sr. Brito Pereira examinara o problema, sugeriu que as ferrovias promovessem entendimentos entre si, visando questões peculiares, a fim de criar maiores facilidades do tráfego para o público. Informou o diretor do Departamento Nacional de Estradas de Ferro que era isso o que pretendia com a organização do órgão de coordenação, a que aludia. Em São Paulo, encarregou-se de proceder à aproximação e entendimentos entre as estradas do Estado, para a solução de questões particulares do Distrito Fiscal daquele organismo.

Corroborou as palavras do sr. Vicente Brito Pereira, no sentido de maior cooperação entre as ferrovias, o sr. Durval de Azevedo, da Companhia Paulista. Ex-

COM IMPONENTE DESFILE MECANIZADO

ENCERRADA A II SEMANA DO AGRICULTOR EM PIRACICABA
Na tarde de ontem, com o desfile mecanizado que reuniu cerca de 300 unidades de trabalho agrícola, ficou virtualmente encerrada a II Semana do Agricultor, em Piracicaba.

A bela cidade paulista aplaudiu com entusiasmo o imponente desfile, que, partindo da Escola Superior de Agricultura "Luiz de Queiroz", desenvolveu-se pela rua Misericórdia, rumando vagarosamente para o centro da cidade. Na praça da Catedral, ao lado do majestoso templo em construção, do palanque ali instalado, as autoridades assistiram ao desfile.

AUXILIEMOS O AMPARO AO MENOR DESAMPARADO

MIGUEL HELOU
Lacustistas no Brasil e em todo o mundo tem o mesmo amor admirável de amor ao próximo, de caridade, de renúncia e sacrifício. Há, porém, uma diferença: os lacustistas brasileiros são mais apostólicos, mais desinteressados, mais dedicados à causa do menor desamparado. Em São Paulo, há uma organização que se dedica a essa tarefa, a "Liga de Defesa do Menor Desamparado". Ela tem o objetivo de ajudar os menores desamparados, seja através de assistência material, seja através de orientação moral e religiosa. A Liga tem um trabalho muito importante a fazer, e precisa da colaboração de todos os cidadãos que se preocupam com o bem da sociedade.

II Semana de Carlos Gomes

Terço início hoje, em Campinas, as comemorações da II Semana de Carlos Gomes, que este ano se celebra pela segunda vez, em homenagem à memória do imortal autor de "O Guarani". Vanguardado do progresso, em todo o país, possui hoje o município de Campinas 155.358 habitantes, dos quais 101.744 estão na própria cidade. Importante entroncamento ferroviário, é o município cortado também pela Via Anhangüera e sede importante estabelecimentos de ensino e renomadas clínicas médicas e hospitais.

De hoje até o próximo domingo, os campineiros renderão culto à obra de Carlos Gomes, ouvindo com o máximo de respeito e meditação as excelentes obras que ele legou à posteridade e que serão executadas pelos mais renomados conjuntos do Estado de São Paulo.

Campinas vibra de entusiasmo e, com ela, todo o Brasil reverencia neste momento o gênio do maior compositor da América: Antônio Carlos Gomes.

FUNDADOR DO INSTITUTO PESTALOZZI, NO RIO GRANDE DO SUL

Declarações do professor Tiago Wurth, ora em visita a esta capital



O prof. Tiago Wurth, quando relatava as atividades do Movimento Pestalozzi no Rio Grande do Sul.

Em visita a famílias de alunos internados em sua instituição, encontrou o prof. Tiago Wurth, fundador do Instituto Pestalozzi de Canoas, no Estado do Rio Grande do Sul. Visitando o "Correio Paulistano", s.s. teve ocasião de falar sobre a sua obra e a cooperação que mantém com o governo central, no campo assistencial ao menor deficiente mental.

Relatou-nos esse professor que há 42 anos, com interrupção consequente de vários estagios na Europa, para estudos de especialização, desde o ano de 1909 cogitava, de modo especial, da educação de alunos deficientes ou com problemas de conduta.

Varia tentativas levou a efeito e somente em 1927 conseguiu a criação de um educandário especializado, o conhecido Instituto Pestalozzi, onde tem partido intensa campanha espiritual a favor do menor desajustado e a larga difusão de princípios orientadores, impressos em folhetos e outras publicações, que valem ao fundador da obra, o interesse em diversas entidades científicas nacionais e estrangeiras e a representação do Brasil em três congressos internacionais.

ENTUSIASMO POR S. PAULO
— "Estou realmente entusiasmado com São Paulo, Estado do campo e que muito tem feito no sentido da assistência ao menor desajustado e debil mental", — diz-nos o prof. Wurth. "Vou ao Rio e lá estabelecerei contato com as autoridades ministeriais a fim de solucionar problemas atinentes ao menor e à assistência que lhe é devida pelo Estado".

A seguir, o nosso entrevistado teve palavras elogiosas para com o trabalho realizado nos meios educacionais da cidade, a obtenção de resultados que minorem a situação da criança, principalmente aquela atingida pela fatalidade, despida de apoio e maltratada.

— "Levo comigo, — continua — elementos e estudos feitos, que comprovam as minhas assertivas, mesmo por que, pelo

AS INDUSTRIAS DE LACTICINIOS PLEITEIAM UM AUMENTO DE 40 CENTAVOS NO LEITE TIPO "C"

Não consideram a majoração solicitada pelos pecuaristas, o que elevaria o custo do produto para Cr\$ 4,30 o litro
Conforme conseguimos apurar, o Sindicato da Indústria de Laticínios e Produtos Derivados, atendendo a uma solicitação de seus associados desta capital, vai enviar uma representação à Comissão Estadual de Preços, a fim de conseguir a majoração do preço do leite tipo "C". Os produtores de leite tipo "C", Sociedade de Laticínios Domínio, Cia. Leco de Produtos Alimentícios, Sociedade União de Laticínios Ltda., Cooperativa Laticínios Ltda., ponderam ser insuficiente o atual tabelamento, pleiteando uma elevação de 40 centavos em litro, ou seja, Cr\$ 3,60.

— "Ao que se sabe, porém, esse pedido não leva em consideração a recente solicitação feita pelos produtores de leite "A", que desejam, por seu turno, uma majoração de Cr\$ 0,65 centavos em litro. Assim, caso venha a ser aceite o ponto de vista de ambos os interessados, o aumento do leite tipo "C" seria de mais de um cruzeiro.

Cumprido, portanto, à Comissão Estadual de Preços evitar mais esse assalto contra a economia popular, que representa nada menos de 33 por cento de aumento de um produto de primeira necessidade, principalmente em se tratando de artigo de consumo obrigatório dentre as classes mais pobres e, notadamente, nas famílias onde existam crianças.

"CORREIO" AEREO

HOMENAGEADO O BRIGADEIRO HENRIQUE DYOTT FONTENELLE

Poi homenageado, com um almoço, anteontem, no Rio de Janeiro, o brigadeiro Henrique Dyott Fontenelle, diretor geral da DAC. O agaspe teve lugar no Clube de Aeronáutica e a ele estiveram presentes representantes de nossa aviação civil e militar, entre os quais destacamos: ministro Nery Moura, brigadeiro Edro Tostes, brigadeiro Appel Neto, João Batista do Amaral, presidente da UBAC e demais diretores dessa entidade de classe; engenheiro Paulo Sampaio, presidente da Panair do Brasil e representantes dos aeroclubes brasileiros, "Escola de Aeronáutica São Paulo", Conselho Estadual de Aeronáutica, clubes de aviação e das empresas de aviação comerciais brasileiras e estrangeiras.

Saudando o homenageado, em nome da aviação civil brasileira, falou o sr. João Batista do Amaral.

Após esse discurso, agradeceu o homenageado numa oração em que traçou o seu programa à frente da diretoria que dirige.

CONFERENCIAS

"AS POSSIBILIDADES DA FIERO-CULTURA NO BRASIL" — Realiza-se, no dia 13, às 16 horas, na sede da Sociedade Rural Brasileira, uma palestra do dr. Rafael Sales Sampaio, subordinada ao tema: "As possibilidades da fiação no Brasil".

"PROBLEMAS E SOLUÇÃO DAS REFINARIAS DE PETRÓLEO NO ESTADO DE S. PAULO" — Realiza-se, no dia 21 horas, no Instituto de Engenharia, pelo gal. Heitor Pedrosa, uma conferência sobre o problema das refinarias de petróleo do Estado de São Paulo.

FINALMENTE!!

PREÇO FIXO S/A

COM NOVA ORIENTAÇÃO LIQUIDA
TODO SEU ESTOQUE PELO CUSTO.

NAO PERCAM ESTA OPORTUNIDADE
PARA COMPRAR BARATO DE FATO.

VENDEMOS VITRINES E ARMAÇÔES
POR MOTIVO DE REFORMA E AMPLIAÇÃO DE TODAS AS SECCÔES.

PREÇO FIXO

RUA DIREITA, 250

Congressos Científicos

Serão instalados, hoje, às 17 horas, no anfiteatro da Biblioteca Municipal de São Paulo, o II Congresso Latino Americano de Otorrinolaringologia e Broncoesofagologia e o III Congresso Brasileiro das mesmas especialidades. Numerosas representantes de todas as nações da América Latina, assim como especialistas dos Estados Unidos da América do Norte e da Europa (França, Inglaterra) prestigiarão com a sua presença os certames que hoje se iniciam.

No ato inaugural a ordem dos trabalhos será a seguinte: a) Abertura dos congressos e alocução do presidente da Comissão Executiva, prof. dr. A. de Paula Santos; b) Saudação aos congressistas pelo prof. dr. Paulo Mangabeira Albernaz; c) Oração do representante dos Congressistas, prof. dr. A. de Paula Santos; d) Oração da autoridade governamental presente; e) Encerramento pelo presidente.

Às 19 horas, o prof. Paulo Santos oferecerá uma recepção aos congressistas na "Boite Oasis".

Amanhã, no Instituto Oscar Freire, anexo à Faculdade de Medicina, começarão os trabalhos do Congresso Latino Americano, sendo o desenvolvimento o tema: "Assistência médico-social e pedagógica aos surdos-mudos". Este tema, de grande importância social, interessará, além dos especialistas em otorrinolaringologia, todos os professores, todas as pessoas enfim, que se dediquem à educação da criança, e ao estudo da reabilitação dos surdos e dos mudos.

Faleceu o decano dos escritores norte-americanos

NOVA YORK, 7 (U. P.) — Notícias procedentes de Panetia, nas ilhas Taili, dizem que faleceu ali o decano dos escritores norte-americanos, James Norman Hall.

Hall morreu repentinamente, vítima de um ataque cardíaco, aos 64 anos de idade. O autor de livros mundialmente famosos.

Mais de um milhão as baixas comunistas

WASHINGTON, 7 (U. P.) — Um porta-voz do Exército declarou que são calculadas em 1.191.422 as baixas comunistas na Coreia até o presente.

Essa cifra representa um aumento de 5.958 baixas inimigas desde que foi divulgado o último cálculo, a 20 de junho.

A LEI MARCIAL NA TAILANDIA

BANGKOK — É possível que seja prorrogada a lei marcial na Tailândia, imposta em seguida à fracassada revolta. Foi o que disse a "United Press" um porta-voz do primeiro ministro Sogrom, na primeira declaração à imprensa feita após o malogro do movimento.

Em S. Paulo o 10.º Congresso das Organizações Científicas

BRUXELAS, 7 (AFP) — O Comité Internacional das Organizações Científicas, reunidas em assembleia anual nesta capital, decidiu hoje que o 10.º Congresso dessas entidades será realizado em São Paulo, Brasil, em janeiro de 1954.

OCORRENCIAS POLICIAIS

A JOVEM MORREU FULMINADA AO SAIR DO ONIBUS QUE BATEU CONTRA O POSTE

Atingida por cabos de alta tensão rompidos pelo choque — Excesso de velocidade a causa do acidente — Um coletivo da linha "Santa Isabel" caiu numa ribanceira com 80 passageiros

Trágico acidente provocado pela imprudência de um motorista da C. M. T. C. ocorreu no anoitecer de ontem, na rua Turiassu, dele resultando a morte de uma jovem. Um onibus repleto de passageiros chocou-se com grande violência contra um poste que sustentava cabos de alta tensão, provocando a ruptura de vários deles.

Segundo apurou a Polícia, por volta das 18 horas de ontem, trafegava pela artéria acima citada o onibus da linha "Pompéia", de chapa 8-59-07, dirigido pelo motorista Francisco B. Carmano. Ao atingir a altura do prédio 371, Francisco foi forçado a executar manobra a fim de desviar o coletivo de um monte de terra colocado no meio da rua.

Em face porém da grande velocidade que o coletivo desenvolvia, não lhe foi possível reverter a direção, e assim, o onibus projetou-se contra um poste que sustentava cabos de alta tensão, partindo-o. Em consequência, alguns desses cabos caíram junto à porta traseira do coletivo. Os passageiros foram tomados de pânico e procuraram abandonar o onibus, alguns chegando mesmo a saltar pelas janelas.

Entre os passageiros estava a jovem Leonidia Onofre, de 23 anos, solteira, domiciliada à rua Augusto Miranda, 643, a qual, ao pretender sair pela porta traseira, ficou com os cabos enrolados no corpo, morrendo fulminada.

Também sofreram ferimentos Americo Arsenio de Freitas, de 18 anos, solteiro e José Leal, de 26 anos, casado, domiciliados à rua Rancharia, 16.

O fato foi levado ao conhecimento das autoridades do 9.º Distrito, as quais imediatamente seguiram para o local, a fim de tomar as providências que o caso requeria.

O cadáver da jovem foi removido para o necrotério do Gabinete Médico Legal, no Aracá, a fim de ser examinado, enquanto que os dois feridos foram transportados para o Pronto Socorro da Lapa, onde receberam o tratamento médico de que necessitavam.

CULTO EVANGELICO

(Sede e Congregações)
Igreja Presbiteriana do Brasil (Rua São Leopoldo, 7, 318) — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Igreja Evangélica — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Comunidade Evangélica — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Via Formosa — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Igreja Evangélica — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Via Formosa — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Via Formosa — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.
Via Formosa — Escola Dominical às 9.30 horas. Cultos às 11 e às 20 horas.

RESOLVE: — Solicitar ao Departamento Nacional do Trabalho providências urgentes no sentido de ser levada ao conhecimento das Delegações Regionais do Trabalho, em todas as Estados, a decisão desta Comissão de que "as firmas industriais ou comerciais, proprietárias de veículos de carga destinados ao exclusivo transporte de mercadorias que produzam, comprem ou vendam, estão isentas do pagamento de imposto Sindical referente a essas veículos, por não exercerem a atividade econômica de comércio, devendo o ônus de sua manutenção e de sua operação ser dada ciência desta decisão às autoridades incumbidas do licenciamento de veículos nos Estados e municípios".

Os "ex-homens": motivo de inspiração universal

O mundo todo conhece a fauna colorida, pitoresca, por vezes moralmente mal cheirosa, dos "ex-homens". Marginal por motivos variados, debuzam a indecisa personalidade no quadro onde se movem e se complicam as classes sociais e as emoções humanas.

São, por si só, um tema. Onipresente, poderoso, multi-facetado. Variáveis com as latitudes, são uniformes em todo o mundo. São os saguados de Knut Hamsun, os boêmios de Steinbeck, os deslocados de Silone, a turbulenta daquela poderosa Dickens de "Oliver Twist". Já não falemos em Gorki. Toda a obra do mago da literatura russa resende aos problemas sociais mais difíceis, complexos e por isso mesmo, tremendamente humanos.

De há algum tempo o tema vem empolgando o nosso público. Porque até agora, pouco tivemos no assunto. Não é bem desse tema que trata o Aluizio Azevedo de "O Cortiço", nem o Caminha de "A Normalista". Fomos até há pouco um povo ilhado no que se refere a problemas de massa. "Os Serões" livro único, nasceu de um gesta episódica não de um problema permanente de desajustamento, a menos que assim queiramos entender a situação do homem do interior agreste. "Banguê", "Moleque Ricardo", "Terras do Sem Fim", "Caminhos do Sul", "E agora, que jazer?", refletem momentos, situações e não o quadro estático de um mundo humano espiritual que se situa fora, inconformado e inamoldável ao espaço social que o cerca. Por isso ficamos ainda como apreciadores de páginas como "Estrada de Tabaco", "Uma Casa no Planalto", "Fontanara" e outras.

Tudo isto veio a propósito de um livro de Steinbeck, ("A Taça de Ouro") lançado pela apresentação pela prestigiosa Editora Cupolo em sua Coleção Século XX. Nela o autor não é, em nada, o conhecido Steinbeck de todo o mundo. Uma das primeiras novelas escritas pelo hoje mundialmente famoso autor de "Ratos e Homens", descreve, de forma simpática e heróica a vida e as lutas em terra e no mar do famoso buscaneiro inglês Henry Morgan. Vendido como escravo branco as plantações açucareiras das Caraíbas veio a terminar como senhor todo poderoso dos navios e dos mares da América Central. Cada uma das páginas é uma aventura que empolga o grande público pela sua movimentação, colorido e pitoresco da masculina linguagem que fez o autor um dos mais conceituados nomes do romance americano moderno. De fato Steinbeck é novo em todos os sentidos. No seu período inicial escreveu peças como esta "Taça de Ouro", servindo-se de reminiscências das leituras de temas marítimos que Salgari e principalmente Sabatini haviam desenvolvido profundamente bem. Em seguida, cruzou uma face de indecisão produzindo entre outras "Pasturas de Agostinho" para então firmar-se como poderoso autor de fundo social com "Boêmios Errantes", "Vinhas da Ira" e outros. Ao lado do seu patriótico Caldwell, do italiano Silone e do alemão Glosier é sem dúvida dos maiores expoentes universais dessa dolorosa, quase pungente, mal real e humana literatura que versa os angustiosos mais recônditos dos homens que a vida expulsa de si mesma. Antes porém de conhecer o definitivo Steinbeck é absolutamente necessário conhecer este outro, o de "A Taça de Ouro" pois é documento básico para o conhecimento e apreciação da obra progressiva do famoso autor.

Os "ex-homens" continuam a inspirar grandes obras. E não são nunca tais obras, fruto das primeiras impressões, porém resultado de cogitações e de dúvidas por vezes tormentosas, como se em suas próprias batalhas que a vida oferece e traça para a formação desse mundo atual e tão contraditório.

H. DONATO.

CORREIO PAULISTA E ARTE

EDIÇÃO DE HOJE: 24 PAGINAS — SÃO PAULO, 8 DE JULHO DE 1951 — PRIMEIRA SEÇÃO: 12 PAGINAS

TORRE DE VIGIA REVISTAS DE POESIA

DOMINGOS CARVALHO DA SILVA

Chegam-me, de Portugal, duas pequenas revistas de poesia, que trazem na capa a modesta designação de "fascículos". Uma delas, "A Serpente", vem de Porto e é dirigida pelo poeta Egito Gonçalves. Outra — um pouco mais modesta no formato, mas de igual nível intelectual, vem de Lisboa: trata-se de "Sisifo", pequeno boletim editado e dirigido pelo escritor Manuel Breda Simões.

Até hoje só tivemos no Brasil uma publicação especializada em poesia: "Revista Brasileira de Poesia", que circulou até o 5.º número, publicado em setembro de 1949. Tratava-se de uma publicação massada, em comparação com os fascículos portugueses. E por isso mesmo era difícil de manter. Entretanto, ainda este mês ou no próximo, o Clube de Poesia de São Paulo lançará — graças ao decisivo apoio e à iniciativa de seu presidente, Dr. Cassiano Ricardo — um "Jornal de Poesia", que está destinado a obter repercussão nacional.

Nesta época em que é quase impossível editar livros de poesia ou crítica, os escritores e principalmente os mais jovens, necessitam mais do que nunca de revistas, grandes ou pequenas, frequentes ou esporádicas. O importante é que existam e evitem que a vida literária caia afinal em total paralisia.

Aos mais jovens, principalmente, quero apontar o exemplo de "A Serpente" e "Sisifo". Em São Paulo, cidade de dois

milhões de habitantes, não há no momento uma publicação literária regular, salvo a Revista da Academia Paulista, privativa dos nossos "imortais" de âmbito estadual. Os suplementos literários dos jornais estão desaparecendo e, praticamente, não há mais onde um jovem poeta ou um jovem contista possa rabiscar duas palavras em letra de forma.

Não sei se haveria aqui condições para o lançamento de uma publicação da categoria da "Revista Branca", cuja existência é sem dúvida o resultado da capacidade realizadora desse esplêndido contista e intelectual de ação que é o sr. Saldanha Coelho. E a "Revista Branca" muito combatida por seus adversários, que não são poucos. É uma revista de grupo. Mas, que se realize sem a base de um grupo? É fácil combater as "igrejinhas", mas é difícil realizar, na literatura, alguma obra coletiva sem elas.

Já fui vítima de blagues da "Revista Branca", mas sei reconhecer o direito que tem essa Revista, de criticar quem quiser. Não é por isso que vou julgá-la mal, nem porque julgo mal alguns dos seus colaboradores. Os defeitos parciais não anulam a importância do todo nem o significado dessa revista que já atingiu o décimo quinto número.

Mesmo que não seja possível lançar, no momento, uma publicação como a "Revista Branca", em São Paulo, parece-me que o caso de "A Serpente" e "Sisifo" poderia servir de exemplo aos novatos da poesia e da crítica, deste planalto.

Granada não consegue porém ofuscar as vivas e vigorosas qualidades de Aureliano Lima. Sobre o seu poema, escreverei oportunamente, pois há nele elementos de importância para o estudo do ritmo da redondilha maior e do verso em geral.

São colaboradores de "A Serpente" (nrs. 2 e 3), além do diretor Egito Gonçalves, os brasileiros Carlos Drummond de Andrade e Jorge de Lima, e ainda Jorge de Sena, Armando Rodrigues, José Fernandes Fafe, Carlos de Oliveira, José Blanc de Portugal, Mario Cesarini, Alexandre Pinheiro Torres (que traduz Spender) e alguns mais. Há ainda uma sucinta e bem organizada seção bibliográfica.

Entre os mais vigorosos colaboradores de "A Serpente" eu destacaria, além dos poetas brasileiros citados, os srs. Egito Gonçalves e Carlos de Oliveira. E ainda José Fernandes Fafe.

Os fascículos desta revista contêm dezesseis páginas cada um, dezesseis páginas que valem por uma revista adulta e autêntica.

VIDA LITERARIA

LIVROS DE MEMORIAS

NELSON WERNECK SODRE

A parte de memorialista da obra de Joaquim Nabuco é antes um trabalho literário, mas está fora de dúvida que há em "Minha Formação" umas poucas páginas que, além de sua beleza literária, — que Nabuco permanecerá antes como escritor, — conservam os traços do meio: a paisagem das margens do Ipojuca, em que ficava o engenho, em que passou a meninice, algumas notas de família, elementos sobre a vida dos estudos da Europa, dos Estados Unidos, de figuras diversas, de influências, que não contribuem para que a obra perca em mérito literário, mas que fazem-na escapar ao destino de constituir uma fonte de grande interesse para o estudo do nosso meio, no século passado. No sentido de manancial do nosso conhecimento do nosso passado, a biografia paterna, sem ser um livro de memórias, pelo menos sob o aspecto formal, embora muita coisa nele seja do memorialista mais do que do biógrafo, — contém muito mais elementos interessantes.

Rebouças escreveu um diário que foi publicado depois de sua morte. São notas autobiográficas, e não constituem propriamente memórias. Mas está fora de dúvida, entretanto, que tais notas conservam um interesse permanente e fornecem indicações muito interessantes sobre a vida brasileira sob o segundo império. Rebouças não era um escritor, no sentido preciso do termo, e não teve mesmo, em toda a sua vida, pretensões a tal. Daí deriva a condição necessária para que as suas notas tenham servido, e possam servir ainda, de maneira fecunda, para a reconstrução do passado brasileiro, no século XIX. Rebouças sabia ver as coisas a fundo, embora não visse tão bem os homens. Muitas de suas observações são preciosas, no bom sentido, e constituem elementos de primeira ordem para a análise de uma época pobre de documentos.

Taunay escreveu, e publicou ainda em vida, muita coisa associada ao mistério de memorialista. A obra a que deu esse título, entretanto, que permaneceu reservada por meio século, só nos chegou ao conhecimento há pouco. Os motivos do sigilo só podiam ser de ordem pessoal, interessando a família, porque as "Memórias" do visconde de Taunay não têm a metade das inconveniências das de Oliveira Lima, por exemplo. Trata-se de um depoimento interessante, por muitos títulos, sobre o meio da Corte e sobre os costumes do interior brasileiro em particular sobre a província de Santa Catarina, em torno da qual, a respeito de campanha eleitoral, Taunay nos conta alguma coisa interessante. As notas sobre a província de Mato Grosso nada acrescentam ao que os seus livros, publicados em vida, já haviam fornecido. "Inocência" se conserva, ainda, o quadro de costumes mais natural e espontâneo daquela região. A propósito do meio literário, Taunay faz revelações dignas de atenção, inclusive a seu próprio respeito.

Graciliano Ramos, escritor vivo e em plena atividade, deu-nos, há alguns anos, um volume de memórias, abrangendo a fase de sua infância. Nesse livro, além das qualidades literárias do autor, que atingem a um equilíbrio raro entre nós, existe o que de melhor já apareceu, no Brasil, no gênero memórias. Não se trata, apesar de escrito por um homem de letras, de um livro em que a primeira pessoa, aquela de quem escreve, esteja em permanente evidência, que se constitua em um depoimento de si própria, servindo o material restante de pretexto. Muito ao contrário, o autor aparece apenas como uma origem de visão, como um ponto de vista. Tudo o

Poemas de Hermann Hesse

Traduzidos do alemão por JOAO ACCIOLI

SETEMBRO

Triste é o jardim.
A chuva penetra fria nas flores.
O verão espera conformado
o seu fim.

Uma a uma, folhas amarelas se desprendem
das altas acácias.
O verão, surpreso e cansado, sorri
na beleza agonizante do jardim.

Algum tempo permanece ainda nas rosas
à procura de repouso.
E, lentamente, cerra os grandes olhos cansados.

NO 4.º ANO DE GUERRA

Embora a tarde seja feia e triste
e a chuva murmure,
eu canto ainda nesta hora minha canção
sem saber quem a escuta.

Embora o mundo se estinga na guerra e na angústia,
vive ainda o amor,
não obstante imperceptível.

Ultimos lançamentos

NOVELA

TRES HOMENS NA NEVE.
— Erich Kaestner. — "Tres Homens na Neve" é uma sátira, um convite e um brado de alerta. Conta a história de um milionário que, prevenido sobre a visão falsa da vida em que o deixavam de constantes bajulações, de viagens para de nome, de hotéis e de funções com seu criado, E percebe então a base de convencionalismo e de fraudes sociais em que se ergue e movimenta a vida nesses centros artificiais. Conviêto e bem humorado, prepara um defeito que corresponde plenamente ao texto inteiro da obra: original, curioso, Mas há também no livro um lirismo tão terno a emoldurar um amor invulgar. Quando Frederico e Hilda descobrem sobre o amor, suas causas, posições e consequências um inedito construtivismo pontilha e valoriza essas páginas com verdadeiras máximas lapidárias. Trata-se portanto de um livro para todos os leitores e que, sem propor problemas cruciantes, resolve as singularidades da nossa tão complexa filosofia da vida.

VIAGEM

VOCE JA' FOI A BAHIA?
— Mais um livro que pretende mostrar aos leitores o que é a Bahia e, mais rapidamente, a cidade de Salvador. Em cada um dos capítulos do volume há sempre uma curiosidade à espera do leitor que entra no conhecimento e na admiração para com a velha cidade, berço do Brasil colonial onde cada rua e cada velho prédio fala de um passado repleto de lendas deliciosas e de História palpante. Aspectos típicos da vida baiana, como por exemplo a festa do Senhor do Bonfim, um passeio no Mercado Modelo, tornam volume um repertório das mais belas tradições da "boa terra". As muitas histórias, igrejas, o elevador Lacerda, são extremos entre o passado glorioso e o dinamismo presente que se acolhem com vivacidade e graça, nestas páginas especialmente preparadas. É uma das Edições Melhoramentos.

BIOGRAFIA

O PRESIDENTE TRUMAN.
— Frank Mc Naughton e W. Hemmeyer. — Na sua Coleção Século XX a Editora Cupolo que se tem preocupado com o lançamento de obras expontes, nos dá esta vigorosa biografia do homem sobre cujos ombros repousam responsabilidades jamais conhecidas por qualquer estadista. Os autores, veteranos no difícil gênero da biografia, ainda mais quando se trata de retratar personalidades ainda vivas, produziram um trabalho que alcançou o máximo de ressonância seja nos Estados Unidos seja nos vários países do mundo para cujas línguas o trabalho foi rapidamente traduzido. L. J. é conhecido de perto e personalidade de atual presente e importante. Portanto justifica e compreende muitas das atitudes e iniciativas que tão fortemente vão marcando os tempos que atravessamos.

EM TORNO DE UMA OBRA POSTUMA DE LOUIS HEMON

PIERRE DESCAGES

Logo no início do pós-guerra de 1914-1918, um grande livro inaugurava o romance de exploração: "Maria Chapdelaine" de Louis Hémon. A lenda apouca-se desta figura. E tempo para de restituir as suas verdadeiras proporções.

Louis Hémon nasceu em Brest em 1869. De aspecto, este bretão tinha uma longa cara de anglo-saxão; praticava os esportes e foi um dos primeiros a revelar o valor espiritual em "Battling Malone". Depois de viver na Inglaterra, exilou-se no Canadá. Aí teve a infelicidade de perder a mulher. Desesperado, fixou-se nas regiões desérticas do lago de St. João, porto das florestas de Fernandópolis. Empregou-se como lanchador e aí observou a vida dos pioneiros. Foi aí que morreu, no verão de 1913. Atravessava uma linha férrea quando o

acento marca, indelevelmente, a sílaba "tan". Mas o contrário pode suceder, principalmente no início dos versos. Tomemos as palavras "como" e "hoje". Em "como" é indubitável que a sílaba "co" é forte, e "mo" fraca; em "hoje", "ho" é forte, "je" fraca. Mas se as sílabas se encontram no verso isolado

"Como hoje eu vivo no mundo coitado", onde estará o acento inicial? Na 1.ª ou na 2.ª sílaba? A tendência, no caso, será por o acento na 1.ª, mas não será absurda, nem irregular, a colocação na 2.ª. A confusão do examinador aumentará, se a esse verso seguir-se um outro assim:

"Nas graves coisas que eu hei de sofrer".

Se no 1.º verso o acento estiver na 1.ª sílaba, a tendência será deslocar o acento, no 2.º verso, da 2.ª para a 1.ª sílaba:

b a a / b a a / b a a / b.

"Nas graves" em vez de "nas graves". Mas o segundo verso, pelo contrário, pode ter, como é mais natural, um início lambico; e ficaremos então em confusão quanto ao modo de ler o primeiro. Se um terceiro verso vier a tonicar na 2.ª sílaba, parecerá provável que o 1.º verso, então, tenha o acento na 2.ª também; mas se o terceiro verso tiver ritmo diferente, a confusão parecerá insuperável. Tudo isso

(Conclui na 19.ª página).

O romance é duro, realista, cruel mesmo — superado aliás em audácia por muitas produções contemporâneas. Imagina-se um francês, Amédée Ripols, na flor da idade, deambulando, charuto no canto da boca, luvas impecáveis, bigode avantajado, em Charing Cross. Amédée Ripols caça com galanteria. Andando, julga, esfusando por passar entre esta multidão, uma alma de pirata.

Parsante, corsário, como tudo, infinitamente pouco escrupuloso, Ripols mete-se no meio das saias que encontra pela rua. Não se embarga de nenhum arrependimento. Metralha com o olho incansável, mochinhas, mundanas, semi-mundanas, e todo o resto. Sentia-se contente por ser francês porque sabia que isso provocava certa curiosidade, devido a uma reputação de viciado cavalheiro, e também porque isso lhe dava o sentimento de que estava ali, como filibusteiro, a aventura em um país inimigo onde tudo seria de boa táctica.

O romance conta-nos, por (Conclui na 19.ª página).

"LES MAINS SALES", DE SARTRE

NOTULAS

LIVROS DE PROXIMA PUBLICAÇÃO

"DON QUIXOTE DE LA MANCHA", de Cervantes, em uma tradução nova, numa série de cinco volumes. Lançamento da José Olympio. Através da edição luxuosa serão as 370 ilustrações originais de Gustave Doré e vinhetas de G. Blot.

"E ASSIM FALOU A DESQUADRA", de Calypso Carmem, pelos pressos da Editora Cupolo, da nossa capital. Livro que trata de um momento problemático principalmente entre nós, certamente, em um livro polemico pois cuida por angulos que a autora pretende serem inteiramente novos da questão do divórcio.

"OBRAS COMPLETAS DE RODRIGUES DE ABREU", é um lançamento que a Panoramica anuncia ainda para o corrente ano. Enleixará todos os trabalhos poéticos do autor de "A Sala das Passões Perdidas". Introdução e estudo crítico-biográfico do poeta Domingos Carvalho da Silva.

"A ARTE DE FURTAR" o sempre momentoso clássico da nossa literatura colonial num lançamento que as Edições Melhoramentos vêm anunciando há já bastante tempo. Na edição em preparo para breve aparição, haverá um estudo inicial que estabelece em definitivo a discutida autoria do trabalho que se pretende, durante muito tempo atribuir ao padre Vieira.

A 1.ª BIENAL DE S. PAULO — Já noticiamos a respeito mas convém voltar ao assunto. Ele é de máxima importância. Já foram iniciados os trabalhos de construção da sede. O projeto da reforma do velho Triunfo, na avenida Paulista, é da autoria dos arquitetos Luiz Sala e Eduardo Knebe e prevê um espaço útil de 2.400 metros lineares. Nos últimos dias aderiram à 1.ª Bienal: o governo inglês que determinou uma seleção nas obras do British Council; os governos da Itália e da Bélgica. Da Itália virão: Morandi, Carrà, Campigli, Toti, Casarati, etc. Da França, estarão representados: Matisse, Braché, Picasso, Léger, etc. A última adesão conhecida foi a do México. Foram confirmadas as presenças da Holanda, Japão e da Suíça.

CONGRESSO INFANTO-JUVENIL. — Está se realizando em Salvador um Congresso Infanto-Juvenil de Escritores. O certame é uma das poucas coisas sérias que se fazem no país. Talvez por ser coisa de jovens e de crianças. Hája visto os princípios que norteiam a atividade da delegação paulista: "louvar as boas histórias infanto-juvenis, denunciar as más revistas, combater a leitura nociva ao espírito infantil". A delegação de São Paulo concorrerá com 23 textos versando estes assuntos: Importância das revistas em quadros; Influência da música na criança e no jovem; O folclore e a literatura infanto-juvenil; O teatro como fator educativo; A influência dos gêneros sob o ponto de vista cultural; e A natureza como inspiração. As tarefas são: interesse e boa vontade e que os não os rapazes e meninas da Biblioteca Infantil Municipal?

OTTO MARIA CARPEAUX
(Copyright da NEWS PRESS. Direitos de publicação exclusivos em todo o Estado).

Entre os meritos literários de Jean-Paul Sartre não é último a coragem libesna de ter retransformado o teatro em espetáculo das grandes ideias e movimentos da época: em "Les mains sales", o problema político dos meios que justificam ou não justificam os fins, tratado — ao contrário do que se supõe — com espírito apertado. E, assim como convém ao teatro trágico, um problema moral; e não pode ser responsabilizado o dramaturgo pelo fato de que, no mundo de hoje, as ideias se chocam como os criminosos e os detetives num romance policial.

Mas "Les mains sales" não é um romance policial dramatizado, e sim uma magistral peça de teatro. O velho Sartre, se pudesse vê-la, diria, maravilhado: "C'est du théâtre!". Pensador lúcido e talvez profundo, Sartre conseguiu construir uma máquina de precisão; mas, como acontece com todas as máquinas, é possível desmontá-la para ver o que há dentro.

"Les mains sales" é peça de ideias. Mas as ideias não aparecem no palco como abstrações personificadas e sim como motivos dos personagens. E entre as ideias e os personagens existe, em "Les mains sales", evidente e desproporção. Hoederer, que representa a política maquiavélica do Partido, não é um chefe revolucionário e sim um patrão, meio grosseiro, meio bonachão, que sabe infundir respeito aos seus auxiliares. Hugo, porta-voz do idealismo esmagado pela máquina totalitária, apenas é um mocinho sem experiência da vida. Consequência dessa desproporção é a imparcialidade, admirável aliás, da peça: o protesto da intelectualidade ultrajada.

Quem quer que acompanhe, com alguma atenção, o modo por que os diversos autores escandem os versos portugueses, verificará que não existe a menor uniformidade nos critérios de escandimento. Tomemos, por exemplo, o hendecassilábico da arte maior, isto é, o verso de 11 sílabas acentuadas na 2.ª, 5.ª, 8.ª e 11.ª sílabas. Uns julgam estar em face de uma sequência lambico-anapéstica, do seguinte tipo (tomando "a" como sílaba fraca e "b" como sílaba forte, acentuada):

a b / a a b / a a b / (a);

a b a / b a a / b a b / a b a;

terceiros, finalmente, admitem o princípio da anapéstica, e então tónica (na metrica acentual). rie dactílica, com um traqueu final:

(a) / b a a / b a a / b a b / b a a / b a a / b a.

Mario de Alencar, por exemplo, adotava a primeira escandência, a segunda é de Sald All, e vem sendo aplicada, em suas críticas, por Sérgio Buargue de Holanda; a última, enfim, foi preconizada há poucos anos por Spinelli, em seu livro "A Língua Portuguesa em seus aspectos melódico e rítmico".

As divergências de escandência, é bom que se frise, não existem apenas com referência ao hendecassilábico, mas também se observam quanto à maioria dos

NOTAS DE POESIA

A respeito da escansão dos versos

Périckes Eugenio da Silva Ramos

outros versos; e nos países, em que o verso é silábico-acental, também se verificam. Mesmo no que diz respeito à metrica greco-latina, quantitativa, não existe uma doutrina de escansão pacificamente aceita: basta dizer que o princípio da anapéstica, adotado pelos metristas do século passado, no presente século é considerado intrinsecamente indebita da música do reino da metrica. Sabe-se em que consiste a anapéstica: — o verso pode apenas começar com sílaba forte, isto é, longa (na metrica quantitativa) ou tónica (nemétrica acentual). Se o verso principia com sílabas breves, ou fracas, estas não formam péis, ficam como que a margem do verso: — os péis se iniciam obrigadamente na 1.ª sílaba forte. Desse modo, os versos só podem começar com péis descendentes, isto é, troqueus ou dactílicos. O decassilábico puramente lambico, uma vez que se aceite a anapéstica, passa a ser puramente trocico; — em vez de

a b / a b / a b / a b / (a);

a b a / b a a / b a b / a b a;

teremos

(a) / b a a / b a a / b a b / b a a / b a a / b a.

Gerard Manley Hopkins foi um dos poetas, ao melhor, no caso um dos teóricos da metrica que aconselharam a adoção da anapéstica no verso inglês. Achava ele que a prática da anapéstica simplificava a escansão, pois haveria no verso comum inglês só dois pés possíveis — o troqueu e o dactílo, e suas combinações no ritmo lo-gaédico. No entanto, frisava ele que a distinção dos péis e ritmos em "ascendente" (rising), "descendente" (falling) e "embalador" (rocking) correspondia à verdade. Péis ascendentes, como se sabe, são aqueles em que a sílaba forte vem no fim: — o "lambico" (uma fraca e uma forte) e o "anapéstico" (duas fracas e uma forte). Nos descendentes, dá-se o contrário: — uma forte e uma fraca ("troqueu"), uma forte e duas fracas (dactílo). No pé embalador (rocking), a forte vem no meio de duas fracas: — trata-se do "anfibraco". Outra distinção, muito comum, é a que encara os péis e ritmos como binários ou ternários. Binários: — lambico e troqueu; ternários: — anapéstico, dactílo e anfibraco, segundo tenham os péis duas ou três sílabas. Na metrica helênica, os péis e metros ascen-

diam, se bem me lembro, a cerca de 30; modernamente, porém, a metrica acentual aceita comumente esses 5 e alguns outros esporadicamente. Pessoalmente, julgo que se pode aceitar a existência do pé denominado "pirríquico" em certos finais estrusdos de verso. Nos versos

"Ao sol da verdade lucida
Não faz mal o vapor crítico"

que podem ter a seguinte escansão:

a b / a a b / a b / a a;

a a b / a b / a b / a a.

os finais são pirríquicos. Daí um certo ar galeto que assumem as terminações proparoxtônicas de versos, se repetidas, mormente nos versos curtos. Por isso mesmo não aceito a convenção (?) a que se refere o prof. Sald All, de que os finais estrusdos de versos valem como graves. E não aceito porque a diferença de ritmo imprimida aos versos curtos pelas terminações proparoxtônicas e paroxítonas é claramente perceptível. Há algum tempo, aliás, já tive oportunidade de frisar esse ponto, em artigo que

publichei no suplemento do "Jornal de São Paulo" sobre a função rítmica da sílaba final dos versos.

A confusão no reino da escansão dos versos é acrescida ainda por outro fator: às vezes é optativa, ou quase, a posição da tónica. Se o ritmo pode fixar a posição, digamos, do acento secundário em palavras como Constantínopla (lembro-me de que Dauzat se refere à dificuldade eventual de fixar a posição do acento secundário nesse vocábulo, em francês), pode suceder também o contrário, isto é, oscilarmos na fixação dos acentos, mesmo tónicos. Nos versos, Constantínopla pode ter o acento secundário tanto na 1.ª sílaba, como na 2.ª; o ritmo exercerá uma função clarificadora. Assim, por exemplo, nos hendecassilábicos

"Há muitas cidades formosas no mundo,
Formosa é a cidade de Constantínopla",

o acento está, fora de dúvida, na sílaba "Cons"; mas nos decassilábicos

"Há no mundo bellissimas cidades,
Tão belas como a azul Constantínopla",

o acento está, fora de dúvida, na sílaba "tan". Mas o contrário pode suceder, principalmente no início dos versos. Tomemos as palavras "como" e "hoje". Em "como" é indubitável que a sílaba "co" é forte, e "mo" fraca; em "hoje", "ho" é forte, "je" fraca. Mas se as sílabas se encontram no verso isolado

(Conclui na 19.ª página).

Página FEMININA

"Pode o homem sentir a grandeza do mundo
Pode o homem contar os planetas dos céus
Pode, ainda, medir esse espaço profundo
Mas não pode julgar a grandeza de Deus".
C. BACELAR

QUE SORTE, HEIN!

Aquele envelope azul carregava electricidade. Nem era para mim. Minha amiga querida gritava-me que a "sorte" era certa, pois descobria o quanto estava enamorada daquele que São João lhe revelara. E ele, apesar de "fútil e sossegado", correspondia-lhe com a mesma intensidade. — Que sorte, hein? — E mais adiante: "... fiz tudo direitinho: — coloquei um espelhinho em baixo do travessão; preparei-me com um cuidado ainda maior e, com bastante fé, olhei para a lua e disse 3 vezes:

— Il bon croissant,
faiz-me voir en dormant,
l'homme qui s'aurai
de tout ma vie".

Depois de ter-me pensando na felicidade de amar e ser amada com devoção; no companheiro que me estaria reservado desde toda eternidade; no noivo que, no fim dos tempos, durante toda a noite sonharia com X. — Pois sim, onde já se viu um príncipe encantado assim tão perto? — Ainda mais em se tratando de um celibatário impetuoso? — Qual, estava tudo errado!

Mas a curiosidade feminina insinuou-me a de lá-lo de maneira diferente. E o dia que eu consegui transpor a muralha dentro da qual ele se encerrava, descobri o mais belo caráter, a mais humana das inteligências, o mais amoroso dos corações e, principalmente, que eu lhe era querida sobre tudo e sobre todas as coisas, cá da terra.

Uma palavrinha oportuna; eis-nos comprometidos perante Deus e perante os homens.

Divinamente feliz, aqui estou, dando-lhe a notícia em primeira mão, pois não foi você quem me orientou no caminho da felicidade?

Fico matutando: até que ponto os sonhos interferem no destino da gente? — E as "simpáticas" veiculadas pela força da tradição?

Essa que focalizamos por ensinada pela governanta francesa de Cloris. Pode ser feita também na primeira noite de quarto errente. E começa muita gente "beneficiada"; veja, por exemplo, a carismática Cleys, que sonhou com um rapaz fardado, de cabelos vermelhos; no momento instantaneamente desconhecido. Cinco meses depois, identificou-o lá na fronteira meridional e, apesar de sua alegria à farda, — aconteceu como nas histórias de fada: casaram-se e são muito felizes".

E as deliciosas "sortes" das noites joaninas, tipicamente brasileiras? — Conhece a dos limões?

E' de tirar o chapéu! — Foi ruiva, numa mesma bandeja, vários limões, carimbados com as mãos dos homens "disponíveis", presentes à festa. As moças casadoras, devem dar uma volta em redor da fogueira e, com os olhos fechados, apanha um dos limões, cuja identificação não será difícil. Conta-se que, há precisamente 50 anos, Dona Purcina, então delgadilla e linda nos seus 23 anos, numa noite de São João, lá no sítio "Alfenas", apanhou um limão murcho e enrugado, de 32 anos. Não é que 5 meses depois casou-se com o então coronel Costa Campos!

Foram felicíssimos. Ela lhe sobreviveu, e a 6 de janeiro de 1949, entre comovida e saudosa, participou das comemorações do centenário daquele que foi o penúltimo herói da Retirada da Laguna. Aqui, de lado, Mariana está lembrando a "sorte" da Terezinha do "seco" Evaristo. Ensinaram-lhe dar 3 voltas ao redor da fogueira de São João, carregando apenas 3 tostões (60 centavos), que devem ser dados ao primeiro pobre, a quem se pergunta o nome. Terezinha assim o fez e, no dia seguinte, atendeu um pedinte, chamado "João Reis". Passaram-se alguns meses e, juntamente com a família, transferiu residência para Marília. Pois na cidade pioneira, Terezinha começou a "fritar" com um moço cujo nome, ao lhe ser revelado, provocou uma aceleração no seu coraçãozinho, supérsticiose — "João Reis". — Tudo seguiu a sequência lógica e eles já realizaram o preceito da liturgia do matrimônio: "crescei e multiplicai-vos".

Ha uma infinidade de "simpáticas" e não menos expressivas "comprovações". Entre elas: a clara do ovo sob um copo com metade da água filtrada, que se deixa posar no sereno. Os papéisinhos com os nomes dos pretendentes, bem dobrados, espalhados numa bacia d'água; somente o nome do "eleito" deve estar aberto no dia seguinte.

— Os pingos de vela, acesa com o fogo da fogueira, — cujo zig-zag, se interpreta, antes do aparecimento do sol.

Tendo presente a angústia de todas as moças casadoras, reações de passar a vida a escoteira, com o coração vazio de outro coração — cada vez mais me entusiasmo pela lenda das almas criadas aos pares. Desjustamente, cegueira; ambição. Daí a necessidade de uma porção de alerta a fim de não comprometer toda a vida; pois "aguas passadas não tocam moínho". E, finalmente, tenha sorte, mesmo se preciso, através de uma sorte, — de abrir os olhos ao seu próximo mais próximo, a maneira da leitura que me enviou a mensagem cujos trechos transcreevo acima. Hoje e sempre, tem razão o poeta que cantou: "... a felicidade está sempre onde nós a pomos e nunca a pomos onde nós estamos". — MARIA REGINA.

RESPONDAM OS HOMENS:

- A MULHER DEVE, OU NÃO DEVE FUMAR? - POR QUE?

A propósito da "enquete", que iniciamos em edição anterior, — a direção desta página vem recebendo um numero expressivo de cartas, tanto desta capital, como também de cidades do interior.

Oportunamente serão publicadas as colaborações enviadas, colaborações essas que irão obedecer um critério seletivo, idealizado pela organizadora dessa pesquisa, cujo relevado alcance, nunca é demais repetir. Portanto, continuam enviando depoimentos, opiniões, a Jeda Maria Cunha, rua Maria Carolina, 67 — Jardim Paulistano — Capital.

A reportagem foi informada, que até então, ocupam os primeiros lugares, os depoimentos dos seguintes senhores:

Prof. Hermínio Gomes Moreira, diretor da "Escola Remington", E. B. (ex-gestorário), Capital; Antonio de Fátima, Capital; Antonio S. Costa, Capital; J. Ardu, Capital; Vicente Ferreira, Capital; Rachid Cury, de Campo Grande — Mato Grosso; Heitor Brandão, Belo Horizonte; Milton Reis, Três Pontas; Haroldo Caldeira Brandt, Rio; Ney Machado Bitencourt, Rio; Rubens Rodrigues, Avaré.

Cuidemos das Crianças

PREPARANDO UM ENXOVALZINHO

— Preocupada?
— Sim e muito!
— Posso ajudá-la a resolver os seus problemas?
— E' o que vinha pedir-lhe, como há algum tempo o venho fazendo. Pode me aconselhar?
— Com inteira vontade, em tudo o que puder.

— A senhora sabe... o meu bebê vai chegar e eu não tenho nenhuma orientação sobre o que devo fazer, como devo agir... Gostaria de saber algo sobre a confecção do enxovalzinho, o que devo preparar, quantas peças, a qualidade da fazenda, as coisas de maior utilidade... mas, enxoval modesto, sim?

— Não se atormente por tão

pouco; juntas organizaremos a lista das roupas necessárias, para os primeiros tempos de vida do seu bebê e depois você verificará, de acordo com o seu orçamento caseiro, até onde poderá chegar e quantas peças mais adicionará a essa lista.

Vejam: um enxoval, mesmo modesto, deve ter certo numero de peças indispensáveis que poderão ser feitas a mão ou a máquina, em fazenda macia para não irritar a pele do bebê e preferivelmente executadas em tecidos de algodão: morim, opala, flanela, fustão, ou mesmo algodão cru. São perfeitamente dispensáveis as sedas, os enfeites, rendas, arminhos, fitas em profusão.

Tudo pode ser simples, porém feito com gosto, delicadeza e capricho, com amor e devotamento, desse devotamento lindo que enche o coração das mães...

Roupinhas fáceis de vestir e despir, que não impacientem as mães, o bebê e o médico, quando chegadas às horas da consulta ao pediatra, do passeio ou do banho...

Roupinhas fáceis de lavar e passar, sem botões que incomodem, sem laparotes vistosos, bordados duros e pregas inúteis, permitindo a pele delicada do bebê, atormentando-o, fazendo-o chorar por horas inteiras, sem que a mamãe descubra a razão...

Roupinhas leves para os dias quentes e de agasalhos para os dias frios.

Esses requisitos indispensáveis quanto a qualidade.

Quanto a confecção, vou lhe fornecer alguns moldes, desses que temos aqui ao dispor das mães interessadas; quanto ao gosto confio em que você o terá apurado suficientemente para adornar essas roupinhas de maneira agradável.

Em virtude do rápido desenvolvimento do bebê, não convém fazer grande numero de peças: seria um gasto inútil, porque a roupinha deixaria de servir em pouco tempo; portanto mais vale renová-la com certa frequência.

Não faça toucas de lã ou com enfeites de arminho por incomodas e anti-higienicas.

ANTOLOGIA FEMININA:

"OLHOS TRISTES"

HENRIQUETA LISBOA

Olhos mais tristes ainda do que os meus. São esses olhos com que o olhar me fitas. Tenho a impressão que vai dizer algo. Este olhar de renúncias infinitas.

Todos os sonhos, que se fazem seus. Tomam logo a expressão de almas aflitas. E até que, um dia, chegue à mão de Deus. Será o olhar de todas as desditas.

Assim parado a olhar-me, quase extinto. Este olhar que, de noite, é como o luar. Vem da distância, bebedo de abetino...

Este olhar, que me enleia e que me assombra. Vive curvado sobre meu olhar. Como um cipreste sobre a própria sombra.

NOTAS BIOGRAFICAS.

Nascida em Lambari, Minas Gerais, no ano de 1903. Em Belo Horizonte, onde reside, é inspetora federal do Ensino Secundário. Catedrática de literatura hispano-americana na Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras Santa Maria. Lo premio da Academia Brasileira de Letras. Conferenciista. Bib.: "Fogo Patuado" (poesia) 1935; "Prisioneira da Noite" (poesia), 1941; "O Menino Poeta" (poesia), e "Vida e Obra de Alphonsus de Guimaraens" (ensaio), o ultimo, inédito. Prepara, atualmente, um ensaio sobre "Romanticos e Modernos".

raens" (ensaio), o ultimo, inédito. Prepara, atualmente, um ensaio sobre "Romanticos e Modernos".

VARIZES EM SENHORAS

E HEMORRÓIDAS EM GERAL

Novo tratamento sem operação e sem injeções

Após longos estudos foi descoberto um ótimo medicamento vegetal para o tratamento de varizes. Usado na dose de três colheres (chá) ao dia, em água açucarada, em pouco tempo restitui as pernas seu estado normal e elimina as varizes. Em idêntica dose debelha os males hemorroidários (manchas externas e internas), inclusive os que sangram. Fazer varizes (nas pernas) tome o líquido vital e triteiras a pomada no local. Para hemorroidas use a pomada no local e tome juntamente o líquido. USE DURANTE 3 MESES.

Procure nos farmácias e drogarias, e na falta a V. Sandoval Jr., C. Postal 1874 São Paulo

Hemo-Virtus

4-13-3 Ag. Potinatti



Pingos de verdade

"Pensar é fácil, agir, difícil. Agir de acordo com as próprias ideias é o que há de mais difícil no mundo". — Goethe.

"Os reis amam aos que dizem a verdade". — Salmo XVI - 13.

"Preciso de absoluta solidão ou de perfeita simpatia". — Dürreli.

"O corpo é uma lira cuja harmonia é o espírito". — Platão.

"Com os seus tendões de ferro, o habito aprisiona-nos um dia após outro". — La-martine.

"A pobreza é feliz, quando é alegre; mas, se não é alegre, já não é pobreza". — Séneca.

PARABENS, ZILAH

Há 1, 2, 3, 4, 5... — anos, num palco improvisado da cidade, mineira, de Alfenas, duas meninas igualmente morenas e lindas, mereciam calorosos aplausos, despertavam preferências. Era uma delas a deliciosa e bela Zilah. Só que as meninas tinham de ontem, hoje foram substituídas pelas irmãs da Zilah, Elza e Orlandinha, dois pequerruchos louros que cantavam, dançavam, torcendo mais inequívoca a recepção da rua Ressaca, 11.

Durante toda noite, palavra no ar, o sentido de uma prece: — "Tudo pela felicidade de Zilah Monteiro Ferreira".

teia, interpretando "Você nasceu pra mim". Quem não se queria bem? Toda festa despertava a presença

RENDAS E GUARDADOS



A moda atual é uma evolução e nunca uma revolução. Ali está, com ligeiras nuances a linha de 1920. Portanto, resta às nossas leitoras recorrer aos guardados, as célebres catinhas da mamãe, da vovó. Encontrará, por certo, muita miscanga que, com um pouco de paciência e arte feminina, irão constituir detalhes preciosos para seus trajes de gala. Veja a força do contraste da renda antiga sobre o campo escuro e também a disposição das contas, do trançado do lindo colar. Não se limite a examinar, foça-os, principalmente.

CANTINHO DO TRICÔ

SUGESTÃO AS JOVENS NAMORADEIRAS

Justamente agora que os dias frios vão se tornando mais intensos, as jovens namoradeiras e namorados, as noivas de fato e em perspectiva, devem tratar de mi-mosar os bem amados. E para isso? — Tricôtem, tricôtem, sem parar, confeccionando lindos "pulveres" que "eles" vão adorar e mil maravilhas. Na maioria dos casos e de acordo com as possibilidades de cada uma, eles próprios poderão comprar a lã, cujo preço anda proibitivo. O essencial é que vocês o façam e façam mesmo, ostensivamente, diante de testemunhas. Sei de muita moça que arranhou marido, seguindo esta sugestão, pois a lã aquece o coração. Eis uma receita experimentada, eficiente e milagrosa.

MATERIAL: 5 Novelas de 40 grs. de lã branca. Agulha n.º 2 1/2 n.º 3. 1 agulha auxiliar.

PONTOS EMPREGADOS: Ponto: sanfona. 1.ª carreira direito: 2 m 2l. 2.ª carreira avesso: tricô sobre tricô, meia sobre meia. Repete-se a receita.

PONTO DEBILTA: 1.ª carreira direito: toda em meia. 2.ª carreira avesso: toda em tricô. Repete-se a receita.

PONTO FANTASIA: 1.ª, 3.ª, 5.ª, 7.ª, carreira direito: 9m, 4l, 4m, 9l, 4m, 4l, terminando com 9m. 2.ª, 4.ª, 6.ª, 8.ª, avesso: t. sobre t. m. sobre m.

9.ª carr. direito: 9l, passam-se os 4p. seguintes na agulha auxiliar e deixa-se atrás, tecem-se os 4p. os 4p. seguintes, tecem-se em t. os 4p. da agulha auxiliar, 9m. Passam-se os 4p. seguintes na agulha auxiliar e deixa-se na frente, tecem-se em t. os 4p. da agulha auxiliar, terminando com 9l. 10.ª, 12.ª, 14.ª, 16.ª, carr. avesso 9m., 4l., 4m., 9l., 4m., 4l.

11.ª, 13.ª, 15.ª, carr. direito: t. sobre t. m. sobre m.

17.ª, carr. direito: 9m, passam-se os 4p. seguintes na agulha auxiliar e deixa-se na frente, tecem-se em t. os 4p. seguintes, tecem-se em m. os 4p. da agulha auxiliar, 9l., passam-se os 4p. seguintes na agulha auxiliar e deixa-se atrás, tecem-se em m. os 4p. seguintes, tecem-se em t. os 4p. da agulha auxiliar, terminando com 9l. 10.ª, 12.ª, 14.ª, 16.ª, carr. avesso 9m., 4l., 4m., 9l., 4m., 4l.

Repete-se a receita da 3.ª carreira em diante.

EXECUÇÃO — FRENTE: Com as agulhas n.º 2 1/2, montam-se 130 p. e tricôtem-se 8 cm. com ponto "s" sanfona. Continua-se com as agulhas n.º 3, p. fantasia e na 1.ª carreira aumentam-se 15p., espalhados, ficando 145p.

Tricôtem-se 26 cm. sem alteração e começam-se as costas. Para cada cava, arrematam-se 20 p. ao todo. Nos começos de carreira, arrematam-se 5p., 4p., 2p., 1p., e nos fins 2p.

Simultaneamente, quando se completarem 25 cm. em ponto fantasia, começa-se o decote. Dividem-se os pontos em duas partes iguais, ficando "1" ponto no centro e este reserva-se num alfinete.

Continua-se com uma parte e faz-se a metade do decote diminuindo-se 20 pontos ao todo, assim distribuídos: tricôtem-se 2p., no fim de carr. até se diminuírem 2p. depois cada 2 carr., na 3.ª, tricôtem-se 2p. até ficarem 47p., depois cada 3 carr. na 4.ª tricôtem-se 2p., até ficarem 32 p. para o ombro. Continua-se sem alteração, até se completarem 22

cm. de cava e arrematam-se 32 p. em 5 vezes.

COSTAS: Com as agulhas n.º 2 1/2, montam-se 102 p. e tricôtem-se 8 cm. com p. sanfona. Continua-se com agulha n.º 3, p. de meia, e tricôtem-se 23 cm. sem alteração.

Fazem-se as cavas, arrematando-se para cada uma 7 pontos ao todo.

Nos começos de carreira, arrematam-se 4p., 1p., e nos fins 2p., ficando 88 p.

Continua-se sem alteração até se completarem 22 cm. de cava e começam-se os ombros. Para cada ombro, arrematam-se 28 pontos em 5 vezes, porém, quando se completarem 3 arremates, em cada um, começa-se o decote.

Dividem-se os pontos em duas partes iguais e com uma facese a metade do decote, arrematando-se os pontos em duas vezes, juntamente com os 2 arremates, restantes do ombro. A outra parte, faz-se do mesmo modo.

ACABAMENTO — No decote da frente, com agulhas 2 1/2, levantam-se 74 p. de cada lado, coloca-se o ponto central na agulha e tricôtem-se 7 carreiras, com ponto sanfona ou arroz, pegando-se 3 p. juntos no centro de cada carreira, arrematam-se os pontos. No decote das costas, levantam-se 24 p., tricôtem-se 7 carreiras com ponto sanfona ou arroz e arrematam-se os pontos.

Cosm-se os ombros, em cada cava, levantam-se 168 pontos ao todo, tricôtem-se 7 carreiras com ponto sanfona e arrematam-se os pontos. Por fim, cosm-se os lados.

Pode-se fazer também, o cos do "pullover" em vez de sanfona, 1 tricô, 1 meia; as cavas, os decotes, as costas de ponto de arroz.

Caminhe pela estrada da vida... sem se preocupar com os cabelos brancos... use a

TINTURA FLEURY

e depois de 15 minutos de aplicação, aparente 15 anos mais jovem.

Dep.: Godofredo Pessoa — R. José Bonifácio 93 — S. Paulo

Cardápio de DOMINGO

EMBRULHADO DE BATATINHAS TORTA DE PÃO BOM GOSTO

EMBRULHADO DE BATATINHAS — Cozinha-se em água e sal, meio quilo de batatinhas. Depois de cozidas, descaça-se, passa-se pelo espremedor. Prepara-se a batatinha, juntando 3 ovos, 1 xícara de café, de leite, 3 colheres de farinha de trigo, 1 colher de manteiga, misturando-se tudo muito bem. Unta-se um tabuleiro com manteiga, estendendo-se nele a massa. Em cima polvilha-se com farinha de roca e põe-se para assar, em forno quente. Depois de assado, estende-se sobre um pano, polvilhado de farinha de roca. Recheia-se com picadinho de carne, ou camarões, e enrola-se como rocambole. Coloca-se em uma travessa, cobre-se com o resto do molho do recheio, queijo parmesão ralado, servindo-se quente.

TORTA DE PÃO — Corta-se as fatias do pão de sal, passa-se manteiga dos 2 lados e arruma-se os pedacinhos na forma ptrex. Põe-se meio litro de leite, para ferver. Bate-se gemada de 6 ovos, sendo 4 sem as claras, com 200 grs. de açúcar. Despeja-se o leite fervendo em cima do pão. Espere-se uns 15 minutos. Despeja-se a gemada. Bate-se as 3 claras com 6 colheres de açúcar e despeja-se por cima. Vai ao forno para coar.

BOM GOSTO — 4 ovos, 2 xícaras de farinha de arroz, 2 xícaras de açúcar, 3 colheres de manteiga, 3 colheres de coco ralado. Bate-se tudo bem batido, sendo que as claras são batidas em separado. Por último, junta-se o coco, bate-se mais um pouco. Põe-se em forminhas de papel, para assar em forno regular.

(Do CADERNO DA MAMAE).

RESFRIADOS

Obtenha rápido alívio friccionando o peito, as costas e o pescoço com AlgineX, a nova descoberta científica. Para respirar livremente, faça inalações dissolvendo um pedacinho de AlgineX em água quente.

REUMATISMO - NEURALGIA - LUMBAGO - TORCEDURAS DOR DE CABEÇA - CAIMBRAS - PÉS CANSADOS TORCICOLO E DORES GRIPIAIS

A VENDA NAS FARMACIAS E DROGARIAS

ALGINEX



AGRICULTURA E PECUÁRIA

CULTURA DO MARMELEIRO

NOVAS NORMAS A OBSERVAR NA FORMAÇÃO DOS POMARES DE MARMELO — VARIEDADES MAIS INDICADAS: PORTUGAL, SMYRNA, AÇUCAR, ORANGE, CHAMPION, RHEAS'S MAMOUTH, VAN DEMAN, ETC. — PODA DE FORMAÇÃO DO MARMELEIRO — A PODA DE FRUTIFICAÇÃO DEVE SER EQUILIBRADA, DEVENDO-SE TER O CUIDADO DE NÃO ELIMINAR AS BRINDILAS — O COMBATE À ENTOMOSPORIOSE MEDIANTE PULVERIZAÇÕES COM CALDA SULFOCALCICA E CALDA BORDALESA

ANTIGAMENTE — Desde o século do nosso descobrimento até uns 20 anos atrás, produziu São Paulo marmelo em larga proporção. Documentos deixados por cronistas que visitaram a Capitania de São Vicente, pelo século XVI, concordam em testemunhar a exuberância e a fecundidade dos marmeleiros de Piratininga. Nos séculos seguintes, vamos encontrar essa rosácea frutífera alimentando, durante o nosso ciclo de mineração, uma importante indústria de marmelada, a qual era exportada para Minas e outras partes do Brasil.

Antecedeu, assim, a marmelada ao café, como primeiro produto de exportação paulista e, durante mais de cem anos, constituiu importante indústria, ao redor da qual se agruparam, ainda, por toda a metade do século atual, estava o marmeleiro sempre presente nos quintais do interior do nosso Estado. O marmeleiro, espécie de marmelo, nas feiras e mercados, pelo mês de fevereiro e se perdia, amarelecendo pelos quintais, nos marmeleiros sem trato algum. A marmelada abundava, então, por essa quadra da nossa história, em caixetas, compotas e sob as mais diversas formas.

Todavia, há uns 20 anos atrás, aqui apareceu a Entomosporiose — Como o próprio nome está indicando, tal doença é produzida pelo fungo Entomosporium maculatum sendo também conhecida, pelos fruticultores, por "Requeima", "Mela" ou "Crestamento da Folha" do marmeleiro. Apresenta-se com os seguintes sintomas: Nas folhas pequenas, manchas, mais ou menos arredondadas e de cor avermelhada, dentro das quais aparecem pequenas crostas pretas, formadas pelas frutificações do parasita e facilmente visíveis com uma lente comum de bolso. Tais man-

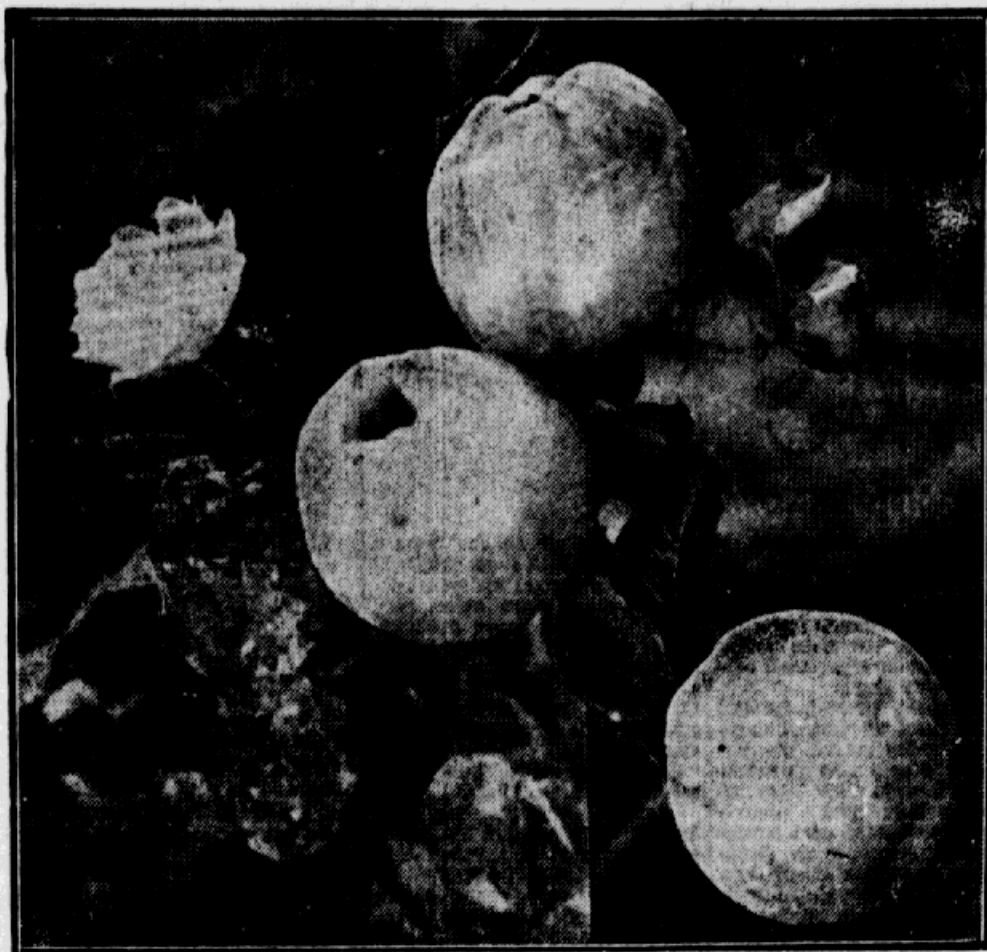
Engenheiros agrônomos:
J. S. INGLEZ DE SOUZA
(Do Instituto Agrônomo)
R. DRUMOND GONÇALVES
(Do Instituto Biológico)

chas, pouco a pouco, vão aumentando de diâmetro e acabam por tomar toda a superfície da folha, perdendo essa a sua cor verde normal e ficando como se estivesse enfiada. Nos frutos — Pequenas manchas pretas, ligeiramente deprimidas, que aumentam também de diâmetro e se reúnem, dando aos marmelos um mau aspecto, prejudicando o seu bom desenvolvimento e causando nétes deformações ou rachaduras. Nos galhos — Pequenos canchãos ou feridas que constituem o principal foco de infecção de um ano para outro. — O mesmo fungo ataca a madeira, a perela e a ameixa amarela comum (Eriobotrya japonica), além de outras plantas menos cultivadas.

Devido à "entomosporiose", a produção paulista de marmelo foi decaindo, desaparecendo a indústria caseira de marmelada, outrora tão comum. Desapareceram também os marmelos destinados às nossas fabricas de doces, que vão procurar hoje essa fruta fora do Estado.

RESSURGIMENTO DA CULTURA — Entretanto, como tem sido demonstrado praticamente, é possível o ressurgimento dessa cultura, tão ligada às nossas tradições, pelo combate sistemático à "entomosporiose".

Para se conseguir isso, porém, é necessário que os marmeleiros sejam cultivados em pomares, como hoje se faz com o pesseguei-



Flor e fruto de marmelo.

1.º) Quando os brotos atingirem um comprimento aproximado de 15 cms.
2.º) Na queda das flores.
3.º) Duas ou três semanas mais tarde.

4.º) Continuar a pulverizar, mesmo depois da colheita dos frutos, para manter, o mais possível, as folhas no pé, de modo que elas venham cair na época normal e não em consequência do ataque do Entomosporium e de outros fungos.

Na época das chuvas, estando os frutos já bem desenvolvidos, é aconselhável adicionar à calda bordalesa já preparada, o sabão mole de breu e carbonato de sódio, principalmente, nas pulverizações após a colheita.

Marmeleiros velhos, em touceiras abandonadas, serão restaurados, submetendo-os a uma poda energética durante o inverno e ao programa de tratamento acima descrito.

NOVAS PLANTACÕES — Para as novas plantações, pode-se comprar mudas já formadas, de viveiristas idôneos ou, então, formar o interessado o seu próprio viveiro. Neste último caso, no mês de junho, retiram-se estacas de 30 cms. de comprimento de pés tratados, as quais são firmemente plantadas à distância de um metro, em linhas afastadas de um metro, preferivelmente, em terreno de baixa. Fora da terra só ficam as duas gemas da ponta da estaca. Em seguida, rega-se abundantemente. Quando começam a brotar, é a vegetação logo defendida contra a "entomosporiose" pela calda bordalesa a 1%, empregada repetidas vezes, pois, em viveiros, essa doença é mais violenta.

Forma-se cada muda com um (Conclui na pág. seguinte)

TORTA DE MAMONA

ADUBOS PARA LAVOURA
Fabricante: CESTARI — Monte Alto — Estado de São Paulo

PREPARO DA CALDA BORDALESA

Cuidados preliminares para aplicação da calda bordalesa — Verificação da acidez — Correção da acidez — Preparo de soluções estoques — Notas

A calda bordalesa é, indubitavelmente, o fungicida de mais extensa aplicação em agricultura. É eficientíssima contra inúmeras doenças e em dosagens convenientes não causa, em geral, danos às plantas cultivadas, exercendo antes uma

ação benéfica e contribuindo para fortalece-las.

Quem vai preparar uma vez a calda bordalesa não encontra dificuldades em repeti-la. A descrição do seu preparo, entretanto, necessita entrar em pequenos detalhes e minúcias que poderiam fazer acreditar tratar-se de uma operação complicada; todavia, não deve o lavrador se deixar influenciar por esta aparência e sim preparar a calda bordalesa de acordo com as instruções que seguem — os resultados que tirará do seu preparo, seguindo todas essas instruções, compensarão os cuidados para executá-las. A calda bordalesa é um preparado à base de sulfato de cobre e de cal. Foram preconizadas, a princípio, diversas fórmulas, com concentrações diferentes dos dois ingredientes. Hoje, entretanto, a opinião é que a calda bordalesa preparada com uma parte de sulfato de cobre, uma parte de cal e cem partes de água dá o mesmo resultado que as caldas mais concentradas e não prejudica a folhagem — nova das plantas, como acontecem com estas últimas. A fórmula mais usual no preparo da calda bordalesa é a 1%, ou seja:

Sulfato de cobre . . . 1 quilo
Cal virgem 1 quilo
Água 100 litros

Coloca-se o sulfato de cobre bem triturado dentro de um saco de pano pouco espesso, que é mergulhado em 50 litros d'água, contidos em um recipiente que não seja de ferro ou qualquer outro metal mas, de preferência de madeira (uma tina, por exemplo); este saco será amarrado à uma vara apoiada aos bordos da tina, de forma a ficar mergulhado no líquido. Dessa maneira, o sulfato de cobre levará pouco tempo para ser dissolvido. Apagar a cal virgem juntando sobre a mesma quantidade de água, até obter uma pasta pouco consistente; dilui-se, em seguida, essa pasta em quantidade de água necessária para completar 50 li-

tros e derrama-se toda a solução assim obtida em outro recipiente, fazendo-a passar através de uma peneira, a fim de deixar o leite de cal inteiramente livre de impurezas. Agitam-se bem as duas soluções assim obtidas (A e B) derramando-se vagarosamente. Quando se agita a solução de sulfato de cobre, ou melhor ainda, ambas as soluções são reunidas ao mesmo tempo em um terceiro recipiente, formando uma barreira, por exemplo, continuando a agitar a mistura por meio de um sarrafo, para que a calda fique perfeitamente uniforme.

A calda bordalesa deve ser neutra ou ligeiramente alcalina. Quando a quantidade de cal é insuficiente para neutralizar o sulfato de cobre — o que acontece quando se emprega cal virgem de má qualidade, com baixo teor em óxido de cálcio — a calda fica ácida, sendo preciso, então, acrescentar mais leite de cal, a fim de corrigir essa acidez. Para verificar se a calda bordalesa está ou não ácida, empregam-se vários processos, dentre os quais o mais simples é o seguinte: sobre a lamina de uma jaca ou canivete bem limpo são pingadas duas ou três gotas de calda preparada, sacudindo-se as mesmas após alguns minutos — se a calda estiver ácida, nos pontos onde ficaram as gotas aparecem manchas avermelhadas, formadas por uma leve camada de cobre. Se isso acontecer, corrige-se a acidez e repete-se a prova até conseguir a calda neutra.

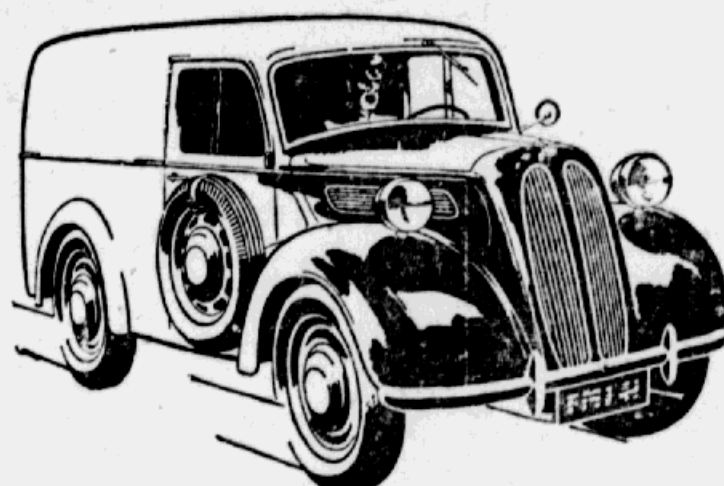
A calda bordalesa, uma vez preparada, deve ser usada no mesmo dia, para que não diminua a sua eficiência.

PREPARO DE SOLUÇÕES ESTOQUES

Havendo necessidade de empregar quantidades maiores de calda bordalesa, pode-se facilitar o seu preparo com o uso de soluções estoques. Essas soluções são obtidas pelo mesmo processo indicado, porém em concentrações vinte vezes maiores, ou seja dissolvendo-se 10 (Conclui na pág. seguinte)

A melhor solução para seu problema de entregas

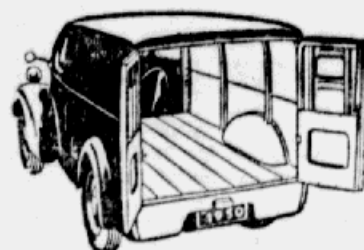
FURGÃO Thames



Se o seu problema é o de entregas rápidas, em zonas de grande movimento, os furgões THAMES para 250 e 500 quilos o resolverão a seu inteiro contento. Estas cinco razões lhe dirão porque:

- baixo custo de aquisição
- manutenção fácil e econômica
- simplicidade de manejo
- velocidade e resistência
- peças e assistência mecânica

Além disso... o Furgão para 500 quilos tem BITOLA LARGA!



FURGÕES Thames

PRODUTOS DA FORD INGLESA



FORD MOTOR COMPANY

REVENDEDORES: PERVAL S. A.

A conservação dos tratores

Como são divididos os serviços periódicos do trator — Verificação do óleo do Carter — Filtro de óleo — Bacia do óleo — Lubrificação — Níveis dos compartimentos — Pressão dos pneus — Água no radiador — Solução da bateria — Outras verificações — Manutenção

Para que um trator tenha a segurança maior eficiência e período máximo de trabalho e atividade, são nele realizados serviços de conservação e manutenção. Procedendo-se a estes serviços com regularidade, reduzem-se as quebras e o desgaste excessivos, e o trator fica em melhores condições para executar, no período adequado, os trabalhos necessários. Ao comprar um trator, o agricultor deve insistir no fornecimento do "Manual de Operações" ou "Catálogo do Trator", que contém as instruções apropriadas sobre as lubrificações e outras operações, e a perfeita manutenção. Instruções que devem ser seguidas rigorosamente.

DIVISÃO DOS SERVIÇOS
Os serviços periódicos no trator são divididos segundo o número de horas de trabalho, como segue: diários, ou de 8 a 10 horas de serviço; semanais, ou de 40 a 60 horas; quinzenais, ou de 100 a 120 horas; mensais, ou de 240 a 360 horas; bimestrais, ou de 500 a 1.500 horas; e, ao fim de cada preparo do campo. Na divisão dos trabalhos semanais, mensais e etc., subentende-se que o trator trabalha de 8 a 10 horas por dias.

Para uma perfeita execução desses trabalhos, há necessidade de estabelecer-se uma ficha ou caderneta, para registro das horas de trabalho do trator, bem como dos serviços nele realizados.

O LEO DO CARTER

A verificação do nível do óleo do Carter é importante para a conservação e funcionamento do motor e deve ser feita diariamente, ou melhor, antes de colocar o motor em movimento. Se o nível do óleo estiver acima ou abaixo da referência, deve ser restabelecido no exato, porque, se houver excesso ou falta, prejudicará a boa lubrificação do motor e, consequentemente, o seu funcionamento. O óleo a ser usado no Carter varia de acordo com o tipo do trator. Periodicamente, o óleo do Carter deve ser trocado, de 60 a 120 horas, conforme o trator, porque depois desse período de trabalho o óleo perde as suas boas qualidades lubrificantes.

FILTRO DE OLEO

Os tratores possuem filtro para reter as impurezas sólidas que o lubrificante possa conter. Por isso, o filtro deve ser lavado ou substituído, depois de certo tempo de trabalho. A fim de remover as impurezas que não tenham saído com o óleo sujo drenado, deve-se lavar o Carter com óleo de lavagem.

BACIA DO OLEO

O nível e as condições de limpeza do óleo da bacia do purificador de ar devem ser verificados diariamente. Se o nível estiver baixo ou alto, deve ser restabelecido ao normal e se o óleo estiver muito poeirento, deve ser trocado, tendo-se antes o cuidado de

lavar bem a bacia, com gasolina ou querosene. É aconselhável que se limpe diariamente o purificador de ar.

LUBRIFICAÇÃO

A lubrificação corretamente executada evita o desgaste acelerado das peças móveis. Alguns pontos são lubrificados com 8 a 10 horas de serviço do trator e outros, em intervalos maiores. Usa-se sempre a bomba adequada, bem como a graxa ou o óleo recomendado pelo fabricante. É sempre aconselhável limpar a cabeça dos pinos antes de dar as bombadas, para não se introduzir graxa ou óleo contendo terra.

NÍVEIS DOS COMPARTIMENTOS

Também os níveis dos compartimentos da redução final, transmissão, diferencial, caixa de direção, etc., devem ser verificados periodicamente. O intervalo recomendado para exame varia de trator para trator, conforme o tipo, assim, como diferem os corpos dos óleos utilizados. Os óleos desses compartimentos são trocados depois de algum tempo.

PRESSÃO DOS PNEUS

A pressão dos pneus deve ser constantemente verificada, nos tratores de rodas, devendo ser exatamente a recomendada no catálogo, porque se for maior ou menor prejudicará a durabilidade da câmara e do pneu. Para maior duração da borracha dos pneus, tenha-se o cuidado de não os sujar de graxa ou óleo.

ÁGUA NO RADIADOR

Todas as vezes que se for colo-

car o motor em funcionamento, deve-se verificar o nível da água no radiador. Se não atingir o nível, adiciona-se água limpa. De tempos em tempos, deve-se trocar toda a água do radiador. Pode-se, ainda, proceder a uma lavagem com mistura de água com carbonato de sódio ou potássio, na proporção de 200 gramas para cada 10 litros da água, ou, usar uma substância especial para lavagem de radiador.

SOLUÇÃO DA BATERIA

Outro cuidado é, nos tratores providos de bateria, verificar o nível da solução, o que pode ser feito diário ou semanalmente. Se a solução não estiver de 14 a 38 de poléada acima das placas, adiciona-se água destilada ou água limpa, da chuva.

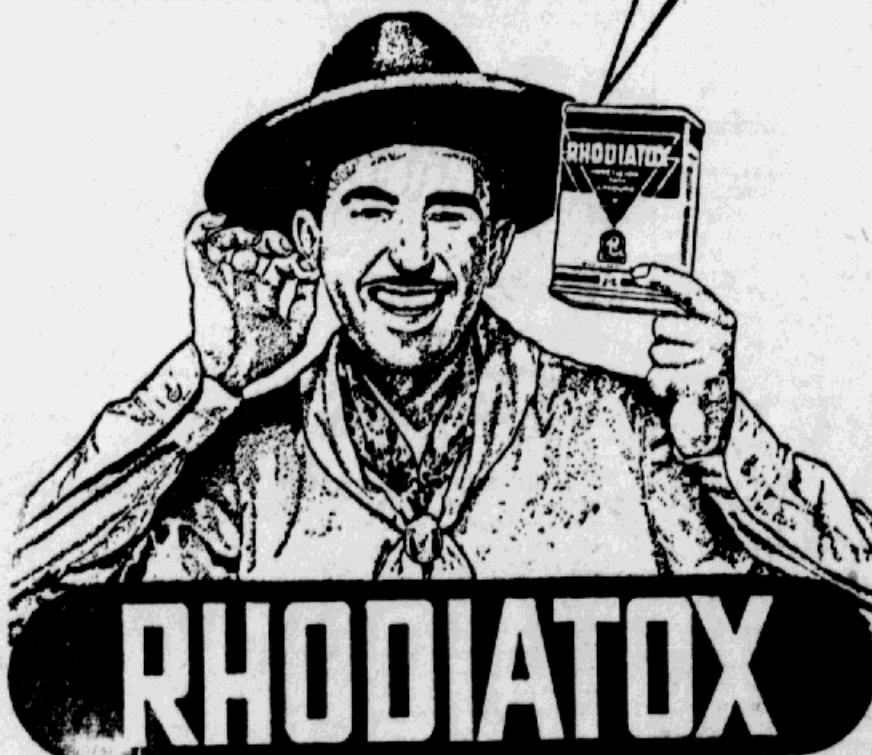
OUTRAS VERIFICAÇÕES

Os geradores do motor de arranque necessitam de lubrificação. Deve-se, contudo evitar a lubrificação excessiva, por ser prejudicial aos enrolamentos. A regulagem das embreagens e dos freios é essencial ao bom funcionamento do trator e, mesmo, para medida de segurança. As velas e válvulas necessitam constantemente de limpeza e verificação das folgas. A folga da correa do ventilador deve ser examinada periodicamente.

MANUTENÇÃO

Para segurança do perfeito funcionamento do motor, o combustível usado deve ser limpo. Para isto, deve-se ter a preocupação de manter limpos os vasinhos utilizados. A fim de que o (Conclui na pág. seguinte)

O bom fazendeiro emprega e recomenda...



O MAIS PODEROSO DOS MODERNOS INSETICIDAS AGRÍCOLAS

Rhodiattox é encontrado e vendido em todas as boas casas de ramo.



COMPANHIA QUÍMICA
RHODIA BRASILEIRA
DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO
Rua Libero Badur, 119 - 4.º andar
Cidade Postal, 1329 - São Paulo, SP

A marca de confiança
TAMBÉM O SERVIÇO DA LAVOURA

MATERIAIS AGRÍCOLAS

Adubos completos — Adubos simples — Balite do Chile — Adubos verdes — Alfafa murcia — Arsenito branco — Murches para cercas — Telas de arame — Rodhiatox, etc.

ARTHUR VIANNA — C. M. AGR.
RUA FLORENCIO DE ABREU, 270

Terras mais férteis

Colheitas mais ricas

Adubos POTAC

a máxima concentração química

Experimente-os! Solicite-nos folhetos, com detalhes

Potassa e Adubos Químicos do Brasil S. A.

Em São Paulo: Avenida Ipiranga, 1123 - Telêmaco, 36-6153

Agentes autorizados nas principais cidades do país.

AGRICULTURA E PECUARIA

O farelo de torta de algodão é uma forragem rica em proteínas e de elevado valor nutritivo

Excelentes os resultados quando empregado racionalmente — Segundo os americanos, os distúrbios provocados por doses grandes desse farelo são devidos à carença de vitamina A — Doses mais recomendadas

O farelo de algodão é, dentro dos farelos, o mais conhecido e mais largamente usado, quer pelo seu alto valor alimentar, sobretudo em proteínas e matérias graxas. É originário da trituração das tortas de sementes descaçadas de algodão, das fabricas de extração de óleo. A suposta toxicidade da torta de farelo de algodão, que a princípio causou certa dificuldade na expansão do emprego dessa forragem, vai, aos poucos, sendo afastada pelo emprego racional, e em doses moderadas. Os criadores que assim procedem têm obtido ótimos resultados, sem apresentar casos de intoxicação, e concluindo pela inocuidade da forragem quando empregada racionalmente. Claro que doses grandes, e administradas sem os devidos cuidados, podem causar distúrbios gastro-intestinais, nervosos e outros, semelhantes aos sintomas de intoxicação. Isso levou muitos criadores a supor tratar-se de intoxicação, e atribuí-la a um princípio tóxico — o gossipol — contido nas sementes de algodão, como responsável por esses distúrbios. No processo de extração de óleo, na fase do cozimento das sementes, grande parte do gossipol converte-se em um derivado muito menos tóxico — o "d-gossipol".

A tolerância dos animais para com esse princípio tóxico, se bem que muito atenuado, é bastante variável. As aves e os suínos muito menos do que os bovinos e equinos, da mesma forma que os animais novos são mais sensíveis do que os adultos. Os pesquisadores norte-americanos acreditam, entretanto, que, no atropelamento dos animais com farelo de torta de algodão, o "gossipol" tenha ação secundária nos distúrbios provocados pela administração desse farelo aos animais, cujos sintomas lembram a intoxicação. Atribuem mesmo, como causa desses distúrbios a carença de vitamina "A", tratando-se, portanto, de uma avitaminose e não propriamente de um envenenamento.

Essa deficiência vitamínica é facilmente suprida, pois a vitamina A ou a sua previtamina (caroteno) é contida em quantidades apreciáveis nas forragens verdes, nas silagens principalmente nos feno, e em outros farelos de cereais (trigo, aveia etc.). Por isso, segundo o ponto de vista dos americanos, é indispensável que o farelo de torta de algodão seja fornecido juntamente com forragens verdes de capineiras, com feno, com silagens, sobretudo com estas últimas forragens, quando a carença de forragem verde ou pasto verde torna-se mais acentuada no período da seca.

O prof. Athanassof, referindo-se ao valor alimentar e ao emprego do farelo de torta de algodão, assim se expressa: "O farelo de algodão como alimento concentrado para o gado em geral é ótimo e servirá para completar as suas rações, quando constituídas de alimentos pobres em proteínas. É bem aceito pelo gado e recomendado sobretudo às vacas leiteiras, aos touros e garretes, ao gado de engorda e mesmo ao gado novo, com exceção dos bezerros em período de aleitamento. Não

deve ser distribuído sozinho, devendo, ao contrário, ser misturado com outros farelos que compõem as rações dos bovinos e outros animais. O farelo de algodão, apesar de ser considerado como alimento higiénico, tem a propriedade de provocar a prisão de ventre, especialmente quando distribuído ao gado em doses maiores. Para diminuir tais efeitos é conveniente, nas misturas em que deve fazer parte, incorporar-se um pouco de farelo de arroz, trigo, ou linhaça e completar as rações com capim verde ou raízes de mandioca picada, alimentos estes todos como refrescantes.

As doses de farelo de algodão para o gado adulto podem oscilar entre 500 grs. a 2.500 grs. por dia e por cabeça, isto é, de 1.000 a 4.000 grs. por mil quilos de peso vivo e por dia. O farelo será oferecido em mistura com outros farelos e as rações serão distribuídas de preferência ligeiramente úmidas.

Os animais de algodão quando alimentados são tóxicos, e então devem ser excluídos da alimentação e aproveitados como adubo. As intoxicações e os acidentes que se pretendem atribuir ao farelo de algodão, devido à presença de elevadas doses de "gossipol" e fibras, são exageradas e o criador não excedendo as doses de 4.000 por 1.000 quilos de peso vivo por gado adulto, nunca terá de registrar acidentes, antes colhida vantagens, sobretudo quando a maioria das suas forragens pobres em proteínas".

JACAZINHOS

De LAMINAS DE PINHO, para mudas de CAFE, CITRUS, EUCALYPTUS, etc., temos para pronta entrega qualquer quantidade nos seguintes preços e tamanhos "standard", a saber:

Para 6 mudas de 21x55 cm por milheiro	Cr\$ 220,00
Para 4 mudas de 21x41 cm por milheiro	Cr\$ 230,00
Para 2 mudas de 18x30 cm por milheiro	Cr\$ 140,00
Para 1 muda de 14x24 cm por milheiro	Cr\$ 100,00
Para Eucalyptus de 14x20 cm por milheiro	Cr\$ 20,00
Para Eucalyptus de 10x15 cm por milheiro	Cr\$ 30,00

Mediante consulta aceitamos pedidos para tamanhos especiais

PRIMEIRO E ÚNICO PRODUTOR NA CAPITAL

MADEIRAS BOREP LTDA. — R. Hípica, 81 — Modica — Tel.: 9-4335

— Telégraf. "BOREP" — São Paulo

CULTURA DO MARMELEIRO

(Conclusão da pág. anterior) único tronco baixo, de 40 cms. de altura, partindo desse tronco, a diferentes alturas, as 3 ou 4 perdas principais. A copa deve ser conduzida formando um vaso aberto e, com três anos de viveiro, estará a muda em condições de ser levada ao lugar definitivo. Por aí, vê-se que é muito mais interessante adquirir-se a muda já pronta para o plantio do que perder-se vários anos com a sua formação.

EXERTIA — A prática e as observações feitas até agora mostram que o marmeleiro de pé franco desenvolve-se e frutifica muito bem, não estando também afetado sobre marmeleiro, como pensavam alguns, entre mais cedo em produção. Para as grandes plantações, o pé franco é o adotado e o mais recomendável. Na propagação de certas variedades raras, porém, a enxertia tem grande utilidade.

VARIEDADES — A mais importante e que, até agora, vem dominando nas grandes plantações, é a Portugal, por ser a mais rústica e produtiva. Além dessas, podem ser citadas Smyrna, particularmente recomendada para mesa; Aguarda e Champion, muito boas para todos os fins, assim como Orange, Rhea's Mammoth, Van Deman, Beretky, Scheldow e Pera, que estão sendo aqui também cultivadas.

ESCOLHA DO LOCAL — O marmeleiro não se desenvolve em terras de campo, terrenos magros e pedregosos, situações expostas aos ventos e em baixadas enchar-

cadas. O que lhe convém são as baixadas férteis e permeáveis e as meias encostas de massapé, em localidades de altitude acima de 500 metros.

PLANTACÃO — Como um compasso básico, pode-se adotar o de 5 x 4, modificando, nas baixadas férteis, para 5 x 5, ou reduzido, nas encostas, para 4 x 4, conforme as condições de cada caso.

No plantio das mudas, abre-se uma cova de 80 x 80 de boca e 60 cms. de profundidade. Enche-se a metade dessa cova com terra rasgada da superfície, completando-se o seu enchimento com terra bem misturada a 20 litros de esterco de curral bem curtido e 1 quilo de farinha de ossos.

Plantadas as mudas, deverá o terreno ser mantido razoavelmente capado e rigorosamente defendido da erosão.

PODA — Sobre as 3 ou 4 perdas estabelecidas na muda inicial, vão se desenvolvendo brotos novos, cuja tendência é dar varas vigorosas e de crescimento vertical. Essas varas são podadas de 15 a 20 cms. da base, sendo eliminadas as mal colocadas, as que se cruzam, as que se dirigem do exterior para o centro da copa e as que, de um modo geral, vão deformar o vaso aberto.

Até o 5 ou 6.º ano, época em que deverá ter início a frutificação, continua-se a podar dessa mesma maneira, para se abrir, o mais possível, a copa, procurando-se obter sempre dois novos brotos nas extremidades dos ramos podados.

Do 5.º ou 6.º ano em diante, começam a aparecer, das gemas laterais e terminais dos galhos de um ano de idade, os primeiros ramos frutíferos, denominados brindidas. São órgãos precoces, na aparência, simples raminhos curtos e delgados, mas, que decidem a colheita do pé. Com o aparecimento das brindidas, as podas vão se tornando menos intensas. Todos os anos, no inverno, eliminam-se, apenas, os ramos mortos, os doentes, e rebrotam-se as varas muito vigorosas, deixando-se, com 15 a 20 cms. de comprimento. Das varas rebrotadas nascerão, na primavera seguinte, outras brindidas. Estas são conservadas e as que frutificaram e estão muito ramificadas são também rebrotadas a um terço, para seu revigorecimento. As varas vegetativas, que vão aparecendo, aplicam-se a poda já indicada.

Um grande erro, muito mais funesto do que não podar, é a poda exagerada, a qual, indiscriminadamente, elimina brindidas e apara varas novas e ramos velhos. Tal prática, como se diz tecnicamente, desequilibra a fisiologia da planta e, para restabelecê-la, o marmeleiro emite novos brotos verticais, de grande vigor, chamados ladrões, que têm por função reconstituir rapidamente a parte aérea suprimida, mas, a produção ficará sempre retardada e o vaso aberto estará falido.

Por esse motivo, a poda deve ser equilibrada, usando-se, ainda, frequentemente, a poda em verde, que suprime, mesmo na primavera, os ramos inconvenientes, quando em crescimento. Evita-se, desse modo, as grandes retiradas do lenho, sempre muito prejudiciais.

COLHEITA — Logo que os marmelos vão perdendo a penugem da casca e esta vai ficando amarelada e lisa, procede-se a colheita. Os destinados à venda, como fruta de mesa, devem ser escolhidos por tamanho, rejeitando os defeituosos e depois de envolvidos em papel transparente, embalados em caixas de madeira. Para a indústria, os cuidados são, naturalmente, menores, mas, a condução em sacos e jacas ou a granel, deve ser condenada, a fim de se evitar os ferimentos dos frutos, dando-se preferência ao transporte em caixas de colheita.

OUTROS PROBLEMAS — Nos casos de pragas e doenças, os interessados deverão se dirigir, pessoalmente ou por carta, ao Instituto Biológico, em São Paulo, Av. Conselheiro Rodrigues Alves, 1.252 ou Caixa Postal 119-A. Para consultas sobre problemas culturais, deverão procurar:

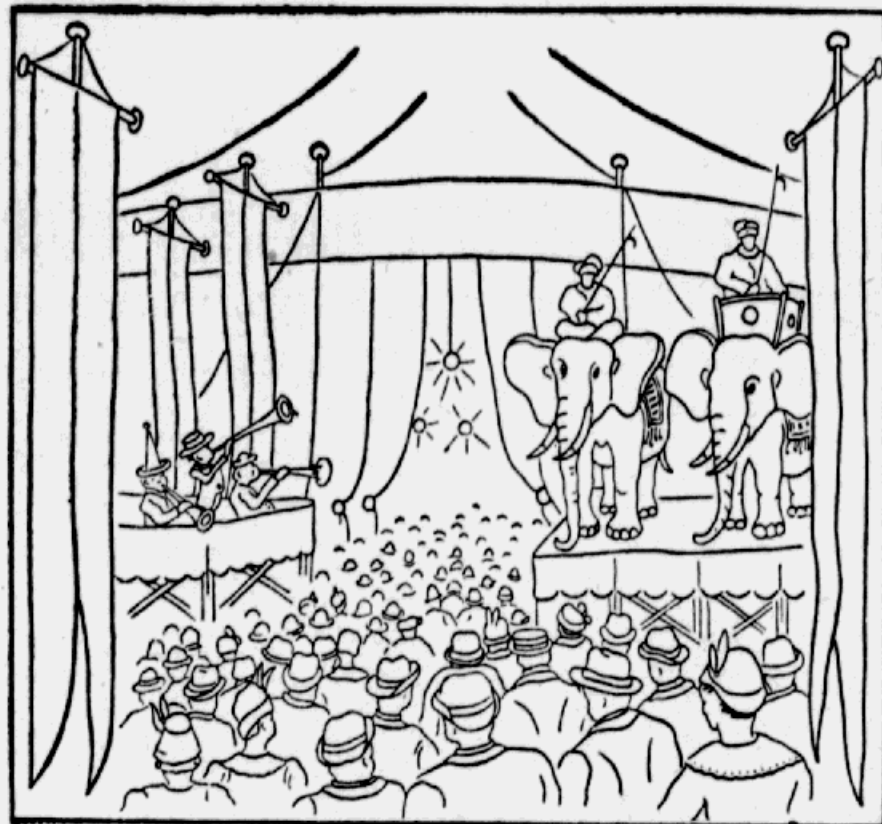
1) — O agrônomo regional da zona.

PAGINA INFANTIL

Orientação de HERNANI DONATO

(PUBLICA-SE AOS DOMINGOS)

NOSSOS CONCURSOS



Apresentamos novamente o nosso XII Concurso Mensal. Tomem seus lápis de cores e tratem de colorir o melhor possível o desenho para a nossa redação. Prazo para envio dos trabalhos: Até o prazo de encerramento: Muitos amiguinhos nos escreveram explicando que a época de exame e das festas, estava exigindo um prazo maior para remessa dos trabalhos coloridos. Atendendo a esses pedidos adiaremos o prazo para recebimento de trabalhos até o dia 31 do corrente mês. Portanto todos podem concorrer e fazer jus aos belos prêmios, em livros.

São Nicolau e os pobres

HERTHA PAULI

Um dia, no decurso das semanas mais sombrias, uma pobre viúva mandou seus filhos à procura de alguma coisa para comer, recosa de que viessem a morrer de fome. Correndo à padaria, pediram um pedaço de pão, mas os sacos só continham serragem. Dirigiram-se então ao mercado, que sempre fora tão cheio de vida, mas ali só encontraram sacos cheios de pedras, por entre os baldes de lixo. De repente, alguns ratos esfomeados saltaram para fora dos sacos. As crianças saíram dali aos gritos, e foram bater à porta da taverna.

— Por favor, deixe-nos entrar, pediu o primeiro. — Não podemos mais andar, — disse o segundo.

O terceiro sem dizer palavra, levantou as mãos suplicando uma migalha de alimento. — Nada tenho aqui que se coma, — respondeu o taverneiro. Em todo o caso, entrem, e como está escurecendo, podem dormir aqui.

Deixando a mulher esperou pelos pequenos. Passada uma semana sem que se encontrassem as crianças em parte alguma, foi ela, desesperada, à igreja, para contar a Deus sua amargura. Mais tarde, nesse mesmo dia, um homem, envolto numa capa, entrou na taverna. Estava vazia. O taverneiro veio cumprimentá-lo e, encolhendo os ombros, disse:

— De-me um pouco de carne e conserva dos seus pobres. O taverneiro empalideceu. Tê-lo-ia escapa, mas foi agarrado pelo ombro, levado a um armário secreto, onde se enfileiravam três

Mira, fez o sinal-da-cruz, falando com voz clara e ressonante: — "Deixai vir a mim os pequeninos!" — disse o Filho de Deus. Erguei três dedos, e com o primeiro tocou o boi, de onde se levantou o menino mais velho, esfregando os olhos, disse: — Estive dormindo!

Ao tocar o segundo boi, com o segundo dedo, pôs-se de pé o segundo menino, acrescentando: — Eu também! Nicolau, sorridente, completou a sentença do Mestre: — ... pois que deles é o reino dos céus! Enquanto falava, tocou o terceiro boi, e o mais jovem, despertando, exclamou: — Sonhei que estava no Paraíso!

O taverneiro gaguejou orações e implorou ao bispo que o deixassem cumprir a devota penitência. Assentindo com a cabeça, Nicolau saiu da taverna em companhia das crianças, que, como se ainda estivessem adormecidas, o seguiram por aquelas ruas tão familiares. (Do livro "Viagem de São Nicolau")

LIMPESAS EM GERAL

SOALHO CORRIDO: Raspagem com raspadeira à mão.
PARQUET: Raspagem com máquina.
CALAFETAMENTOS: Com massa de gesso crê e óleo de linhaça.
TAPETES: Lavagem e desinfecção de tapetes fixos ou soltos. Serviços rápidos.
HOMENS POR DIA: Aceitamos pedidos para residências.
FACHADAS: Limpeza com JACTO VAPOR, por processo Norte-Americano.
ASSINATURAS: Conservação de limpeza diária para serviços noturnos e diurnos.

DAMOS AS MELHORES REFERÊNCIAS

EMPRESA LIMPADORA PAULISTA S. A.

EDIFÍCIO AMERICA (EX-MARTINELLI) — 9.º ANDAR

Telefones: 32-4374 — 32-4376 — 32-006 — 33-3500 e 33-6614.

CHEGARA' AMANHÃ O CONSULTOR ECONÔMICO DA ALEMANHA OCIDENTAL

Vem estudar as possibilidades de intensificar as relações econômicas com o Brasil

Deverá chegar amanhã a esta capital o sr. Wilhelm Haspel, presidente da organização Daimler-Benz A. G., fabricantes dos automóveis e caminhões Mercedes-Benz e consultor econômico do governo da Alemanha Ocidental. O visitante tem por objetivo entrar em contato com os círculos financeiros e industriais do Estado, com o fim de estudar a intensificação do intercâmbio entre o Brasil e a Alemanha. Durante sua estada nesta capital, que será de dois dias, o industrial Wilhelm Haspel fará demoradas visitas às indústrias paulistas, às entidades representativas da indústria e comércio e concederá, à 18 horas de amanhã, uma entrevista à imprensa, no Esplanado.

De contrário, o Capitão é muito bom para. E' também muito poderoso, apesar de tão pequeno; basta ver que a sua primeira facanha se passa dentro do Sol, quando ele derrota Pinga-Fogo, um sujeitinho que estava atrapalhando o trabalho do astro-rei, e quase queimando todo mundo aqui na terra... E' verdade que ele conta com a proteção da Estrela Tutelar. E' esta quem lhe fornece a fórmula para inutilizar a ação queimativa de Pinga-Fogo. Mas, assim em duas palavras não é possível contar todas as aventuras do Capitão Caçula. Mais tarde diremos como saber tudo, interlúdio.

Lá em cima, o primeiro retrato de Capitão Caçula, desenhado por um antigo aluno da Escola Vocacional da fundação Helena Zerrano.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

II — PERDIDO NA FLORESTA

Os filhos dos lobos eram agora mais repetidos e prolongados. E os meninos cheios de medo, julgavam ver, por entre as ramagens, lá embaixo, os olhos ameaçadores das feras...

Polegar, tranquilizava-os dizendo: São os vagalumes, que passeiam...

De repente, ao longe, brilhou uma luzinha vermelha. Era sem dúvida o rancho de algum lenhador.

— Talvez a nossa casinha, suspirou Polegar, com alívio. Calcularam os pequenos que para lá chegar, teriam de vencer um quilômetro.

— Aviem-se! Vamos! Com certeza encontraremos agazalho por esta noite, que está fria, e nos livraremos dos malvados lobos que andam a farejar por aqui.

A custo desceram todos e bem unidinhos guiados pelo pequeno Polegar, calados e sustendo a respiração, foram caminhando cautelosamente por entre as grades de árvores, rumo da luz distante.

Que caminhada difícil! Cansados, esfalmados, triste de frio, machucando os pés nas pedras e espinhos, se não fosse a energia de Polegar, ter-se-iam ficado ali entregues aos perigos que rodeavam.

Quando um ulvo mais prolongado se ouviu, Polegar, à frente do grupo, conseguiu vencer qualquer obstáculo.

O estalar da floresta, sacudido pelo vento, misturava-se ao grito das feras.

Ao fim de quase uma hora de tão penosa marcha chegaram à cabana cuja luz tinham visto antes.

Estava toda fechada, mas pelas frestas da porta, exageravam uma velhinha que preparava comida

Sua um enorme caldeirão a ferver em cheiro apetitoso de caldo, um cheiro bom de sopa de carne com legumes.

Foi Polegar quem, corajosamente, bateu na porta: pan... pan... pan...

— Quem? perguntou a velhinha, admirada.

— Somos os seus netinhos! respondeu Polegar. Viermos pedir-lhe proteção...

— Ora essa! Não tenho netos! Mas pela voz percebo que são crianças, e de crianças nada posso temer. Espere um pouquinho, vou pedir a minha de lá, que a pode calar a gelada e não quero respirar-me.

Del a minutos a porta abriu e a velhinha recolheu as sete crianças, muito se admirando com suas pequenas proporções do Polegar, que lhe parecia um bonequinho encantado do que gente de carne e osso...

— Venham, venham meus netinhos, disse-lhe ela com ternura. Terão muito prazer em protegê-los, mas quero, primeiro, saber, como e por que vieram a este lugar tão perigoso.

O pequeno Polegar contou, do melhor modo, o que lhe acontecera e a seus irmãos, comovendo até as lágrimas a velhinha.

— Mas não avisei-os em voz baixa, como se recasse algum: — Não por mim, não faço mal mas pelo dono desta casa, vieram bater em má porta!

E explicou-lhes que era apenas a criada de um gigante muito mau e cruel como um lobo e o maior comedor de crianças de que havia notícia.

— Vejam onde vieram ter! Desta vez Polegar sentiu que as pernas tremiam. Seus irmãos empalideceram de medo.

— Mas voltando a ter coragem Polegar perguntou: — E o gigante está aqui?

— Felizmente não, mas não tardará a chegar...

— E como lhe vamos de fazer? — Vamos ver o que é possível nas primeiras coisas que se ao fogo e tomem um caldo.

Foi buscar pratos e colheres e serviu a todos.

Aquelas e alimentadas, as pobres crianças sentiram-se mais calmas.

Enquanto a velha continuou: — E' preciso escondê-lo do gigante, porque, se ele os perceber aqui, estarão perdidos! E fiquem quietinhos até ralar da madrugada. Eu lhes darei fuga pela porta do quintal. Tratem de afastar-se o mais depressa possível!

Ficaram os pés do fogo, em silêncio para que não se distraíssem a aproximação do gigante.

Quando ele vom o fogo, dizia em segredo a velha, o chão todo trema, os galhos das árvores estalam, os bichos do mato correm de medo...

Não tardou muito e o chão entrou a tremer.

Ouviram-se um barulho ao longe, que foi aumentando depois.

E' bem certo, ali vem, com suas botas de seta lésqua, esculam a velha tremendo.

As pobres crianças chegaram para junto dela, pedindo que as protegesse.

Mais que depressa a velha conduziu-as a um quarto escuro, onde as escondeu debaixo de uma larga cama.

E ali ficaram os orfelinhos, de olhos vivos e ouvidos atentos, com o coração aos pulos.

— Como poderá um gigante acolher-se a uma casinha como esta? perguntava a si mesmo o Polegar.

Ele não sabia que o gigante era encantado e possuía alguma poderosa extraordinária.

Curioso valendo-se de seu tamanho, Polegar saiu do esconderijo e foi olhar-se no vão de uma porta, para ver o monstro.

Nesse momento ele chegava. Era um homem horrendo, barmudo, cabelos grossos como cordas. Mas a sua altura diminuía a olhos vistos à medida que ia entrando, metendo a cabeça, e ficou depois do tamanho de um homem comum.

— De livro "O Pequeno Polegar" uma publicação da Editora Melhoramentos Caixa Postal — 8.120 — São Paulo.

O PAPAGAIO

Do livro

"AS PEDRAS PRECIOSAS"

Um marinheiro que tinha percorrido todos os mares, adquiriu na América um formoso papagaio. Queriam ele apresentar a filha do dono do navio em que servia.

No correr da viagem, o marinheiro apanhou um resfriado e começou com uma tosse que não tinha mais fim, e por isso foi licenciado. Aproveitando-se do descanso para ensinar o papagaio a repetir algumas palavras, a fim de que o presente ficasse valendo mais.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

— Por mais tolo que seja, este papagaio nos dá uma boa lição. Ele nos ensina que os outros devemos imitar só as boas qualidades. Os defeitos nunca devem ser notados, senão com o fim de serem evitados.

Assim que a menina recebeu o presente, o papagaio começou a gritar: — Viva Maria Rita! E ditos e repetidos estas palavras deu de tossir e escarar com tanto rumor, que causou riso a todos os circunstantes e muito desaponto ao velho marinheiro. Disse, então, a menina: — Tolo que é este papagaio. Em vez de repetir só as palavras, arremeda a tosse do dono.

NEW MARKET VAI RATIFICAR O SEU PRESTIGIO NOS 1.500 METROS DO G. P. "ANTENOR DE LARA CAMPOS"

O FILHO DE HIGH SHERIFF TEM TUDO PARA ASSEGURAR A SUA VITÓRIA — APRISCO, ESLAVO E O PRÓPRIO "FAIXA" NERU, OS MAIS TEMÍVEIS ADVERSÁRIOS — INFORMES E PROGNÓSTICOS DO "CORREIO PAULISTANO" — PROGRAMA E MONTARIAS OFICIAIS

No setor feminino dos três anos a menos uma líder conhecida — a Huntress, que há uma semana de forma autoritária, confirmou seu anterior sucesso clássico. Agora, na ala masculina, caminhamos também para se conhecer o exímio. Newmarket, que tem em seu poder o título, desde o "Outono", saiu a pista para ratificar o seu prestígio. É bom, e corre, e, além do retrospecto, o filho de High Sheriff tem a falar alto a seu favor, a sua passagem de 97" e meio para os 1.500 metros. Somos dos que acreditamos na nova vitória do futuro potríno.

Em que pese o favoritismo e as acuradas possibilidades de vitória de Newmarket, não podem alguns dos adversários ser tidos como fora de perigo. O Aprisco, o Esclavo, tem bons privativos e o Neru, embora como "faixa", podem também ser alinhados dentro os maiores adversários do filho de High Sheriff.

O encontro dos potrínos se verificará esta tarde, nos 1.500 metros do Grande Premio "Antenor de Lara Campos", carreira anualmente disputada como homenagem ao saudoso turista que lhe empresta o nome.

O festival de hoje, em nosso hipódromo, tem tudo para agradar. Além do clássico, outrora, boas atrações encerra o programa, como, por exemplo, as duas primeiras provas dos "betings" e a eliminação de três anos sem vitória. 1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13 horas.

(2) Draga, R. Zamudio ... 56
(3) Deriva, R. Pacheco ... 52
(4) Per. de Ofir, J. Carvalho ... 54
(5) Discada, F. Sobreiro ... 56
(6) Dona Boa, P. Vaz ... 56
(7) Lucky Lady, A. Lucca ... 50
(8) Artuella, a julgar pela sua última atuação, é a favorita. Mas, na verdade, com tal montaria, não nos agrada muito. Preferimos mesmo o reaparecer. Dona Boa ainda muito bem e está em turma dentro dos seus recursos. Pode até mesmo ganhar. Porém de Ofir figurou na última apresentação e não deve agora ficar de todo desprezada. Draga não anda grande coisa e Discada está fora de turma. Lucky Lady retorna em condições regulares e em turma que não lhe põe medo. Mas não é fácil aparecer.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.
1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 14,30 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.
2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.
2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

2.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 15,40 horas.

ALMODOVAR VENCEU LUAR NOS 1.500 METROS DO PRINCIPAL "HANDICAP"

NAO FACIL, MAS EM BOA LEI A VITORIA DO PLATINO — DANA BLACK, MOROCHO, LA ZINGARA, POETA, LACRAIA-URUBIXABA E VERGEL, OS DEMAIS GANHADORES DA TARDE — RESULTADOS GERAIS

Alcançou o esperado sucesso a festa turfistica de ontem, à tarde, em Cidade Jardim. O nosso hipódromo apanhou uma boa assistência e não faltaram aplausos aos diversos ganhadores. Mas não faltaram também vaia para brindar o sucesso surpreendente e preparado de Morocho. O torcedor deu a nota triste do festival.

Os demais resultados não chegaram a surpreender. Se não responderam os favoritos, como Orisimo, Mazuma e a parelha Mefistofeles-Pilntra, o publico compreendeu que foram insucessos ortundos das naturais peripetias da carreira.

O "handicap" central, em 1.500 metros, veio por a prova, ainda uma vez, do platino Almodovar. O filho de Príncipe Tetra correu muito e ganhou bem, em boa marca, mantendo-se invicto em nossas pistas.

DANA BLACK LOGROU A PRIMEIRA VITORIA

Orisimo, em razão daquele segundo posto a retaguarda de Chama Pachá, foi agora o favorito. Esteve sempre em segundo e terceiro, guardando distância de Calpirinha, e, na reta, tentou desalojar a pondeira. Não logrou, porém, o seu intuito. Acabou ficando com o terceiro posto, já que de Calpirinha acabou ganhando a Dana Black, que correu em ultimo até os primeiros metros do direito e melhorou muito na reta, para ganhar com luz.

O primeiro favorito da tarde saiu do marcador.

MOROCHO PÓS AS MANGUEIRAS DE FORA E A. CASTRO FOI PARA A "CERCA"

De vez em quando, para não dizer toda a semana, o nosso torcedor registra vitórias desconcertantes. Hoje tivemos a de Morocho, que foi penúltimo, ha uma semana, à frente de Gracinha, em turma idêntica e no mesmo tiro. Agora o torcedor tinha as suas patas. Foi, viu e ganhou. Devem os seus responsáveis estar contando aos milhares as "florinas", já que a poule conseguida foi de apenas 549 por 10.

Rossini, grande favorito, correu muito. Mas não teve outro remédio — contentou-se mesmo com o segundo posto.

LA ZINGARA "MATOU" IGICA EM "OLHO MECANICO"

Mazuma foi a grande favorita, mas não correu grande coisa. Liderou a carreira na primeira fase, mas desapareceu, na entrada da reta e entrou longe, perdida na poeira.

Bokimela melhor se portou e deu mesmo a impressão de ganhar. Choro, porém, muito, nos ultimos cinquenta metros, e foi suplantado por La Zingara e Igica, em luta, e mais Lady Rosa. Esta só alcançou aquelas no disco e não logrou desaloja-las.

O "olho mecanico" deu a vitória à tordilha pilotada por Olguin e Igica ficou com o segundo posto.

ALMODOVAR GANHOU O GRANDE "HANDICAP"

Almodovar, que estreara de forma auspiciosa, demonstrou agora que é, de fato, de corrida. Não teve uma situação tão favorável, mas se apresentou "voando", na reta, e teve tempo de roubar a Luar uma vitória que já parecia lhe pertencer. Não abriu luz, mas sacou pescoço e elevou para duas as suas vitórias em nosso meio.

Não correu mal a Chala, que acabou em terceiro, mas Estatuto não foi além de um modesto quarto posto.

POETA VENCEU BEM A PRIMEIRA DOS "BETTINGS"

O cavalo Poeta, que tinha a seu favor o retrospecto, foi o favorito e portou-se bem, em todo o percurso. Na reta se apresentou em segundo e sem maiores esforços se impôs a Winning Post, para ganhar com facilidade.

Winning Post correu muito mais do que se poderia esperar e Coquinho se apresentou, no final, para pagar o terceiro placê.

Lacio não teve uma direção muito feliz e Boadill andou se escondendo em todo o percurso.

EMPATARAM LACRAIA E URUBIXABA

Lacraia foi a favorita e correu muito. Chegou mesmo a "plantar" vitória, mas, no final, foi alcançada por Urubixaba e os dois adversários acabaram no "olho mecanico".

A chapa fotografica resolveu pelo empate.

Jonjoca portou-se bem em todo o percurso, mas ficou com o terceiro posto, muito perto.

Barbora não produziu de apreensão e Hanover apenas liderou a carreira até a entrada da reta.

VERGEL FOI O HEROI DO ULTIMO NUMERO

Um "banho" tremendo estava reservado aos apostadores, no ultimo numero. A parelha Mefistofeles-Pilntra, que vendeu uma oarada de podes, não deu sequer o ar de sua graça. O Pilntra chegou até mesmo a liderar a carreira, mas desapareceu logo na entrada da reta. E o Mefistofeles nunca saiu do 5.º ou 6.º posto.

A vitória tocou a Vergel, que esteve sempre em segundo e apoderou-se da dianteira nos primeiros metros da reta. Pugiu muito e ganhou trocando orelhas o filho de Valedictório II.

Roseira, melhor conduzida, esteve sempre presente e apareceu,

no final, em segundo, mas sem ameaçar a vitória de Vergel. Baturité correu muito naquela reta e acabou roubando a Maravilha o terceiro posto, em "olho mecanico".

RESULTADOS GERAIS
Foram os seguintes os resultados gerais das diversas carreiras de ontem, à tarde, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — 1.500 METROS

1.º Dana Black, 54 ks., J. P. Souza; 2.º Calpirinha, 54 ks., C. Bini; 3.º Orisimo, 56 ks., J. Carvalho; 4.º Detector, 56 ks., V. Martin; 5.º Homenagem, 52 1/2 ks., A. Lucca; 6.º Nhandá, 54 1/2 ks., M. Signoretti. Não correu Mono Solo. Tempo: 88". Ratoeis: Vencedor, Cr\$ 24,00; dupla (23) Cr\$ 104,00. Placês: Cr\$ 19,00 e Cr\$ 79,00. Movimento: Cr\$ 1.335.120,00. Tratador: R. Rojas. Criador: Dante Marchionne. Proprietário: Roberto K. Maluf.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Strausa e Cambuy.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Orisimo 31,00	12 32,00
2 Calpirinha 223,00	13 150,00
3 Nhandá 239,00	14 36,00
4 Homenagem 146,00	34 342,00
5 Detector 44,00	33 3.182,00
	44 557,00



Dana Black logrou a sua primeira vitória. Calpirinha portou-se bem e formou a dupla, saindo do marcador o favorito Orisimo.

2.º PAREO — 1.400 METROS

1.º Morocho, 58 ks., A. Castro; 2.º Rossini, 54 ks., O. Rosa; 3.º Lazulita, 56 ks., J. P. Souza; 4.º Baiana Bela, 56 ks., R. Olguin; 5.º Bala, 54 ks., R. Zamudio; 6.º Turqueza Persa, 54 ks., A. Lucca; 7.º Eduar, 56 ks., F. Sobreiro. Tempo: 92" 3/10. Ratoeis: Vencedor, Cr\$ 549,00; dupla (24) Cr\$ 33,00. Placês: Cr\$ 109,00 e Cr\$ 15,00. Movimento: Cr\$ 1.659.700,00. Tratador: J. O. Silva. Proprietário: Alvaro Rosa.

O ganhador é tordilha, tem 5 anos, nasceu no Rio de Janeiro e é filho de Alfiler e Olindeba.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Lazulita 43,00	12 87,00
2 Rossini 17,00	13 89,00
3 Eduar 285,00	14 94,00
4 Turqueza Persa 74,00	34 31,00
5 Bala 117,00	33 231,00
6 Baiana Bela 61,00	32 627,00
	44 1.439,00



Morocho, produzindo atuação em inteiro desacordo com suas corridas anteriores, foi o ganhador. Rossini, franco favorito, ficou com a dupla.

3.º PAREO — 1.500 METROS

1.º La Zingara, 52 ks., R. Olguin; 2.º Igica, 52 ks., A. Lucca; 3.º Lady Rose, 56 ks., R. Zamudio; 4.º Bohemia, 54 ks., P. Vaz; 5.º Mazuma, 52 1/2 ks., R. Pacheco; 6.º Ropona, 51 1/2 ks., F. Sobreiro. Tempo: 98" 4/10. Ratoeis: Vencedor, Cr\$ 65,00; dupla (24) Cr\$ 104,00. Placês: Cr\$ 34,00 e Cr\$ 42,00. Movimento: Cr\$ 1.715.350,00. Tratador: A. Molina. Criador: Candido G. Paula Machado. Proprietário: Stud Linne de Paula Machado.

A ganhadora é tordilha, tem 5 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Funny Boy e Cajol.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Mazuma 22,00	12 50,00
3 Bohemia 102,00	13 40,00
4 Igica 59,00	24 27,00
5 Lady Rose 44,00	34 93,00
6 Ropona 70,00	33 60,00
	44 180,00



La Zingara e Igica chegaram brigando e a tordilha levou a melhor. Lady Rose em terceiro perto.

4.º PAREO — 1.500 METROS

1.º Almodovar, 55 ks., O. Reiche; 2.º Luar, 55 ks., R. Olguin; 3.º Chala, 54 ks., J. Carvalho; 4.º Estatuto, 58 ks., P. Vaz; 5.º Foxajax, 51 ks., C. Bini. Tempo: 94" 6/10. Ratoeis: Vencedor, Cr\$ 22,00; dupla (14) Cr\$ 41,00. Placês: Cr\$ 18,00 e Cr\$ 26,00. Movimento: Cr\$ 1.790.550,00. Tratador: S. Mendes. Proprietário: Alcy Guilherme Christiano.

O ganhador é castanho, tem 6 anos, nasceu na Argentina e é filho de Príncipe Tetra e Zamora.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Luar 47,00	12 142,00
2 Estatuto 27,00	23 104,00
3 Foxajax 22,00	24 22,00
4 Chala 92,00	34 87,00
	44 168,00



Almodovar ganhou apertado, mas ganhou. Luar foi bom segundo.

5.º PAREO — 1.500 METROS

1.º Poeta, 58 ks., V. Pinheiro F.; 2.º Winning Post, 56 ks., J. P. Souza; 3.º Coquinho, 54 ks., R. Zamudio; 4.º Lacio, 56 ks., O. Reiche; 5.º Boadill, 51 ks., C. Bini; 6.º Caracol, 47 1/2 ks., O. Fernandes; 7.º Idolo, 53 1/2 ks., N. O. Silva; 8.º Comendador, 54 ks., M. Carvalho. Tempo: 97" 2/10. Ratoeis: Vencedor, Cr\$ 31,00; dupla (12) Cr\$ 39,00. Placês: Cr\$ 18,00, Cr\$ 24,00 e Cr\$ 45,00. Mo-

vimento: Cr\$ 2.379.120,00. Tratador: O. Rosa. Proprietário: Francisco Antunes Maciel.

O ganhador é castanho, tem 7 anos, nasceu no Rio de Janeiro e é filho de Maranta e Dulcinês.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
2 Idolo 303,00	13 39,00
3 Boadill 42,00	14 45,00
4 Winning Post 71,00	28 51,00
5 Lacio 42,00	24 63,00
6 Coquinho 189,00	34 69,00
7 Caracol 434,00	11 342,00
8 Comendador 53,00	22 173,00
	33 336,00
	44 905,00



Poeta ganhou bem e Winning Post, que demonstrou grandes progressos, contentou-se com o segundo posto. Coquinho completou o marcador.

6.º PAREO — 1.300 METROS

1.º Lacraia, 58 ks., R. Pacheco; 2.º Urubixaba, 53 ks., A. Lucca (empate); 3.º Jonjoca, 56 ks., O. Reiche; 4.º Guanumbi, 52 ks., F. Sobreiro; 5.º Barbora, 54 ks., W. O. Silva; 6.º Xalimar, 54 ks., R. Olguin; 7.º Hanover, 58 ks., C. Bini. Tempo: 93". Ratoeis: Vencedor (1) Cr\$ 12,00; (4) Cr\$ 14,00; dupla (13) Cr\$ 33,00. Placês: (1) Cr\$ 14,00 e (4) Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 2.242.600,00. Tratador: De Lacraia, R. Cesar; de Urubixaba, A. Attianez. Criador: de Lacraia, Roberto Alves de Almeida. Proprietário: de Lacraia, Stud Porto Feliz; de Urubixaba, Waldemar Attianez.

A ganhadora Lacraia é castanha, tem 6 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Clarette e Barbada.

O ganhador Urubixaba é castanho, tem 6 anos, nasceu em Pernambuco e é filho de Ipu e Solidaria.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Lacraia 21,00	12 30,00
2 Jonjoca 82,00	13 54,00
3 Barbora 74,00	24 70,00
4 Urubixaba 33,00	28 88,00
5 Guanumbi 207,00	34 99,00
6 Hanover 102,00	32 147,00
7 Xalimar 130,00	33 223,00
	44 469,00



Não foram alem de um empate Lacraia e Urubixaba. Jonjoca ficou em terceiro.

7.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Vergel, 58 ks., M. Signoretti; 2.º Roseira, 54 ks., R. Pacheco; 3.º Baturité, 51 ks., F. Sobreiro; 4.º Maravilha, 56 ks., A. Nery; 5.º Errante, 49 ks., F. Madalena; 6.º Pilntra, 52 ks., A. Lucca; 7.º Chico Chispa, 56 ks., E. Garcia; 8.º Barrena, 48 ks., M. Nappo; 9.º Mefistofeles, 54 ks., J. Carvalho; 10.º Dehes, 47 ks., R. Olguin; 11.º Ouzada, 51 ks., C. Bini. Tempo: 104 6/10". Ratoeis: Vencedor Cr\$ 66,00; dupla (23) Cr\$ 80,00. Placês: Cr\$ 26,00, Cr\$ 27,00 e Cr\$ 36,00. Movimento: Cr\$ 2.507.450,00. Tratador: A. Arthur. Proprietário: Paulo José da Costa.

O ganhador é castanho, tem 6 anos, nasceu no Rio de Janeiro e é filho de Valedictório II e Tintilla.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Mefistofeles-Pilntra 22,00	12 56,00
3 Ouzada 63,69	13 45,00
4 Errante 331,63	14 39,00
5 Roseira 66,00	24 89,00
6 Barrena 545,00	34 62,00
7 Baturité 100,00	11 120,00
8 Maravilha 36,00	22 445,00
9 Chico Chispa 275,00	33 164,00
10 Dehes 330,00	44 296,00

Movimento geral das apostas: Cr\$ 13.630.890,00. Movimento dos concursos: Cr\$ 392.940,00. Portões: Cr\$ 54.640,00. Pista de areia macia.

Decide-se amanhã o Campeonato de Novíssimos "Mario Geri"

Dez lutas em disputa do título de campeão e uma extra entre veteranos — As peijas do programa — Autoridades e juizes

PESAGEM

A pesagem será procedida no dia e local das lutas, às 20 horas.

PROGRAMA

As lutas constantes do programa são as seguintes:

Campeonato

1.ª LUTA — Pesos Mosca — Ari dos Santos (AAG) x Estanislau Fernandes (SPFC).

2.ª LUTA — Pesos Gale — João Honorio do Carmo (CEP) x Romeu Joaquim (SPFC).

3.ª LUTA — Pesos Pena — Celso A. Alem (NAC) x José Genesio Fazzion (SCPC).

4.ª LUTA — Pesos Leve — Nelson C. Castro (SMFC) x Vicente Barbosa (AAC).

5.ª LUTA — Meio Médio — Guerino Dal Rovere (S.M.F.C.) x Nelson Galvão (SPFC).

6.ª LUTA — Meio Médio — Nair V. Dias (Atlas) x Paulo Saad (SEP).

7.ª LUTA — Meio Ligeiro — Marcelino A. Oliveira (SMFC) x Nicolas Zacarias (CAJ).

8.ª LUTA — Pesos Médio — Paulo Sidelinski (AAG) x Fernando Chagas (SMFC).

9.ª LUTA — Meio Pesado — Valter Westphal (CAJ) x Benjamim Gomes dos Santos (SPFC).

10.ª LUTA — Pesos Pesado — Rubens Assumpção (São Paulo) vs. Genesio Silveira (Atlas).

11.ª LUTA Extra (Veteranos) — Meio Médio — Alexandre Dib (CEP) x Celso Araújo (AAP).

AUTORIDADES E JUIZES

Pela F. P. P. foram designados as seguintes autoridades e juizes:

Representante da F. P. P. — Valdemar Teixeira de Araújo.

Director do Espetáculo — Modesto Junqueira Pereira.

Comissão Técnica — José P. Vaz Guimarães.

Administrador — Ademar Pereira de Sousa.

Assistente Técnico: Kaled Curi.

Médico: dr. Ovakio de São Paulo.

Cronometristas: Ovídio Soubilhe e Bernardo Fonseca.

Anunciador — Gamba.

Juizes — Americo Curi, Lacio Inacio, Bruno Mufatti e Antonio Zivallo.

Jurados — José Maria Martins dos Santos, Renato Salgado, Michelino Abate, Paulo Rustichelli, Cesario Alonso, Bernardo Melhado Filho, Valdemar Zumbado, Valdemar Gamba de Sá, Atílio Bianchi, Rozee Veed, Benjamim Ruta, José Nicoló.

DISPUTA-SE HOJE A PROVA

(Conclusão da 16.ª página).

teriores, será desenvolvido através das ruas São Bueno, Tabor e Bom Pastor, com saída e chegada frente à sede do clube da "Colina Histórica". Um trajeto que exigirá dos participantes muita paciência e apurado preparo técnico, a fim de poderem enfrentar todos os lances da prova com superioridade e chegar ao final em boas condições.

O triunfo individual, a despeito de alguns titulares apresentarem-se como favoritos, torna-se problemático. Muitos são os elementos capazes de completar o percurso na liderança desta competição, dividindo-se, pois as probabilidades de êxito entre os melhores fundistas da atualidade.

O Estrela de Oliveira, que com grandes meritos vem liderando a campanha do pedestrianismo bandeirante, apresenta-se na manhã de hoje como franco favorito, tendo na equipe do São Paulo uma contendor de possibilidades apreciáveis. Segundo a lógica, o trem do Brás deve sustentar a liderança, com mais um sucesso no empreendimento desta manhã.

Certame Argentino

O campeonato argentino de futebol prosseguirá hoje com as seguintes partidas: San Lorenzo x Lanús; Vélez Sarsfield x Newell's Old Boys; Boca Juniors x Racing; Gimnasia y Esgrima x River Plate; Platense x Estudiantes; Independiente x Quilmes; Banfield x Ferrocaril Oeste; Chacarita Juniors x Huracán.

O Atlântica descansa nesta rodada.

GOLF NA INGLATERRA

LONDRES, 7 (AFP) — O inglês Max Faulkner conquistou o título de campeão britânico de golf, vencendo os 48 inscritos no campeonato, com um total de 283 pontos, para 72 jogadas. Venceu, assim, o golfeista argentino Antonio Cerdá.

A PORTUGUESA DE DESPORTOS CONTINUA EXCURSIONANDO

Os companheiros de Brandãozinho jogarão hoje na Bahia — Outro jogo marcado para a proxima semana

A Portuguesa de Desportos, após duas excursões, em Porto Alegre, onde colheu uma vitória e sofreu uma derrota, iniciará, hoje, à tarde, a disputa de uma nova série de jogos fora de São Paulo. Hoje, à tarde, será disputado o primeiro jogo, contra a equipe representativa do E. C. Bahia. E, quarta ou quinta-feira, será disputado o confronto, realizado de um terceiro domingo, dia 16 do corrente, após o que os rubro-verdes estarão novamente entre nós, dedicando-se aos preparativos necessários para o reinício das atividades oficiais, em jogo previsto para o dia 26 do corrente, à tarde, no Pacaembu, contra a equipe da Portuguesa Santista.

O AUSTRIA VENCEU O SPORTING NOS MINUTOS FINAIS DO JOGO

Os portugueses foram derrotados por dois a um — Futebol mediocre, ontem, à tarde, no Pacaembu — Quadros e juiz do encontro

Ontem, no Pacaembu, tivemos um encontro tipicamente europeu, reunindo as equipes do Sporting e do Austria, que veio terminar favoravelmente os representantes do segundo, pela contagem de dois a um, quando o resultado mais justo seria um empate, pois, os portugueses, embora mais fracos que o antagonista, pela sua vontade e espírito de luta, mereciam melhor sorte no embate que marcou sua vontade e espírito de luta, mereciam melhor sorte no embate que marcou sua despedida da "Copa Rio".

O embate, dentro do sistema tático de jogo empregado no Velho Mundo, não agradou. Ao contrário, desagradou, porquanto quepareceu a nousa maior praça esportiva, em virtude da falta de classe dos "cracks" europeus, que são maus dominadores da bola, embora possuindo um espírito de luta notável. Foram, pode-se dizer, o unico atrativo do embate a vontade e o entusiasmo dos integrantes dos quadros do Sporting e do Austria, que lutaram de começo ao fim do embate.

Era aguardada com interesse a exibição do Austria, que, na primeira rodada venceu o Nacional, campeão uruguaio, por quatro a zero. E, quem viu ontem sua ação os "cracks" do campeão austriaco, deve ter ficado decepcionado, pois, o unico valor que chamou a

METRO - HOJE
10-12-14-16-18-20 e 22hs

Roxxy
Cine Gólgota, 4to. Bolo

Rio
Cine São Paulo, 1º, 2º e 3º

3ª SEMANA de
Autêntico sucesso!

Deborah | Stewart
KERR-GRANGER

AS MINAS DO REI SALOMÃO

"THE HOLYBORN'S MINE"
Proibido até 10 ANOS

FILMADO NA ÁFRICA EM **TECHNICOLOR**

PERMITIDA A ENTRADA DE MENORES ATÉ 5 ANOS DE 12 HORAS

Helen Goulson Mayer

ULTIMOS 4 DIAS!

Seção Comercial CASA BANCARIA PREDIAL E FIADORA

GRATIDÃO DA INDIA AOS ESTADOS UNIDOS

(Do Correspondente financeiro do "Correio Paulistano" e do Manchester Guardian)

BOMBAY — Agora, a Índia está certa não só de receber o empréstimo norte-americano em alimentos, mas também de que o receberá com a rapidez característica dos empreendimentos americanos. Embora ainda não tenha chegado à zona atingida pela fome uma quantidade apreciável de trigo, a notícia de que o mesmo está a caminho ajuda a esperar. Os banqueiros também ficaram muito satisfeitos com o empréstimo, sobretudo pelo seu efeito deflacionário numa economia super-inflacionada. É que, quando o trigo norte-americano for vendido, a circulação fiduciária no país será reduzida num total equivalente a 190 milhões de dólares.

Até o fim do ano, a Índia terá importado mais de cinco e meio milhões de toneladas de cereais e terá garantido de mais de um milhão de toneladas dos Estados Unidos para o próximo ano. Agora, os jornais publicam gráficos nos quais se apontam as fontes principais das importações indianas. Os quatro milhões de toneladas dos Estados Unidos fazem com que as contribuições da Rússia e da China pareçam insignificantes.

Esses gráficos começam a ter o seu efeito inevitável de reduzir as coisas às suas verdadeiras proporções. Muitos jornalistas indianos louvaram, sobretudo, a presteza norte-americana, e isto, talvez mais do que o próprio empréstimo, é encarado como uma prova de amizade.

Mesmo com este programa de importação de cinco e meio milhões de toneladas de cereais, a Índia ainda será um dos países menos bem alimentados do mundo, com uma ração média de menos de 1.500 calorias por dia. Essas importações apenas servirão para compensar as perdas do corrente ano em virtude de calamidades, mas há ainda dois ou três milhões de toneladas que a Índia costuma importar e que terão de ser compensadas de qualquer maneira.

A situação em várias regiões da Índia está longe de ser invejável. A diferença feita para o povo de Bihar pelo empréstimo dos Estados Unidos é considerável. Agora, com os suprimentos garantidos, o governo poderá lançar mão de todos os estoques existentes para abastecer as áreas que, dentro em breve, se tornarão inabitáveis em virtude das monções. Há ainda tempo suficiente para isto, desde que o Exército se encarregue do transporte, a fim de evitar a fome em grande escala. — (APLA).

CAFÉ

SANTOS

DISPONÍVEL — Durante a semana hoje finda, o Mercado de Café Disponível funcionou calmo.

As bases de negócios para os lotes corridos da semana, segundo a qualidade, foram as mesmas da semana anterior.

TERMO — O Mercado de Café a Termo, na Bolsa Oficial de Café, hoje, como de praxe aos sábados não funciona.

BOLSA DE NOVA YORK — Na Bolsa de Café Nova York não funciona aos sábados.

VENDAS NO DISPONÍVEL — As vendas no Disponível, no dia 6, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 18.736 sacas, somando, desde 1.º do mês, 53.142 sacas.

ENTREGAS DIRETAS: CONTRATO "D" — Foram nominadas, todas as entregas para este Contrato, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

CONTRATO "C" — Trabalho estavel. No fechamento, as 12 horas as cotações eram as seguintes:

Períodos Fechamento de hoje
Comp. Vend.
Julho 194,50 195,00
Agosto-des. 195,00 196,00
Jan-junho 1952 196,00 196,50
Julho-dez 1952 196,00 196,50

Fechamento anterior
Comp. Vend.
Julho 194,00 194,50
Agosto-des. 195,00 195,50
Jan-junho 1952 195,50 196,00
Julho-dez 1952 195,50 196,00

CONTRATO "RIO" — Os cafés sem desdore de bebida e de tipo 8, em média, fecharam, com todas as cotações nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

Merado também nominal.

MOVIMENTO DE CLASSIFICAÇÃO (Dados sujeitos a retificações)
Dia 5-7, 4.390 fds. — Dia 6-7, 7.396 fds. — Dia 7-7, 6.330 fds.

EXPORTAÇÃO (De acordo com os certificados emitidos pela Bolsa de Mercadorias de São Paulo)

CAROTAGEM
1950 1951
Quilos 1951
De 1-1 a 30-4 3.148.522 560.795
De 1-6 a 5-7 (x) 793.250 1.065.900
Em 6-7 (x) 24.700 77.520

TOTAL 3.966.472 1.704.215

EXTERIOR
1950 1951
Quilos 1951
De 1-1 a 30-4 33.509.052 27.602.245
De 1-6 a 5-7 (x) 23.823.280 29.658.810
Em 6-7 (x) 1.172.300 1.323.350

TOTAL 58.599.632 58.584.405

(x) Dados sujeitos a retificações.

BANCO DO BRASIL S. A.
RUA ALVARES PENTEADO, 112 — SÃO PAULO
Endereço Telefônico "SATELITE"

COBRANÇA — DEPOSITOS — EMPRÉSTIMOS — CAMBIO — CUSTODIA — ORDENS DE PAGAMENTO — CREDITO AGRICOLA E INDUSTRIAL — CARTEIRA DE FINANCIAMENTO.

TAXAS DAS CONTAS DE DEPOSITO:
POPULARES (limite até Cr\$ 10.000,00) 4 1/2 % a. a.
LIMITADOS — até Cr\$ 50.000,00 4 1/2 % a. a.
até Cr\$ 100.000,00 3 1/2 % a. a.
SEM LIMITE 3 % a. a.
PRAZO FIXO — 12 meses 5 % a. a.
PRAZO FIXO — (com pagamento mensal de juros — 12 meses) 4 1/2 % a. a.
AVISO PREVIO — 30 dias 4 1/2 % a. a.
60 dias 4 % a. a.
90 dias 3 1/2 % a. a.

DIREÇÃO GERAL e AGENCIA CENTRAL: Rua 1.º de Março, 66 — Rio de Janeiro. Agências em todas as capitais dos Estados e principais praças do País e do Exterior. Agências no Exterior: Assunção (Paraguai), Montevideo (Uruguai) e La Paz (Bolívia) — em instalação.

DEMAIS AGENCIAS LOCALIZADAS NO ESTADO DE SÃO PAULO:
Aradriana — Aracatuba — Araraquara — Assis — Avaré — Bariri — Barretos — Baur — Bebedouro — Botucatu — Bragança Paulista — Cafelandia — Campinas — Catanduva — Franca — Garça — Itapetininga — Itapira — Ituverava — Jaboticabal — Jai — Limeira — Lins — Lucélia — Marília — Matão — Mirassol — Monte Apranini — Nova Granada — Novo Horizonte — Olímpia — Orandia — Paraguaçu Paulista — Pedernales — Pindamonhangaba — Pirajuru — Pirassununga — Presidente Prudente — Promissão — Rancheira — Ribeirão Preto — Ribeirão Preto — São Carlos — Santa Cruz do Rio Pardo — Santo Anastácio — Santo André — Santos — São João da Boa Vista — São José dos Campos — São José do Rio Pardo — São José do Rio Preto — Sorocaba — Taquaritinga — Taubaté — Tupã — Valparaíso — Votuporanga — Xavantina.

AÇÚCAR

SÃO PAULO

(Bolsa de Mercadorias)

Refinado, extra 230,00

Cristal 195,33

Do Norte:

Someros 186,50

Demerara 177,80

Mascavo 160,33

DAS USINAS DO ESTADO

(Posto vago)

Para o atacado:

Refinado, extra 206,70

Cristal 168,40

Do atacado para o varejista ou ind.:

Refinado, extra 227,30

Cristal 185,20

MOVIMENTO DE ARMAZENS GERAIS EM 5-7-51

Estoque atual

Algodão em rama 37.880.626

Linha 1.619.473

Açúcar 98.700

Alfafa 76.265

Arroz beneficiado 3.241.673

Amendoim 2.543.487

Farinha de trigo 335.235

Café 1.624.262

Feijão 6.115.133

Meio arroz 347.280

Milho 343.445

Quirera de arroz 10.800

Ração de farinha de mandioca 71.850

Far. de mandioca 58.000

Resumo dos dados fornecidos pelas Clas. Arm. Gerais, que se responsabilizam pela exatidão dos mesmos.

Bolsa de Mercadorias de São Paulo

SERVICO DE INFORMAÇÕES

Açúcar — Preços tabelados.

Alfafa — do Estado, superior, 2,20; idem boa, 2,10; mercado calmo.

Alho — Nacional de 1.ª, 14,00; idem de 2.ª, 12,00; idem de 3.ª, 10,00; mercado frouxo.

Amendoim — Especial, 73,00; superior, 71,00; bom, 69,00; mercado firme.

Arroz — mercado calmo, continuando com os seus preços cotados na base anterior.

3.ª de arroz — Continua com o seu preço cotado na base de 120,25.

1.ª de arroz — Mercado calmo, não registrando alteração em seu preço.

Quirera de arroz — Não houve alteração em seu preço; mercado calmo.

Banha — Mercado firme, continuando com os seus preços inalterados.

Batata — Do Estado, especial, 290,300; idem de 1.ª, 250,80; idem de 2.ª, 200,10; idem de 3.ª, 140,50; mercado firme.

Carvão de algodão (desencasado) — Nominal.

Celulose — Do R. G. do Sul, 1.ª (Pera), 175-78; demais tipos nominais; mercado calmo.

Ervilha — Nominal.

Farinha de Mandioca — Continua com os seus preços nas bases anteriores; mercado calmo.

Farinha de trigo — Preços tabelados.

Feijão — Mercado frouxo, continuando com os seus preços inalterados.

Lentilha — Nominal.

Mamona — Encasada (sacaria usada), 5,00; desencasada, 4,70; mercado firme.

Milho — Amarelinho, 92-94; amarelo, 88-89; amarelo, 87-88; mercado calmo.

Óleo de carvão de algodão — Preços tabelados.

VIDA JUDICIARIA

FORUM CIVEL

DISPACHOS PROFERIDOS

9.ª VARA CIVEL — dr. F. Cardoso de Castro — Deteriu a reintegração de posse para o Sr. Sebastião Vicente move e J. Nicolau Toranzo.

Reis: Juiz proferiu a ação de despejo que Eulina do Patrocínio Rodrigues move a José Gomes Oliveira.

15.ª VARA CIVEL — dr. Plínio Gomes Barbosa — Nas notificações de Purificação de Jesus a D. Luiz Caril Francisco a D. Maria Candida Barbosa — pagas as custas e entregues-se; no despejo de Antonio Ranieri e Eulides Menato — Junie e mandado expedido e não cumprido; Cristina Gonçalves Jr. e João de Assis Sobrinho; no pedido de faculdade de Benício Sanchez e Maria de Assis — a faculdade foi concedida; a audiência — foi apelação n.º 54587 de Cartegomina Maua Ltda. a Antônia Andrade Barros do Amaral — a audiência para o dia 12 de julho as 13 horas no despejo de Laura Catini Busana a Antonio Fernandes e Maria Gonçalves; dia 14 de julho as 10 horas da manhã no despejo de Samuel Janikian a José Elias Khouri.

FALENCIAS

CARIGNANI & GUARIM LIMITADA — Nator Leite Gomes, requerer a decretação da falência de Carignani & Guarim Ltda., firma estabelecida nesta capital, à rua Mele Oliveira, 408. — (12.º ofício).

TERESA GERMANO & CIA. LIMITADA — Falência da empresa de Teresa Germano & Cia. Ltda., comerciantes estabelecidos nesta capital a rua Silva Bueno, 247. Foi marcado o prazo de 30 dias para as habilitações de créditos e nomeado para o cargo de síndico a firma Indústria Comercial "Souza Pontes" S. A. — (10.º ofício).

INDUSTRIA DE MALHAS "LA-SEDA-ALGO" LIMITADA — O termo legal da falência da Indústria de Malhas "LA-SEDA-ALGO" Ltda. foi fixado a partir de 40 dias anteriores a data do primeiro protesto e não de 60 dias como por um lapso foi notificado. — (10.º ofício).

FORUM CRIMINAL

CONDENADOS POR VARIOS DELITOS — O juiz da 6.ª vara criminal, dr. Eugenio Fortes Coelho, condenou: Roberto Ribeiro ou Norberto Ribeiro Filho, Jonas Marques, Isaacma Barbosa e Mario Rabelo, por furto de 200 reais, a pena de 1 ano de reclusão e multa de Cr\$ 500,00, cada um; Arlindo Buarque Mendonça vulto "Cascaavel" e "Perambuco", por ferimentos graves a pena de 5 anos de reclusão.

O juiz da 4.ª vara criminal, dr. Alexandre de Almeida Prado Sampaio, condenou a pena de 2 anos de reclusão e multa de Cr\$ 2.000,00, por crime de furto, Antonio Marinho da Conceição.

O juiz da 9.ª vara criminal, dr. Pedro Barbosa Pereira condenou: Luiz Bergamini Filho, por tentativa de furto, a pena de 1 ano de reclusão e multa de Cr\$ 500,00, José Venâncio da Silva Filho, por tentativa de furto simples, a pena de 6 meses de reclusão e multa de Cr\$ 500,00, Joaquim José, por ferimentos leves, a pena de 3 meses de detenção.

O juiz da 10.ª vara criminal, dr. Wilson José de Melo condenou: Antonio Luiz de Castro, por furto, a multa de 20 dias de reclusão e multa de Cr\$ 2.000,00, por crime de furto, Antonio Marinho da Conceição.

O juiz da 1.ª vara criminal, dr. Felizardo Calde abolveu da culpa Antonio Pereira de Vasconcelos, processado por ferimentos culposos.

ARROLADOS POR PALTA DE PROVAS — O juiz da 4.ª vara

A. E. CARVALHO & CIA.

(Carta Patente N.º 917, de 10-9-1930)

Sede: — Rua Formosa, 413 (Predio proprio)

— SÃO PAULO —

BALANÇO EM 30 DE JUNHO DE 1951

ATIVO		PASSIVO	
A — DISPONÍVEL		F — NÃO EXIGÍVEL	
Caixa	5.233.301,90	Capital	8.000.000,00
Em dep. no Rec. do Brasil S. A.	17.470.355,70	Aumento de Capital	5.000.000,00
Em dep. a c. da Sup. da Moeda e do Crédito	2.644.355,70		
Em outras espécies	3.134,00	Fundo de Reserva Legal	1.680.000,00
	25.351.146,60		6.680.000,00
B — REALIZÁVEL		G — EXIGÍVEL	
Empréstimos em C. Correntes	8.548.232,00	Depósitos:	
Empréstimos Hipotecários	9.417.420,50	a vista e a curto prazo:	
Títulos Descontados	1.830.100,00	em C. Sem Limite	51.727.195,50
Letras a Receber de C. Propria	3.000,00	em C. Sem Limite	34.292.332,00
Correspondentes no País	163.569.657,40	em C. Sem Juros	12.431.894,50
Outras Créditos	189.412.438,90		98.451.122,00
	186.727.318,00	a prazo:	
IMOVEIS		de diversos	
Títulos e Valores Mobiliários:		a Prazo Fixo	121.156.170,20
Apoios e Obrigações Federais Depositadas no Rec. do Brasil S. A. a c. da Sup. da Moeda e do Crédito	2.504.000,00	Outros Depósitos	762.168,50
Em carteira	57.900,00		121.918.338,70
Apoios Estaduais	147.550,20		229.369.491,10
	2.808.550,20	Outras Responsabilidades:	
Outros Valores	200.580,40	Ordens de Pagamentos e Outros Créditos	163.563.942,10
	352.148.877,50		388.933.403,20
C — IMOBILIZÁVEL		H — RESULTADOS PENDENTES	
Edifício de Uso do Banco	16.055.366,30	Contas de Resultados	4.146.715,40
Móveis e Utensílios	1.304.826,20		
	17.260.092,50	I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO	
D — RESULTADOS PENDENTES		Deposantes de Valores em Garantia e em Custodia	41.400.925,00
Juros e Descontos	—	Deposantes de Títulos em Cobrança:	
Impostos	—	do País	4.259.556,90
Despesas Gerais	—	do Exterior	4.259.556,90
	—		15.457,20
E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO		Outras Contas	45.676.139,10
Valores em Garantia	26.733.930,00		45.676.139,10
Valores em Custodia	14.667.065,00		
Títulos a Receber de C. Alínea	4.359.556,90		
Outras Contas	15.657,20		
	45.676.139,10		
	Cr\$ 440.436.255,70		Cr\$ 440.436.255,70

São Paulo, em 8 de Julho de 1951.

CASA BANCARIA PREDIAL E FIADORA

A. E. CARVALHO & CIA.

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 30 DE JUNHO DE 1951

DEBITO		CREDITO	
DESPESAS GERAIS		PRODUTO DAS OPERAÇÕES SOCIAIS	
Honorários da Gerência	240.000,00	Imoveis Comprometidos	8.022.776,50
Ordenados do Pessoal e Gratificações	1.377.895,80	Condomínios Comprometidos	231.575,80
Impostos, Propaganda, Contribuições, Taxas, etc.	486.013,00		8.254.352,30
Juros pagos e créditos no 1.º semestre de 1951	50.684,50	Imoveis	229.119,40
Despesas Diversas	148.314,00	Alugueis	223.365,00
	2.303.907,30	Administração	256.427,20
ALUGUEIS	3.479,50	Comissões	1.210.929,00
IMPOSTOS	191.402,40	Descontos	86.077,30
SELOS E ESTAMPILHAS	101.178,60	Juros recebidos ou debitados no 1.º semestre	8.715.566,60
JUROS PAGOS E CREDITADOS NO 1.º SEMESTRE DE 1951	4.472.663,20	Rendas diversas	203.800,00
SALDO QUE PASSA PARA O PROXIMO SEMESTRE	4.146.715,40		9.555.506,30
	Cr\$ 13.218.945,40	Seios e Estampilhas — v/ estoque existente m/ data	3.134,00
			Cr\$ 13.218.945,40

São Paulo, em 8 de Julho de 1951.

CASA BANCARIA PREDIAL E FIADORA

A. E. CARVALHO & CIA.

Inicia-se hoje em Kaesong a conferencia

(Conclusão da 1.ª pag.)

Essa comunicação, presume-se, significa que a estrada de rodagem e a construção de uma ferrovia aérea aliadas durante as negociações, para cessação do fogo e que nova imunidade teria de ser concedida para a delegação comunista regressar a Pyongyang.

UM DECISIVO CAPITULO DA GUERRA NA COREIA

TOQUIO, 8 (UP) — Seis homens, cujas deliberações podem significar a paz na Coreia ou a continuação da guerra, talvez com maior intensidade e mais extensão, encontram-se hoje, sob a batizada de Parlamento, na histórica Kaesong, para discutir o princípio de um decisivo capítulo da História Mundial.

Antes do meio-dia de hoje, esses representantes das duas maiores potências do mundo — Nações Unidas e esfera soviética — iniciaram conferências num cenário cuja descrição mais acertada é a de "um oásis de paz num deserto de guerra". Suas instruções são de resolver o delicado problema de celebração das negociações sobre a "cessação do fogo" entre os comandantes das forças das Nações Unidas e comunistas.

Acreditado-se que a delegação comunista chegou a cidade em ruínas de Kaesong. Antes da meia-noite de ontem. Embora não houvesse confirmação oficial da presença dos negociadores comunistas dentro do "canquário" de Kaesong,

NOSSO BARCO, NOSSA ALMA

QUANDO o homem saiu das trevas da primeira era e tentou o mar para a primeira saída, ele foi um só com o tronco de árvore escavado que lhe serviu para aventurar-se sobre as ondas, afronta-las e vence-las. O homem e a barca: O primeiro conquistador do mar. Mas o homem e a barca, repetimos, não foram senão uma coisa só: a barca, docil lenho, não foi mais que um prolongamento, pôde-se dizer, do seu organismo e da sua força. Ele, balouçante sobre as ondas, se fez pátrio; movendo-a com a energia dos braços e com o equilíbrio aguçado do corpo, ligou-se intimamente à proa que obedecia à sua vontade. Seu barco e sua alma deslizaram juntos nas águas placidas, sofriam juntos a revolta das ondas. Mas muitas vezes em águas paradas, o barco parado, o homem se pôs a perscrutar além da superfície. Até onde a luz penetrava na massa líquida ele podia saber; depois disso passou a imaginar. E quem imagina, sonha! Este homem já poderia sentir ou sonhar no mar — que se vê "rolando a esmeralda das ondas, debruada da leve fimbria de irizada espuma — um coração chagado de desejos, latejando, restrugindo pelos fundos abismos do seu peito".

Porque o mar possui força e poesia, dois atributos que se unem e se concluem numa riqueza

sem fim. Da sua grandeza e força fala Byron, que, de nenhuma rixa o Tempo havia conseguido sulcar-lhe a cerúlea fronte. — "Tú já eras assim, Oceano, quando te viu a primeira aurora do mundo!"

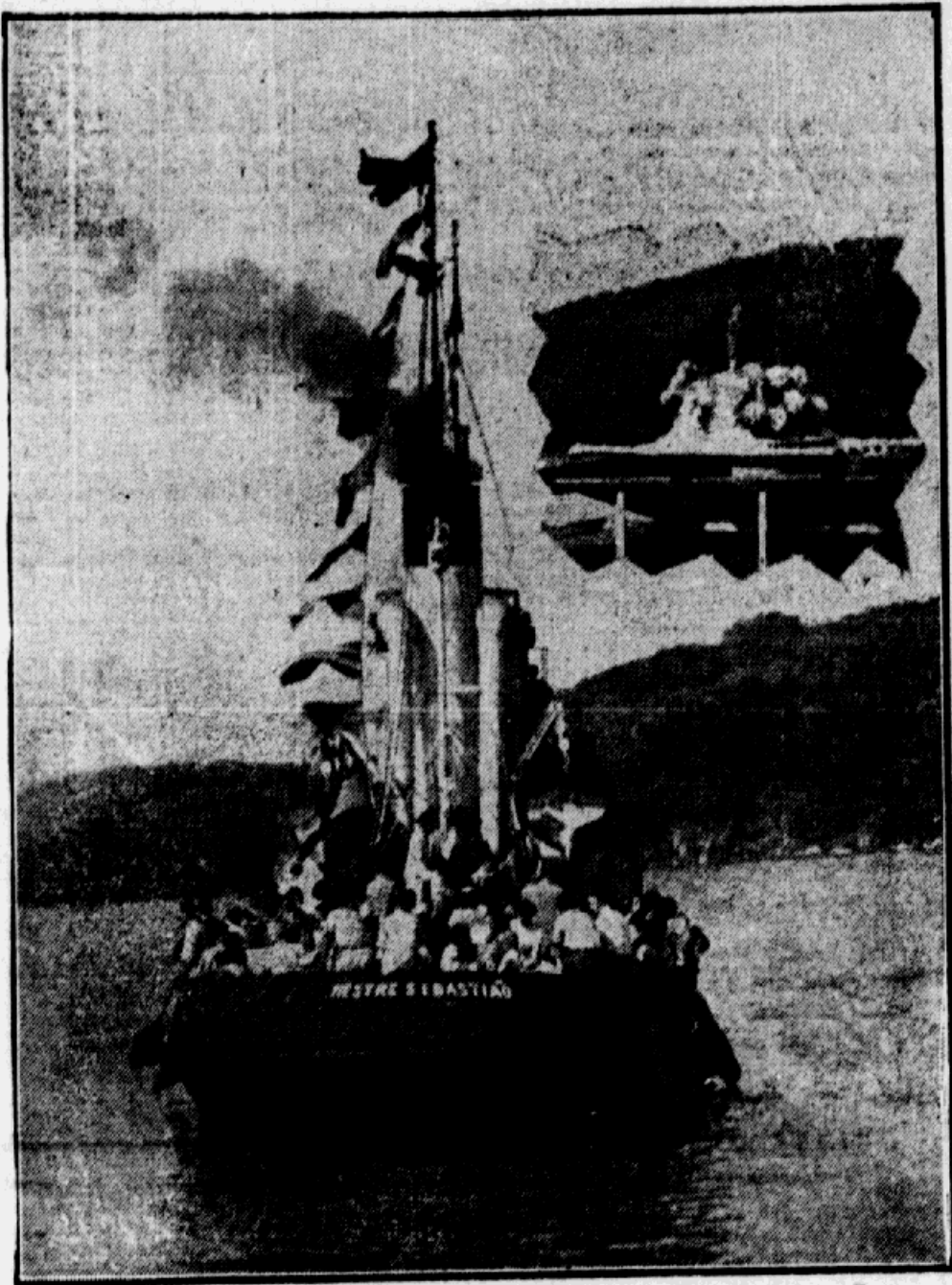
Da sua poesia, simples, fresca e luminosa, deixou D'Annunzio em "Vespro d'agosto" uma lembrança juvenil de sua pescaria:

Rientran lente da le liste pesche
sette vele latini,
e portan seco delle ondate fresche
di fraganze marine.
Son bianchi, rosse, gialle e su ci raggia
l'occhiata ultima il sole...

E da sua alma, ora fazendo tremer, ora des-
perando enlevo, cantou Vicente de Carvalho — o
nosso poeta do mar. O excerto das "Falastras ao
Mar" que aí estão incrustadas nessa ilustração fo-
tográfica — uma tarde santista, na ilha das Pal-
mas, onde o navio que passa ao longe, pode ser o
NOSSO BARCO, e, este mar que espadana a um
canto das pedras e marulha suave mais adiante,
pode ser NOSSA ALMA, são a forma e conceito
desta reportagem. Ela é dedicada aos homens do
mar, aos valentes e bons pescadores santistas.



"Mar, belo mar selvagem!
O olhar que te olha só te vê rolando
A esmeralda das ondas, debruada
Da leve fimbria de irizada espuma...
Eu adivinho mais: eu sinto... ou sonho
Um coração chagado de desejos
Latejando, batendo, restrugindo
Pelos fundos abismos do teu peito".



NOSSO BARCO, NOSSA ALMA — O rebocador "Mestre Sebastião" do Lido Brasileiro, todo en-
galanado após receber, no lúpema, a imagem de São Pedro, padroeiro e protetor dos pescadores, sai
puxando a procissão marítima. A festa de domingo último, em Santos, foi encantadora. No canto do
alto, à direita, detalhe mostrando a imagem, no seu altar, no barco. Em meio à baía, procedeu-se à
benção do Anzol simbólico. E a cerimônia terminou regressando ao porto a caravana marítima de em-
barcações, ressoando pelas águas afóra aqueles fervorosos e belos cânticos religiosos entoados pelos
tripulantes e passageiros.

A tradição bíblica nos mostra
não ser Noé aquele que nos pu-
desse dar os ensinamentos da al-
ta navegação. Consumiu ele 100
anos a fazer a Arca e toda sua
ciência náutica consistiu em de-
ixá-la à deriva, ao que desse ou
viesse, sob a mão do Senhor.

Noé não veio mesmo para na-
vegar. Ele tinha um encontro
marcado com a Terra no monte
Ararat e ali ficou, se bem que
espertado, quando baixaram as
águas diluvianas.

A expedição dos Argonautas —
posto que uma fabula — repou-
sa todavia sobre um fundo real,
como tentativa de navegação. O
famoso navio Argo e suas fa-
cínhas mostram contudo, nos re-
citativos dos poetas gregos, pro-
funda ignorância sobre a arte de
navegar.

Depois disso, as etapas suces-
sivas, da infância e da maior-
dade da navegação, rolam vago-
ramente pelo tempo. Chegamos
muito depois ao ciclo aureo da
navegação em que, após as des-
cobertas das Canárias, dos Aco-
res, das ilhas de Cabo Verde,
Cristóvão Colombo descobre a
América (1492) e Vasco da Ga-
ma dobra o cabo da Boa Espe-
rança. E 4 anos depois Maga-
lães desvolve perto da extremi-
dade da América do Sul um ca-
nel que o conduz ao Oceano Pa-
cífico, do qual percorre a ex-
tensão e chega às Índias.

A gente se sente tomado de
uma profunda admiração diante
desses audaciosos marinheiros,
munidos de uma bússola imper-
feita, expostos a cometer os mais
estranhos erros, montados sobre

fragéis caravelas e munidos de
provisões restritas, a afrontar os
maiores perigos, as privações mais
duras, uma morte — que pode-
riamos julgar quase mais certa
que a volta — para se atirar no
desconhecido e atingir as portas
do mundo.

O ciclo destas descobertas, a
conquista e posse de novos con-
tinentes despertou um entusias-
mo geral e imprimiu à nave-
gação uma atividade sem exem-
plos nos annals da história.

No mundo, o Brasil incluído
naturalmente, nos dias de hoje
a navegação é científica, e res-
postadas sempre as surpresas do
mar, pôde-se dizer que nosso bar-
co e nossa alma singram tran-
quilos. Contudo...

Sim, apesar de toda a ciência,
existe uma coisa intimamente li-

Texto
de
MOUPYR MONTEIRO
Fotos de
Antonio Sebastianeli

gada à navegação que ainda faz
sofrer nosso barco e nossa al-
ma. É a pesca...

Profissão considerada a mais
antiga do homem, mesmo mais
remota que a agricultura, como
esta será eterna neste globo
aqua-terraqueco. "E" também a
mais ingrata porque se a todo
trabalhador é certa a paga da
sua jornada, o mar muitas vezes
se recusa a dar ao seu opera-
rio da pesca o fruto de seu tra-
balho".

E por que isso acontece? Por
haver pouco peixe, por não haver
meios de se pescar "bem" onde
já ele não existe muito.

Esta é o nosso caso. Continua-
mos nesta porção do Atlântico
Sul, a pescar mal. Estamos agar-
rados à costa, na estreita plata-
forma continental onde o peixe é
escasso. Precisamos saltar além,
ir ao chamado "mar novo", a
100 milhas da costa, no bordo
dessa plataforma "para que te-
nhamos garoupas, namorados,
chernes, abiotas em maior abun-
dância". A pesca — branca e
carnuça — devem ser comuns nas
bancas de venda.

Estamos — falo dos arma-
dores e pescadores santistas —
sem barcos modernos. Nosso fo-
lego é curto. Com uma equipa-
gem valiosa (os mestres são óti-
mos) pescamos de "oliva". E
voltamos ainda para trás.

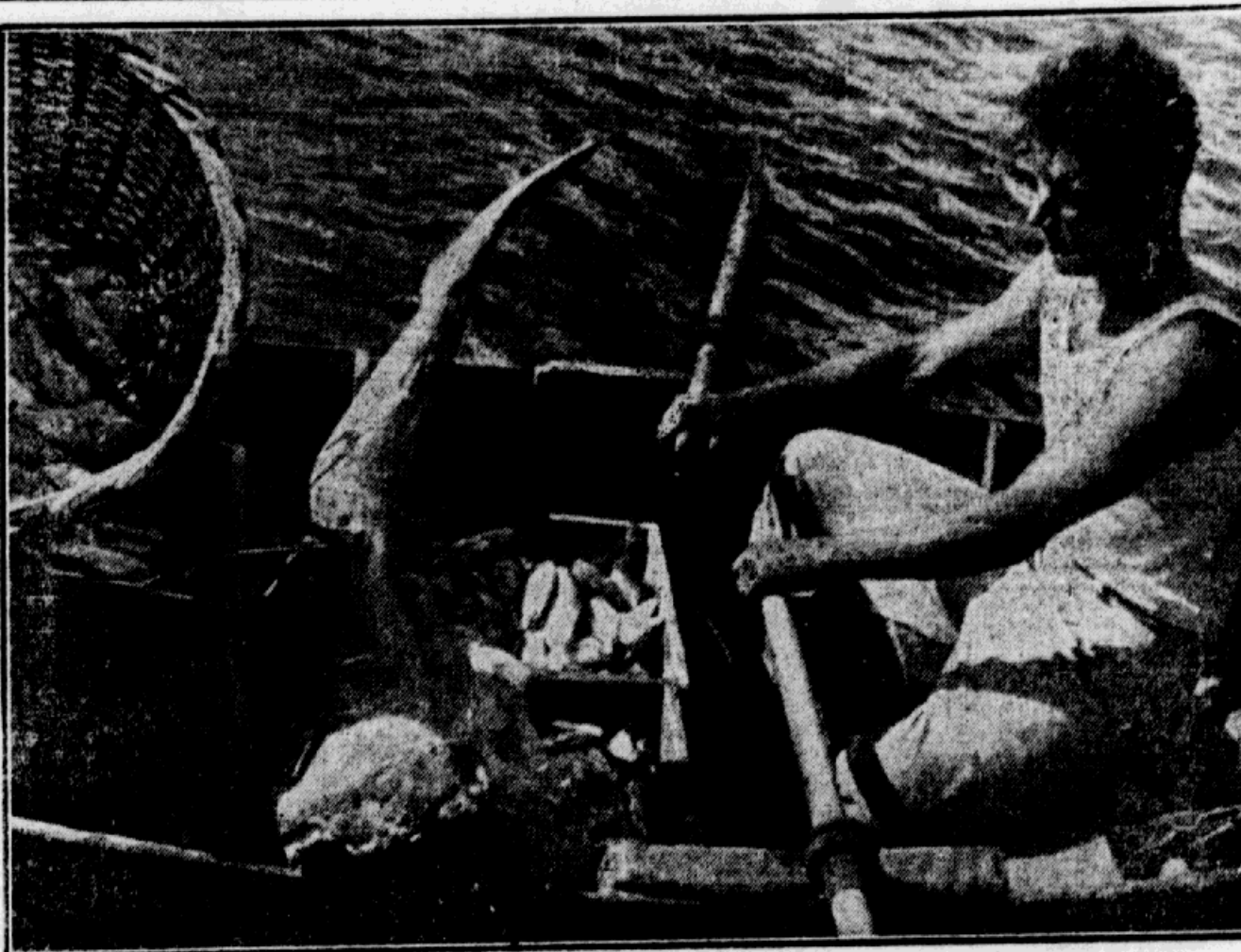
Segundo testemunha em uma
palestra no Rotary Clube de San-
tos o sr. Joaquim Ribeiro de Mo-
rais, dinâmico diretor do Institu-
to de Pesca Marítima, ali
localizado, já tivemos um sur-
to mais vivo da pesca in-
dustrial. E' preciso recuar no
tempo: 1910 assinala a época em
que portugueses e japoneses aqui
introduziram o uso da "linha de
fundo", a "rede de espera", o
"cerco flutuante", a "traineira", o
"arrasto de parelhas" e o "trawl
de porta". A nossa pesca, que se
resumia no estagio poético do
anzol, no avanço das tarrafas e
redes diversas e no "arrastão da
praia", ganhou exes ensinamen-
tos. Finalmente a motorização en-
trou em cena, ampliando o raio
de ação da pesca. E foi assim que
Theodorico Souto, Right e Carlos
Neto importaram barcos de ferro
com capacidade útil de mais de
cincoenta toneladas e aparelha-
dos com "trawl de porta". Estes
barcos alcançavam as Costas de

CORREIO PAULISTANO

ANO XXVIII

SÃO PAULO — DOMINGO, 8 DE JULHO DE 1951

NUMERO 29.216



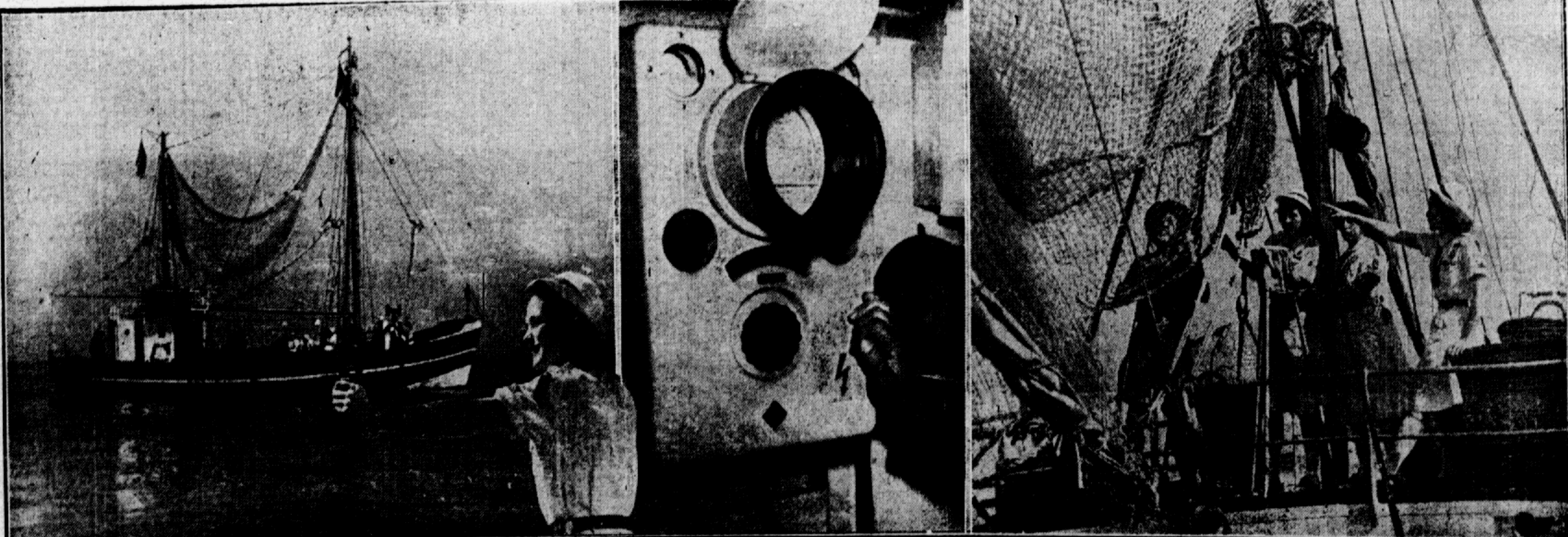
DIA DE SORTE GRANDE — Este caçador teve um dia cheio. Acreditou com uma ponta de cardume e volta, cansado mas feliz. Aquele peixe
atravessado é um pequeno cação. A vida do pescador é um drama diário. "Tanto se aventuram sósinhos à pesca de linha, entregues aos
azules do tempo, sempre prontos a se desmanchar em trovoadas e aguaceiros, arriscando-se a se "alargarem" ao largo da costa, como se
entregam à ajuda das pesqueiras de rede, recebendo em paga o seu quinhão, na proporção dos rendimentos da tarefa".

Santa Catarina, retornando sem-
pre com boas cargas de pescado.
A primeira guerra originou a alta
do custo do carvão, obrigando os
armadores acima citados a dispo-
rem das embarcações e, assim,
perdermos o Avante, Ativo e o
Audaz, considerados pioneiros da
pesca do "arrasto de porta" em
nosso litoral. Normalizada a si-
tuação, no pós-guerra, em 1927,
o armador Carlos Neto adquiriu

o Cte. Lorelli com capacidade
util de 60 toneladas e movido a
óleo. Alguns anos mais tarde vieram
o Laboremus da Empresa
Oceanica, de José Novita Filho,
com 35 toneladas e o Ermelindo
Matarazzo, das Industrias Re-
unidas Matarazzo, com 50 tone-
ladas. Dispunham todos de
"trawl de porta". Infelizmente
não contamos mais com essas
embarcações. O Cte. Lorelli inu-

tilizou-se e foi vendido como
ferro velho; o Laboremus perdeu-
se num acidente e o Ermelindo
Matarazzo foi negociado com in-
dustrias de Pernambuco.
Continuamos com gente ca-
prichosa como um D'Ascola, ar-
madador simpático e vivo que cu-
da de seus barcos, mantém suas
maquinhas, engraxadas, espelhan-
tes, é amigo das tripulações. Mas
o folego de marcha dos barcos é

curto. Os armadores por outro
lado vivem às turras com os pra-
ticos da Capitania do Porto. Estes
ficam estacionados na Ponta da
Praia, no ancoradouro em frente
aos clubes Saldanha da Gama e
Vasco. Ali existe a única bica de
água para suprimento às em-
barcações. A água é municipal mas
os praticos "federalizaram" a
bica. Chegaram os "barcos". E' pre-
(Conclui na 19.a página).



Considera-se que no Atlântico Sul a indústria pesqueira nunca deverá ser tão rendosa quanto a do Atlântico Norte, e, no nosso caso, a esteleza da plataforma continental na costa paulista indica forçosamente que se faça a pesca mar a dentro. Para isso precisam os
nossos armadores de um novo equipamento. E é viável. Basta que se forme um clima propício para os iniciativos particulares. Gente do mar traquejada nós a temos fazendo prodígios nos valentes barcos. Mas isto não basta. A pesca não pode mais, nos dias de hoje,
continuar na procura incerta e falha do pescado. Chega pela na hora o moderno e entusiasmante "cutter" de pesca que o governo paulista fez construir na Alemanha. E-lo aqui sereno e consciente de sua utilidade. Vai ser o grande amigo dos nossos velhos mestres de
pesca com seu eco-sondo (fish-finder), um tipo de radar (ao centro). Este aparelho registra o fundo do mar até 1.000 mts. com um feixe luminoso no seu mostrador, intensificando os acidentes intermediários: os cardumes de peixe e a altitude onde estão, numa "área"
perpendicular ao fundo do navio. À direita: as bandeirinhas francesas, Rino, Eileen e o "boy-scout" Carlos Alberto no alto da "casa de máquinas" do "cutter" examinam as rédes, curiosos e indagadores de tudo. Aquela linda moça da primeira ilustração, que aponta as-
sidente a chegada do "cutter" de pesca a Santos, é Eileen O' Gorman, que chegou a excursão e visita ao novo litoral promovida pela reportagem do "Correio Paulistano" graças à gentileza da direção do Departamento de Produção Animal da Secretaria da Agricultura,
E ninguém melhor para essa visita-recepção que nossas queridas bandeirinhas. Elas transmitirão às alcateias de leibinhos as novidades da visita.